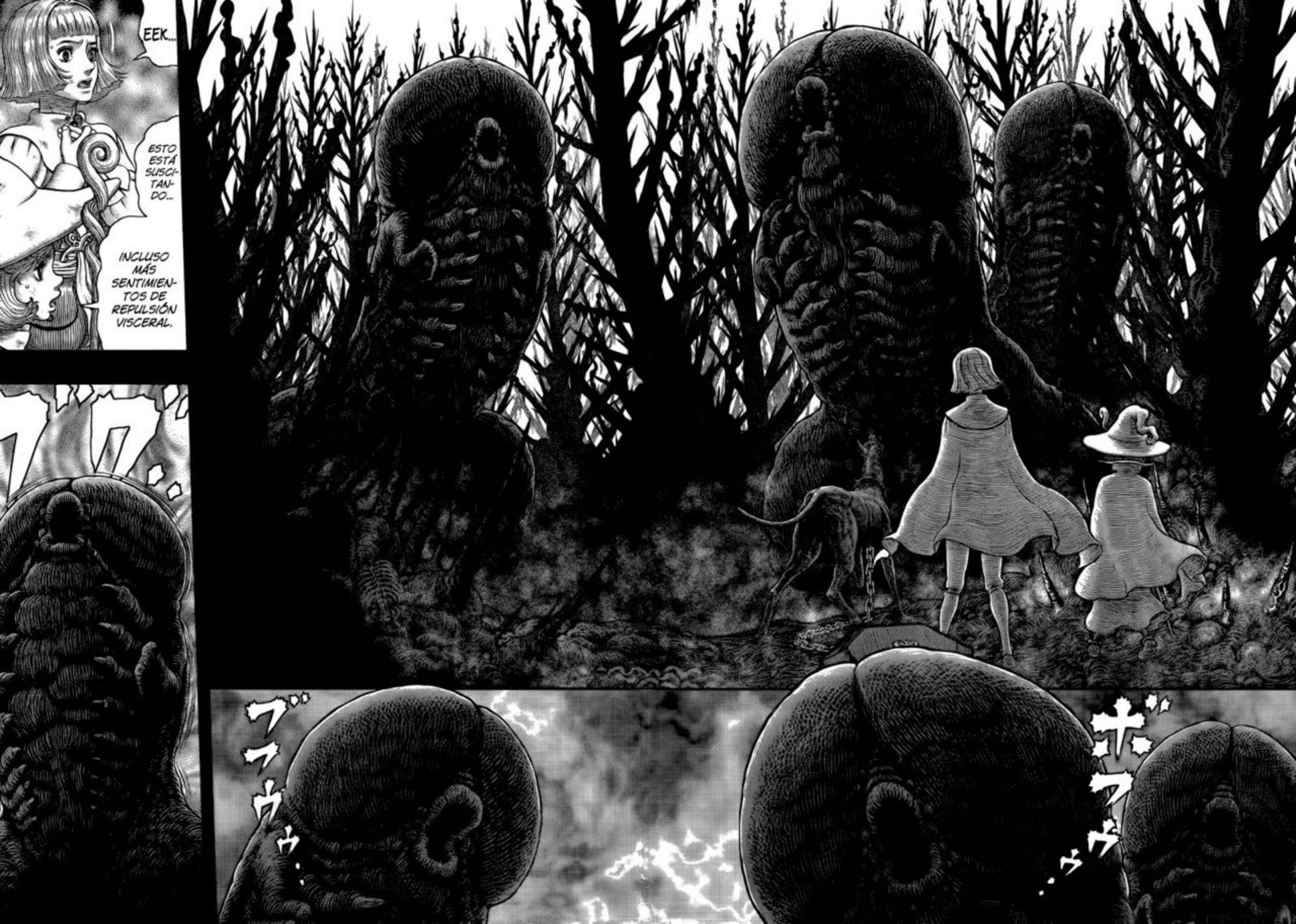
VOLUME 39 AND THE LIGHT NOVEL "BERSERK THE FLAME-DRAGON KNIGHT" NOW IN STORES!!
CAPÍTULO 351: BOSQUE DE CUERPOS Y PINOS PUNZANTES
TV ANIME IS AIRING!! THE STRONGEST FANTASY COMIC
ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
三浦建太郎
QUÉ ASQUEROSO...
UN BOSQUE DE CUERPOS Y PINOS PUNZANTES...
SI NO ESTUVIERA CONCIENTE DE QUE ÉSTO ES UN SUEÑO, PODRÍA DESMAYARME...

LOS PETALOS EN VERDAD NOS ESTÁN GUIANDO HACÍA LA CIMA.
SIGAMOS ADELANTE.

AGH!
TEN CUIDADO.
¡S-SÍ!
COMO DIJE ANTES, CUALQUIER HERIDA QUE SUFRAMOS EN EL SUEÑO PUEDE TENER UN EFECTO EN NUESTROS CUERPOS FÍSICOS.
......!
GRACIAS POR CUIDARME,
GUTS.
PERO QUE PAISAJE ESPANTOSO ES ESTE...
¿QUÉ TUVO QUE EXPERIMENTAR PARA FORMAR ESTO...?

POR SUPUESTO ...
SI ALGO PUDO GRABAR ESTAS IMÁGENES EN LA MENTE,
DEBIÓ DE SER LO SUFICIENTE PARA DESTRUIR LA PSIQUE DE CUALQUIERA.
SI ESTÁS ASUSTADA, DEBERÍAS DE REGRESAR AL ATAÚD--
SI SE PONE PELIGROSO PUEDES SÓLO AGACHAR-TE...
!


EEK...
ESTO ESTÁ SUSCI-TAN-DO...
INCLUSO MÁS SENTIMIEN-TOS DE REPULSIÓN VISCERAL.

¡SEÑORA DE LAS PROFUNDIDADES!
¡GOLEM, A LA BATALLA!

ヴヴッ
ズズウウ…
ヴシュュウウ・・

¡OH ...!
SUS NÚMEROS SON DEMASIADOS... EL GOMEL NO PODRÁ CON ELLOS SOLO.
¡MAESTRA, DETRÁS DE NOSOTRAS ...!
!
¡PRONTO NOS RODEARÁN!
¡PARA SALIR DE ESTA, DEBEMOS ...!
¿QUÉ ES ESTE PAQUETE ...?
?
UNA RAÍZ DE ÁRBOL...
YA VEO...
EN CONFORMIDAD CON EL ANTIGUO JURAMENTO,
¡MUÉSTRATE ANTE NOSOTRAS!

¡SEÑOR DE LA RAÍZ PODRIDA!
PUDRIR.
ヒュゴォオォ…

ボロ
ボロ
¡AHORA!
¡RUEDA DE LLAMAS,
DESPEJA-NOS EL CAMINO!
ゴガガガ
¡RÁPIDO, AHORA ...!

UNA VEZ QUE PASEMOS EL CAMPO DE ENTRAÑAS ESTAREMOS AL PIE DE LA MONTAÑA.
ハァ ハァ
¡AGUANTA...!
ハァ ハァ
¡LO HARÉ!
¡SÓLO UN POCO MÁS...!
¡CON ESOS GRUESOS PINOS PUNZANTES DE ADELANTE, ESOS GRANDES DEMONIOS NO DEBERÍAN DE SER CAPACES DE PERSEGUIRNOS...!
ドドドド
!

¡NOS HAN VISTO!
¡ÉSTO ES MALO...!
YA NO TENGO MÁS FETICHES CONMIGO.
SE ME ACABA-RÓN.
¡TENEMOS QUE CORRER...!
¡ESO... ES IMPOSIBLE! PRONTO NOS ALCANZARÁN...
SON MUY GRANDES PARA MIS ESPINAS SERPEN-TEANTES...
QUÉ PODRÍA ...
ÉSTO ES...

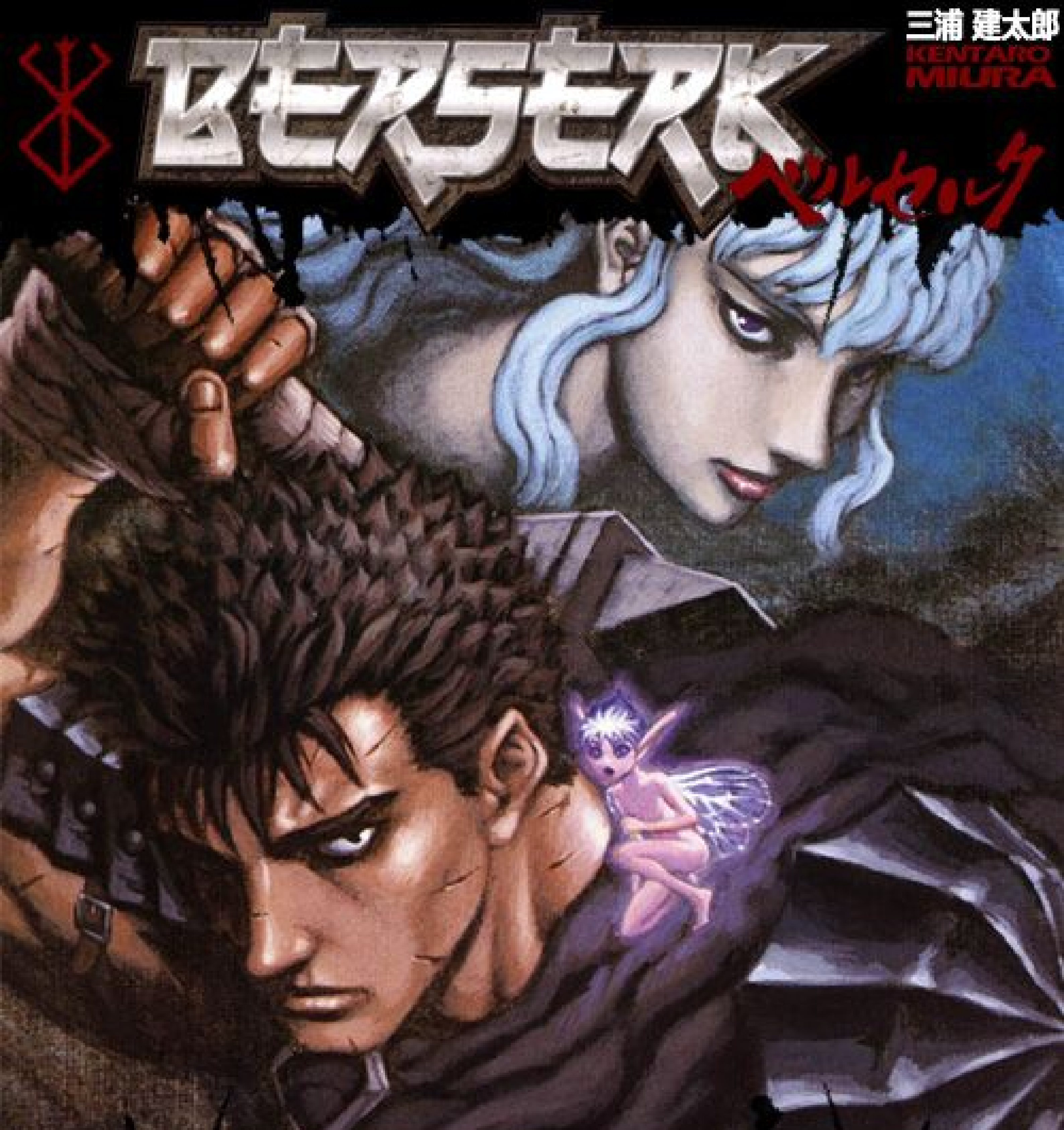
ズシャ
ズシャ
…!
コロ
LA VENGAN-ZA
DEL CIELO
ES
VELOZ

¡PRENSA DE DIOSSS!
FARNESE, ESO ES...
PARECE QUE TAMBIÉN ME TRAJE ALGO DE MI PROPIO SUEÑO.
¡NNNGH!

BUENO.
¡AQUÍ VAMOS!
¡OH NO! ¡EL CAMINO SE ESTÁ CERRANDO!
¡DE PRISA!
....!
¡LAS RAMAS SE ESTÁN HACIENDO MÁS LARGAS ...!
MIENTRAS MÁS LEJOS LLEGAMOS,
MÁS HOSTIL SE VUELVE EL MUNDO.

COMO SI EL MAESTRO DE ESTE SUEÑO,
NOS RECHAZARA... NEGÁNDOSE A DESPERTAR.
¿L-
LO CONSE-GUIMOS ...

オ…
ESE ES...
EL ÚLTIMO FRAG-MENTO.
ドゥン
BERSERK SE TOMARÁ UN DESCANSO A PARTIR DEL SIGUIENTE NÚMERO. SU SERIALIZACIÓN SE PLANEA CONTINUAR ESTE INVIERNO. ¡POR FAVOR, ESPÉRALO!
BERSERK
BERSERK ¡CONTINUARÁ!
NSGMANGA.BLOGSPOT.COM



CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Traducción:	EvilGenius RicardoM
Limpieza:	MangaStream

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

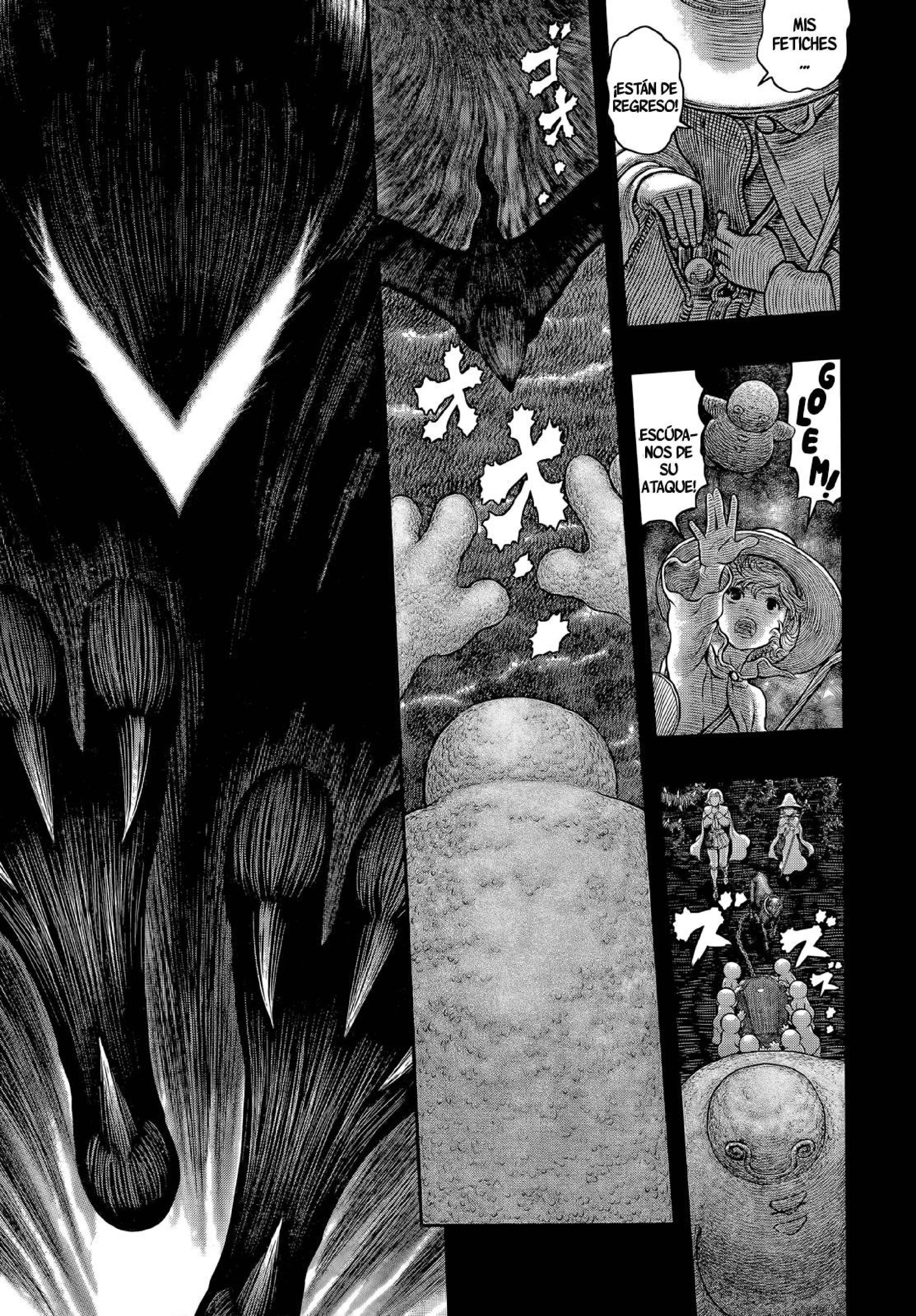
Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

CAPITULO 352:
LA CAUSA
NADESHIKO FANSUB
¡LARGAMENTE ESPERADO POR TODOS!
SE REANUDA LA SERIALIZACIÓN EN
TODOS LOS DEMÁS NÚMEROS!
DANANN, EL REY DE LAS TORMENTAS DE FLORES
BERSERK
ベルセルク
三浦建太郎
MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA presents
EN LOS SUEÑOS ...
DENTRO DE CASCA HAY UN VASTO Y LÚGUBRE PÁRAMO...
JUNTANDO FRAGMENTOS DE SU MEMORIA ...
LA HISTORIA HASTA AHORA: DESEANDO QUE CASCA VIVA EN PAZ, GUTS PARTIÓ HACIA LA ISLA DE LOS ELFOS. UNA VEZ ALLÍ, BUSCARON UNA AUDIENCIA CON EL "REY DE LAS TORMENTAS DE FLORES", QUE POSEE EL PODER DE CURAR LAS MENTES. A TRAVÉS DEL PASO DE LOS SUEÑOS, SCHIERKE Y FARNESE DESCENDIERON AL MUNDO INTERIOR DE CASCA. REUNIENDO FRAGMENTOS DE SU MEMORIA, ¡LAS DOS HAN LLEGADO FINALMENTE A LA ÚLTIMA PIEZA ...!

TRANSLATED BY EVIL-GENIUS.US & BROUGHT TO YOU BY WWW.MANGASTREAM.COM
NADESHIKO FANSUB

ゴオオ…オ…オ…
!

¿QUE ES ESO?
¡EL GUARDIÁN DEL ÚLTIMO FRAGMENTO...! ¡ES PROBABLEMENTE EL MÁS FUERTE DE TODOS LOS SERES EN ESTE SUEÑO, UN REY DE DEMONIOS!
GUTS?!
!
¡SE ESTA ACERCANDO!



MIS FETICHES ...
¡ESTÁN DE REGRESO!
¡GOLEM!
¡ESCÚDANOS DE SU ATAQUE!

KYA AAAA AAH!
¡¡QUE MONSTRUO ES ESE!!

ESPERA, MIRA!
EL MIASMA SE PROPAGA
ESTÁ TOMANDO FORMA ...!

TRANSLATED BY EVIL-GENIUS.US & BROUGHT TO YOU BY WWW.MANGASTREAM.COM

¡HICE TODOS MIS FETICHES MÁGICOS, PRESTAME TU FUERZA!
¡TOMAREMOS EL FRAGMENTO, A CUALQUIER COSTO...!

ESE PÁJARO OTRA VEZ ...! AHORA NOS ESTÁ FLANQUEANDO ...
!

SE LLEVO A GUTS Y EL ATAÚD...! SI CAEN DESDE ESA ALTURA ...
!
AAA AH...
SI TUVIERA ALGÚN MEDIO PARA MANIPULAR LOS VIENTOS ...
......!
ENTONCES, ESTO..
VAMOS, AHORA
SERPICO!

VAYA VAYA...
ESE FUE UN TRABAJO MUY DURO..
LADY FARNESE.
LA CAPUCHA DEL SYLPH!
ESTABA EN MEDIO DE LA ROPA PARA LAVAR
!
¡AQUI VIENE OTRA VEZ!
ESTAMOS ENCIMA DE SU CAPACIDAD!

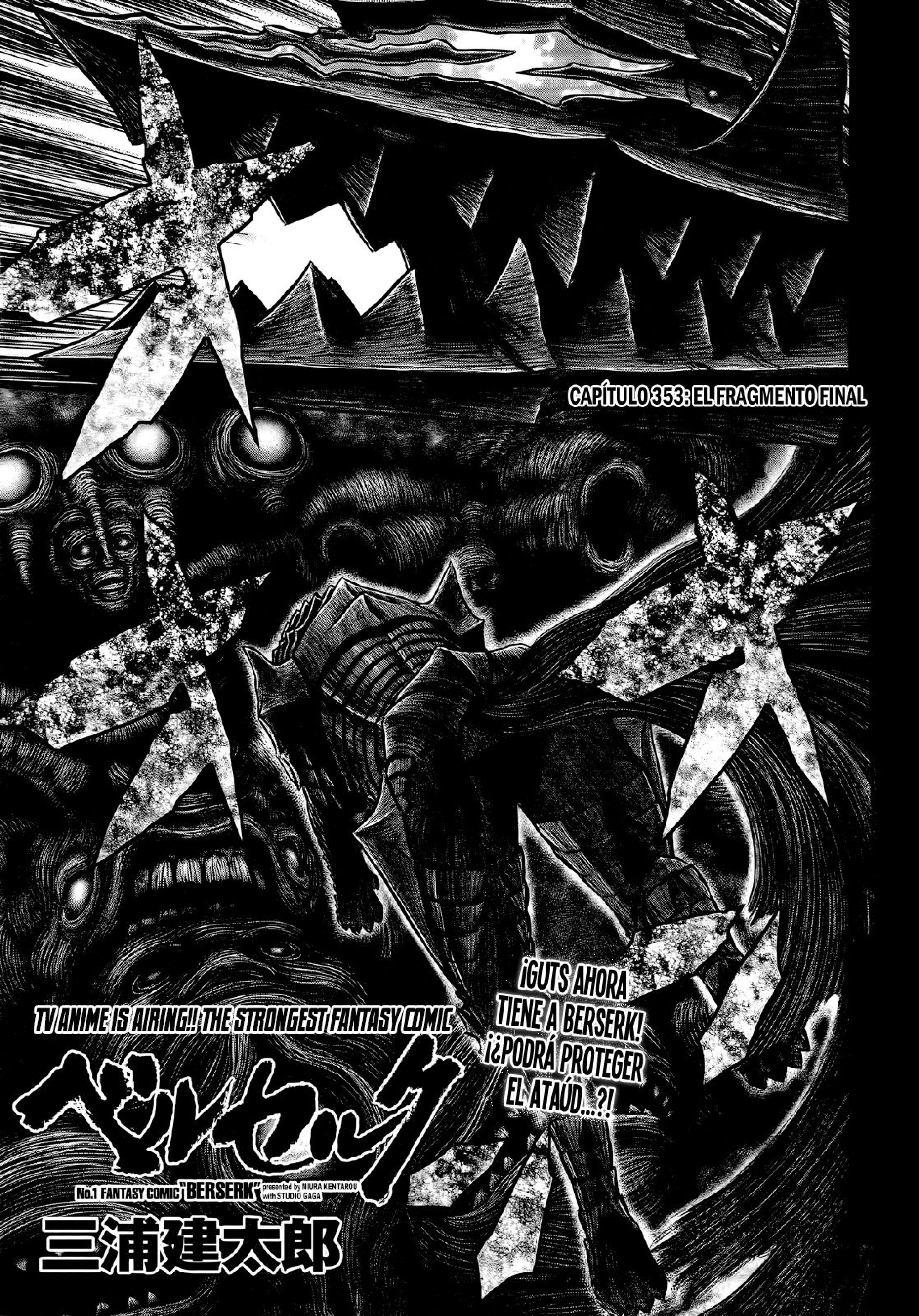
GUTS...!
¡EL MIASMA ALREDEDOR DEL ATAÚD ESTA...!
¡ESTO ES MALO!
!

NO FUNCIONA..
NO PODEMOS ACERCARNOS MÁS ...!
!?

ザワ
ザワ
ガシャア
ジャキ
ジャキ
ジャキ

ESE ES....
EL BERSERKER

¡SU FORMA PUEDE CAMBIAR, PERO LA ESENCIA PERDURA CUANDO LA LOCURA Y EL TERROR CHOCAN!
BERSERK
CONTINUA EN LA EDICION DE ENERO
NADESHIKO FANSUB

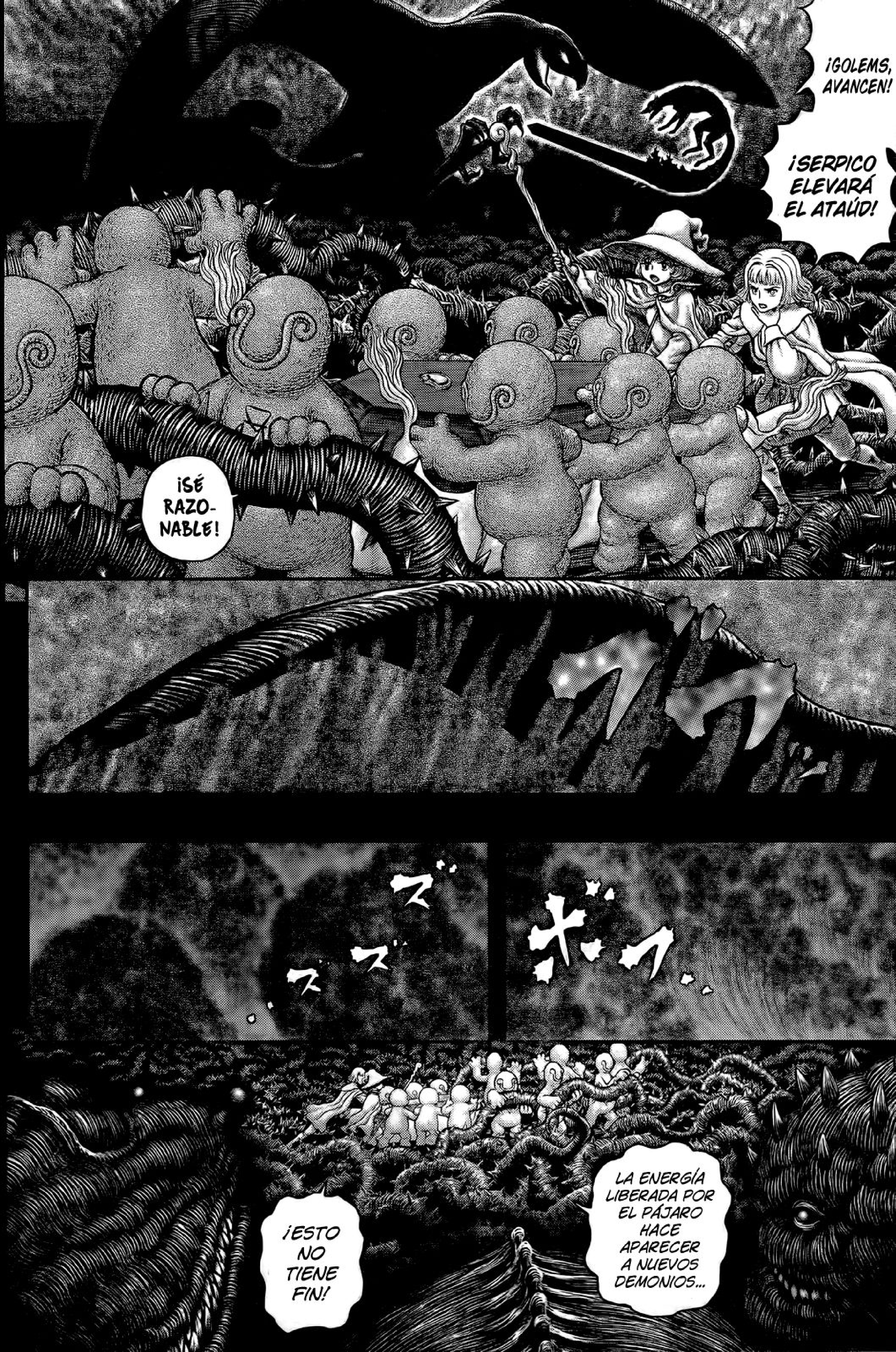

CAPÍTULO 353: EL FRAGMENTO FINAL
¡GUTS AHORA TIENE A BERSERK! ¡¿PODRÁ PROTEGER EL ATAÚD...?!
TV ANIME IS AIRING!! THE STRONGEST FANTASY COMIC
ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
三浦建太郎

ズロロ

ガン

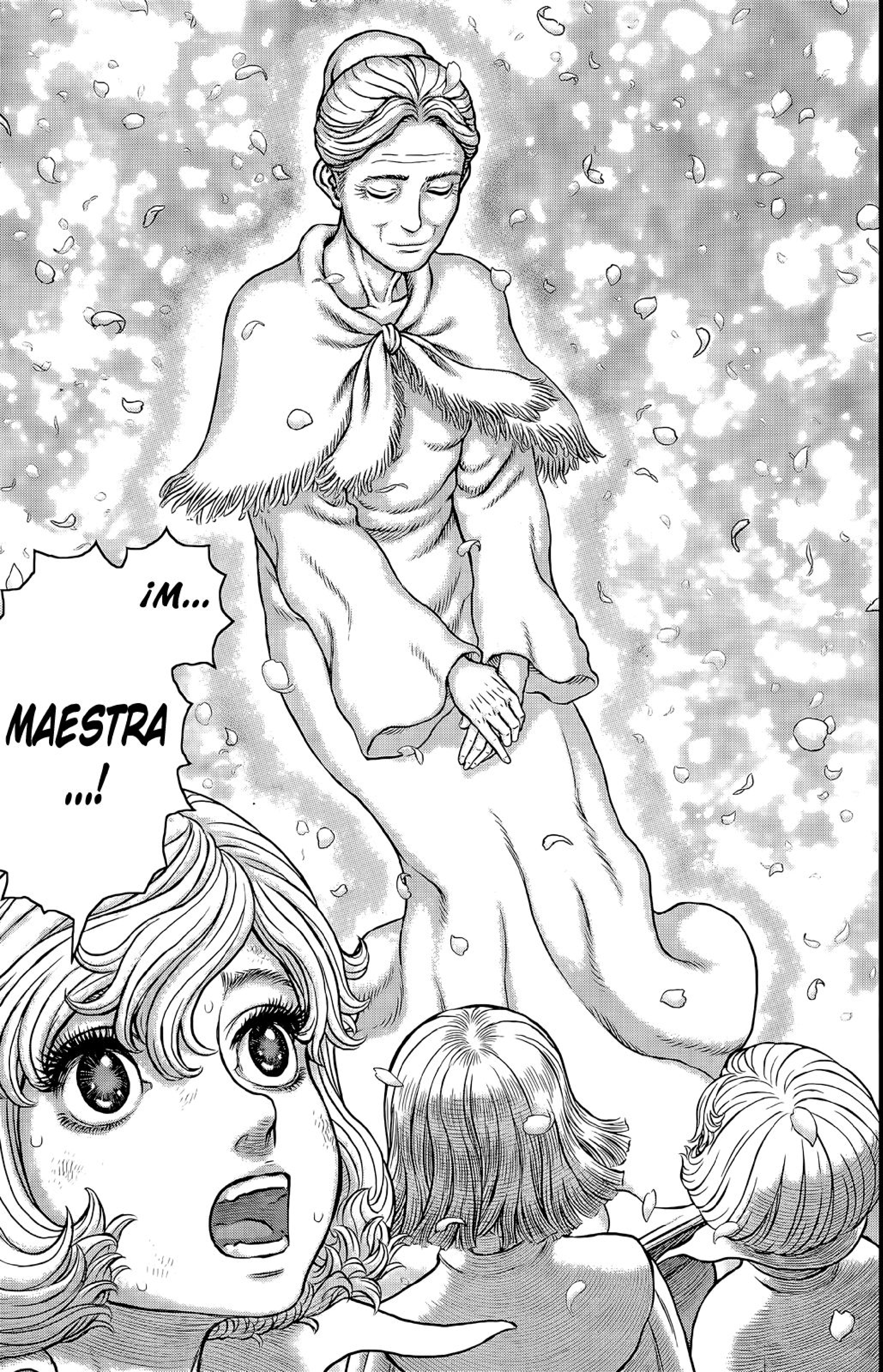
ESTO ES INCONFUN-DIBLE....
AQUELLA ES LA ARMADURA BERSERK.
GUTS SE HA VUELTO EN BERSERK.

GUTS ESTÁ HACIENDO RETROCEDER A LOS ENEMIGOS. VAMOS A RECUPERAR EL ATAÚD.
¡SI NO LO HACEMOS,
PUEDE QUE GUTS SEA QUIEN LO DESTRUYA!
!
¡AQUEL PÁJARO ESTÁ REGRE-SANDO ...!
¡SE DIRIGE HACIA GUTS!


¡GOLEMS, AVANCEN!
¡SERPICO ELEVARÁ EL ATAÚD!
¡SÉ RAZONABLE!
LA ENERGÍA LIBERADA POR EL PÁJARO HACE APARECER A NUEVOS DEMONIOS...
¡ESTO NO TIENE FIN!

¡YA LO HICIERON POR ALLÁ!
A- ALLÍ VIENEN ...
¡NO TENEMOS MEDIOS PARA DEFENDER-NOS...!

UNA ÚLTIMA COSA,
DENTRO DE NUESTROS VALIOSOS RECUERDOS...
¡AH ...!

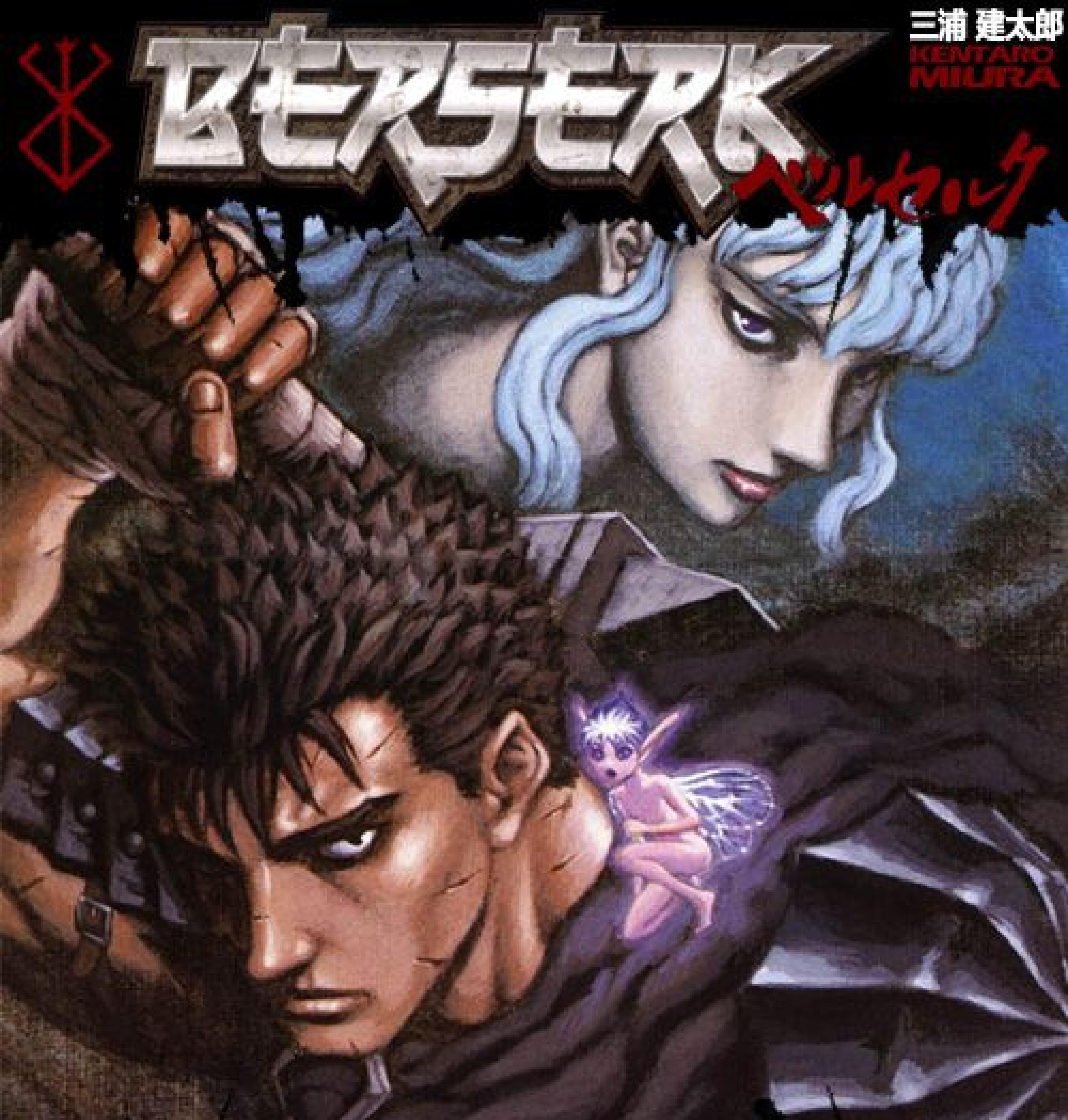

¡M...
MAESTRA ...!

YA TE LO HABÍA DICHO, ¿NO?
QUE NOS VOLVERÍAMOS A VER OTRA VEZ, EN LOS SUEÑOS.
LO HAS HECHO BIEN, SCHIERKE. COMO TU MAESTRA, ESTOY MUY ORGULLOSA.
AQUÍ DEBO OTORGAR A MI ESTUDIANTE FAVORITA, UNA BENDICIÓN.

VAYAN, HACIA EL FRAGMENTO ORIGEN.
S- ¡SÍ...!

L-
¡LO HICIMOS...!
¡SÍ... DE ALGUNA MANERA!
PERO ESTÁ FUERA DE NUESTRO ALCANCE, CÓMO DEBERÍAMOS...
¡UFF!
ENTONCES DEJÁMELO A MI.
ESTO...
VA DEBAJO DEL ATAÚD...
O-
OH, YA VEO QUE CONVE-NIENTE.
AHORA, SUBIREMOS.
ESTO ES...

POR FIN HAN ENCONTRADO EL FRAGMENTO FINAL. !¿PERO QUÉ ES ESTA EXTRAÑA FORMA...?!
BERSERK
¡CONTINÚA A FINALES DE FEBRERO!
NSGMANGA.BLOGSPOT.COM



CRÉDITOS:

Edición: kaller
Limpieza: MStream
Traducción: EvilGenius
kaller

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com
#NsG@IRC.Rizon.net

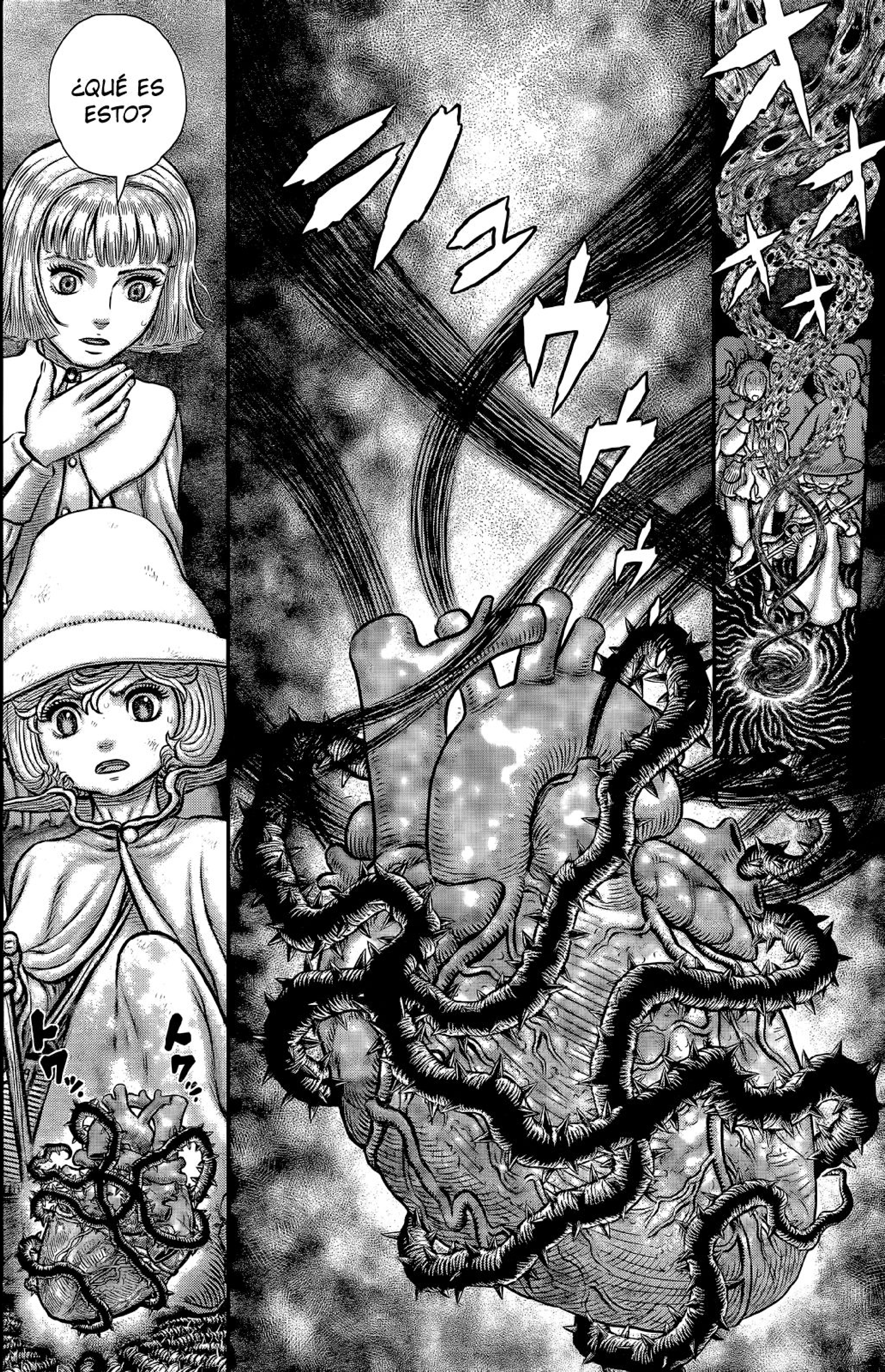
Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

EL ÚLTIMO FRAGMENTO ES...
¿UN DEMONIO?
PERO PARECE UN INFANTE...
...MIENTRAS NO CONOZCA POR QUÉ EL FRAGMENTO FINAL HA TOMADO ESA FORMA,
POR FAVOR PREPÁRETE.
¿EH?
ANTES CUANDO FUI ARRASTRADA DENTRO DE LA ARMADURA BERSERKER.
PUDE HECHAR UN VISTAZO SOBRE ESTO.
EN LOS RECUERDOS DE GUTS...
NO ES ALGO QUE QUISIERA VER DE NUEVO, PERO SI NOS PUEDE AYUDAR.
LO QUE SE OCULTA MÁS ALLÁ DE ESTO,
¡ES CIERTAMENTE UN FESTÍN DE LOCURA!
¡PREPÁ-RATE!
ベルセルク
三浦建太郎

¡EL PASAJE DE LOS SUEÑOS SE APROXIMA HACIA UN TORBELLINO DE LOCURA!
THE STRONGEST FANTASY COMIC
ベルセルク
CAPÍTULO 354: EL DESPERTAR
三浦建太郎
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA

ESTO...
ES LO QUE ROMPIÓ A CASCA.
LA CAUSA.

¡NOOO!
¡NO DEJES QUE TE ARRASTRE ADENTRO!
¡NO TE PIERDAS DE VISTA!
¡ESTÁN FLUYENDO DENTRO DE MI...!
¡LOS GRITOS DE LA SEÑORITA CASCA!
NO HAY PALA-BRAS...
SU ALMA...
¡ESTÁ SIENDO HECHA PEDAZOS!


¿QUÉ ES ESTO?
トクッ
トクッ

EL FRAGMENTO FINAL ES SU CORAZÓN...
ENTONCES, SI LLEVAMOS ESTO A EL ATAÚD...
ESPERE, POR FAVOR...
¿EH?
¿TE DISTE CUENTA DE ALGO?
......
SU FORMA...
ES PARECIDA,
A UN MALEFICIO QUE VIVE DENTRO.
MALE-FICIO...
UNA MALDI-CIÓN.
¿QUÉ SIGNIFICA ESO?
¿ALGO PODRÍA SALIR MAL, SI REGRESAMOS ESTO A LA MUÑECA?
ESO ES...
FUI MUY...
DESCONSI-DERADA.
ESTABA TAN PREOCUPADA POR RESTAURAR A LA VERDADERA CASCA,
QUE OLVIDÉ ALGO.

HABER VIVIDO ALGO TAN TERRORÍFICO ...PRESERVADO EN ESOS RECUERDOS JUNTO A SU SER,
DEBIÓ HABER PROVOCADO EN CASCA UN DOLOR INIMAGINABLE.
...TAL VEZ AQUELLO FUE LO QUE LA ROMPIÓ.
NO HAY GARANTÍA,
QUE TÚ DESEO SEA EL MISMO QUE EL DE ELLA.
AHORA VEO....

...!
¡NO...!

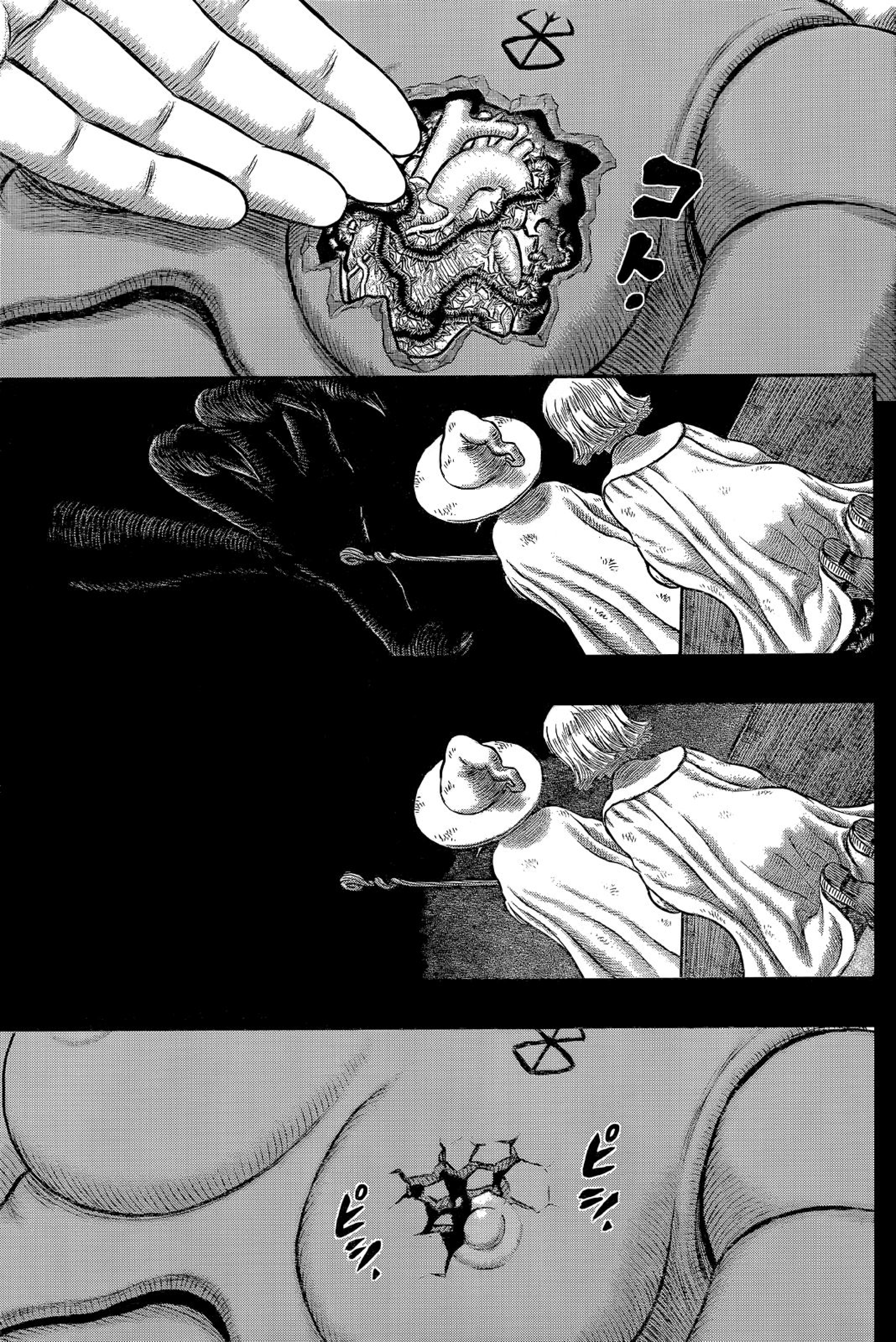
¡GUTS!

ロロ..
ビシャアア
ギュルル
ミシ
ビシ

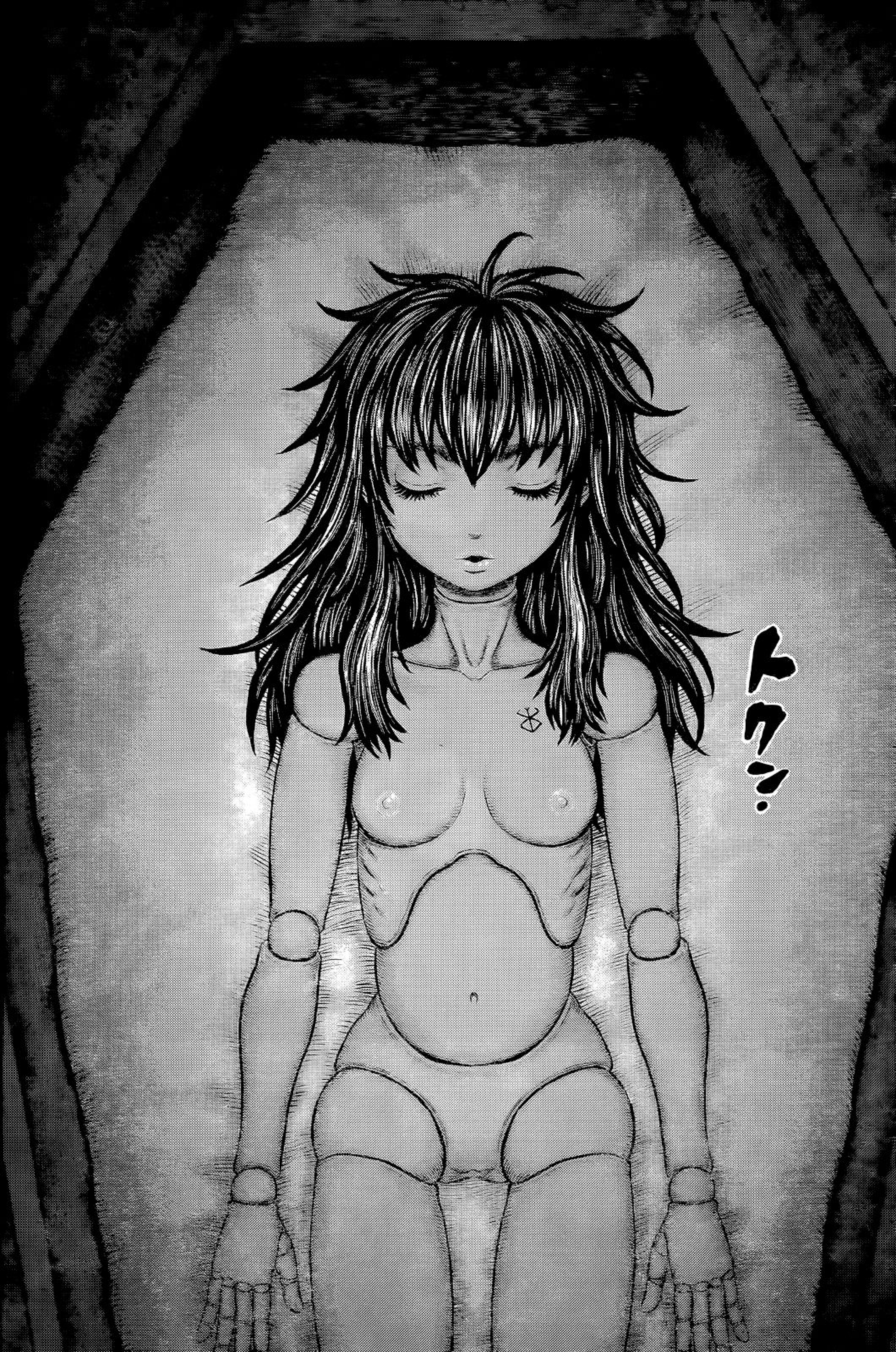
¡NO TENDREMOS OTRA OPORTUNIDAD!
¡PERO...!
ESTÁS ASUSTADA....
¿NO?
SÉ LO QUE ES ESTAR EN LA OSCURIDAD, SIN LA ESPERAZA DE SALVACIÓN.
ATADA... INCAPAZ DE MOVERSE.
INCAPAZ DE HACER NADA AL RESPECTO.

POR LO TANTO,
COMO ÉL ANTES LO HIZO POR MI ENTONCES,
AHORA YO,
LO HARÉ CON MI PROPIA FUERZA,
QUITARÉ LA OSCURIDAD QUE LLEVAS.
FARNESE.
SEÑORITA CASCA, MAESTRA, Y...
NO QUIERO CREER QUE AQUELLOS DÍAS QUE PASÉ VIAJANDO CONTIGO FUERON EN VANO.

ES VERDAD...
NO, ES EL POR QUÉ ESTAMOS EN ESTE VIAJE EN PRIMER LUGAR.
ESTO ES EL POR QUÉ ESTAMOS EN EL PASAJE DE LOS SUEÑOS...
¡AHORA DE PRISA!
¡CON ESTO, LA PESADILLA TERMINARÁ!

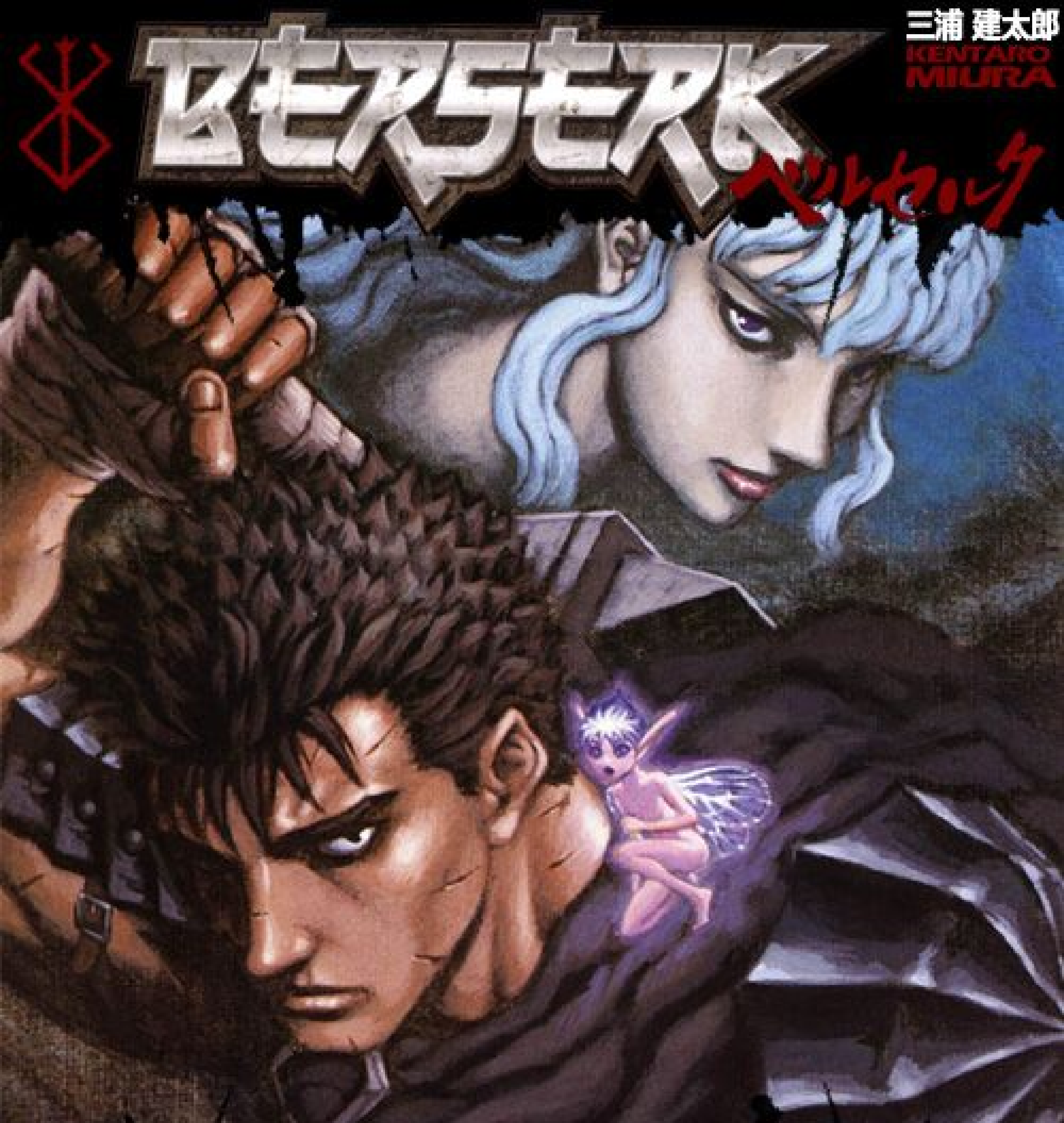


コト…
ピシ…
ピシ…


トクン

トコ
トコ
ピョン
パカ!
¿UNA PUERTA ...?
NOS...
VOLVE-
REMOS
A VER.

UNA LUZ EN SUS OJOS, ¡¿CASCA FINALMENTE DESPIERTA...?!
BERSERK
¡CONTINÚA A FINALES DE MARZO!
NSGMANGA.BLOGSPOT.COM



CRÉDITOS:

Edición: kaller
Limpieza: MStream
Traducción: EvilGenius
kaller

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com
#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

NADESHIKO
FANSUB

NADESHIKO FANSUB
LA LARGA ESPERA PARA QUE DESPERTARA FINALIZO. QUE SERA DE ELLA AHORA
最強ファンタジーコミック
ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
三浦建太郎
가장 빠른 만화번역사이트
만화가득 마루마루
http://marumaru.in/
CAPITULO 355: DESPERTAR DESPUES DE UN LARGO TIEMPO...

↓この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などとは、いっさい無関係です。

가장 빠른 만화번역사이트
만화가득 마루마루
http://marumaru.in/

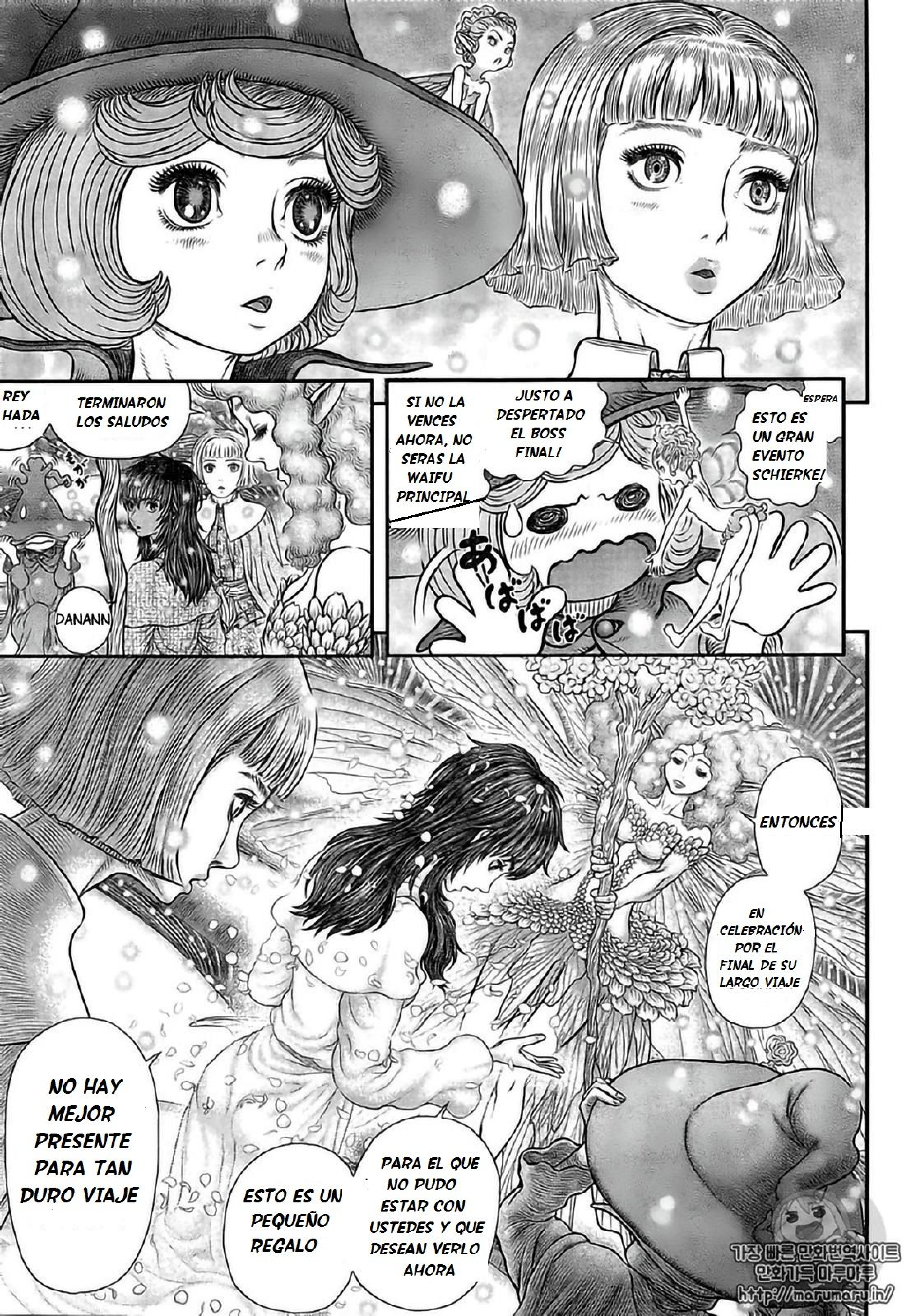
가장 빠른 만화번역사이트
만화가득 마루마루
http://marumaru.in

가장 빠른 만화번역사이트
만화가득 마루마루
http://marumaru.in/

가장 빠른 만화번역사이트
만화가득 마루마루
http://marumaru.in/

가장 빠른 만화번역사이트
만화기득 마루마루
http://marumaru.in/

NADESHIKO FANSUB



가장 빠른 만화번역사이트
만화가득 마루마루
http://marumaru.in/

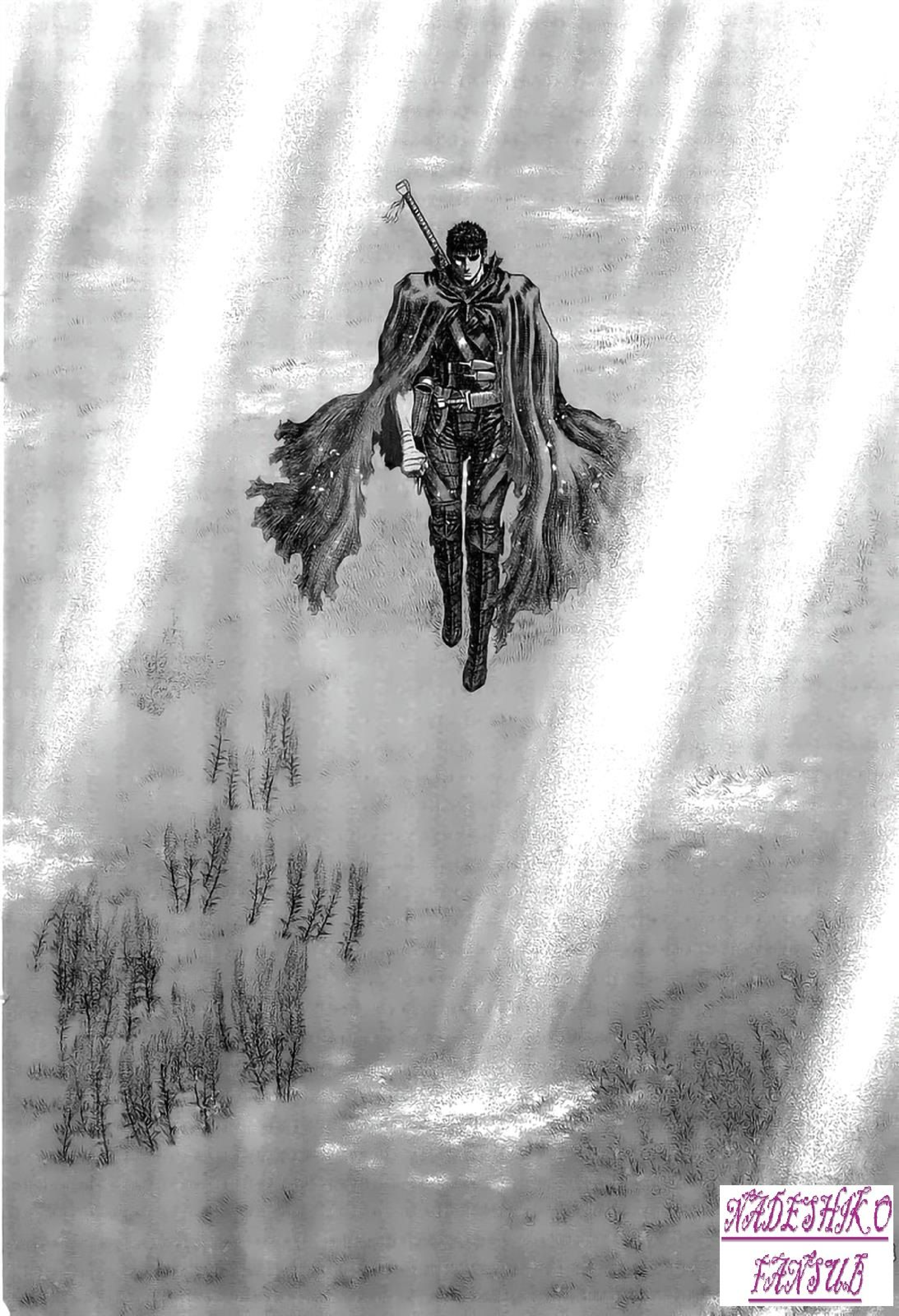
WOW, ES SORPRENDENTE! ...
HERMOSO!
UH'HUH ES UNA GRAN CREACIÓN
PERO, SOY UNA SOLDADO ...
VESTIR TAN HERMOSO VESTIDO ...
LUCE BIEN EN TI
NO SIRVE CONTRA EL ENEMIGO
NO.
ESTAS HERMOSA!
IGUAL QUE UNA PRINCESA ELFICA OSCURA ...
VAMOS!
LES DIJE QUE ERA TELEPATA
MUY PRONTO LLEGARAS A UN GRAN CEREZO
가장 빠른 만화번역사이트
만화가득 마루마루
EDITOR: MAHOU SHOUJO CASCA MAGICA XD

가장 빠른 만화번역사이트
만화가득 마루마루
http://marumaru.in/

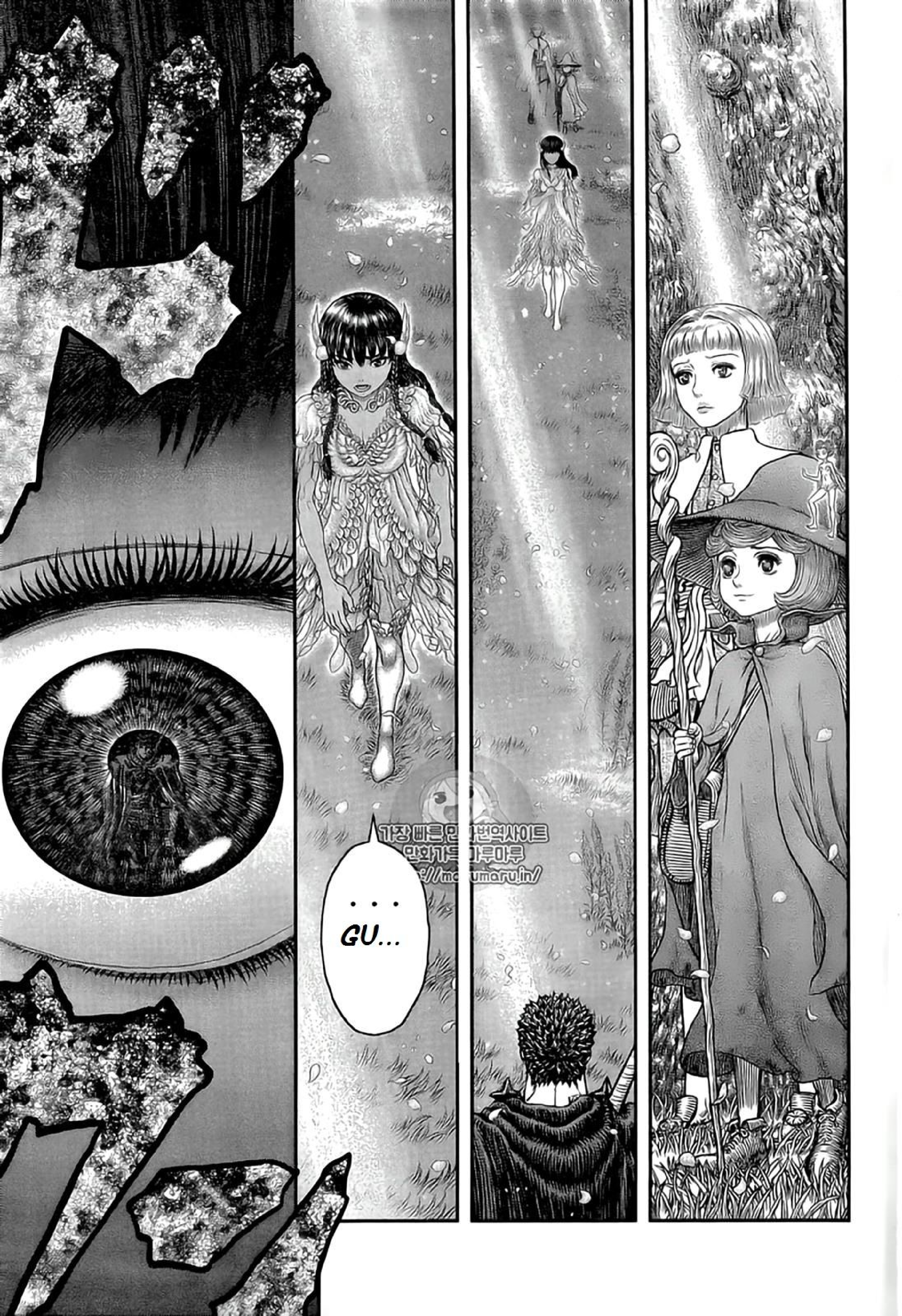
Y LOS DIAS QUE PASE COMO ELAINE
PENSAR Y SENTIR COSAS IMPOSIBLES...
가장 빠른 만화번역사이트
만화가득 마루마루
http://marumaru.in/

HAY UNA VOZ INTERNA, QUE ME DICE
SIN EMBARGO
SENTADA SOLA, EN LA OSCURIDAD ABISMAL
가장 빠른 만화번역사이트
만화가득 마루마루
http://marumaru.in/

가장 빠른 만화번역사이트
만화가득 마루마루
http://marumaru.in/



NADESHIKO
FANSUB



가장 빠른 만화번역사이트
만화가득 마루마루
http://marumaru.in/

가장 빠른 만화번역사이트
만화가득 마루마루
http://marumaru.in/

EDITOR: ESTO VA PARA MI FONDO DE PANTALLA XD

EDITOR: QUE ABDOMINALES TAN MARCADOS XD

SU RENACIMIENTO, SON SOLO BUENOS RECUERDOS?
[redacted]
AH -
H
H
H
-H
CONTINUARA...
TRITIUM DECAY

NADESHIKO
FANSUB
SEGUIRNOS EN:
http://nadeshiko-
fansub.blogspot.com

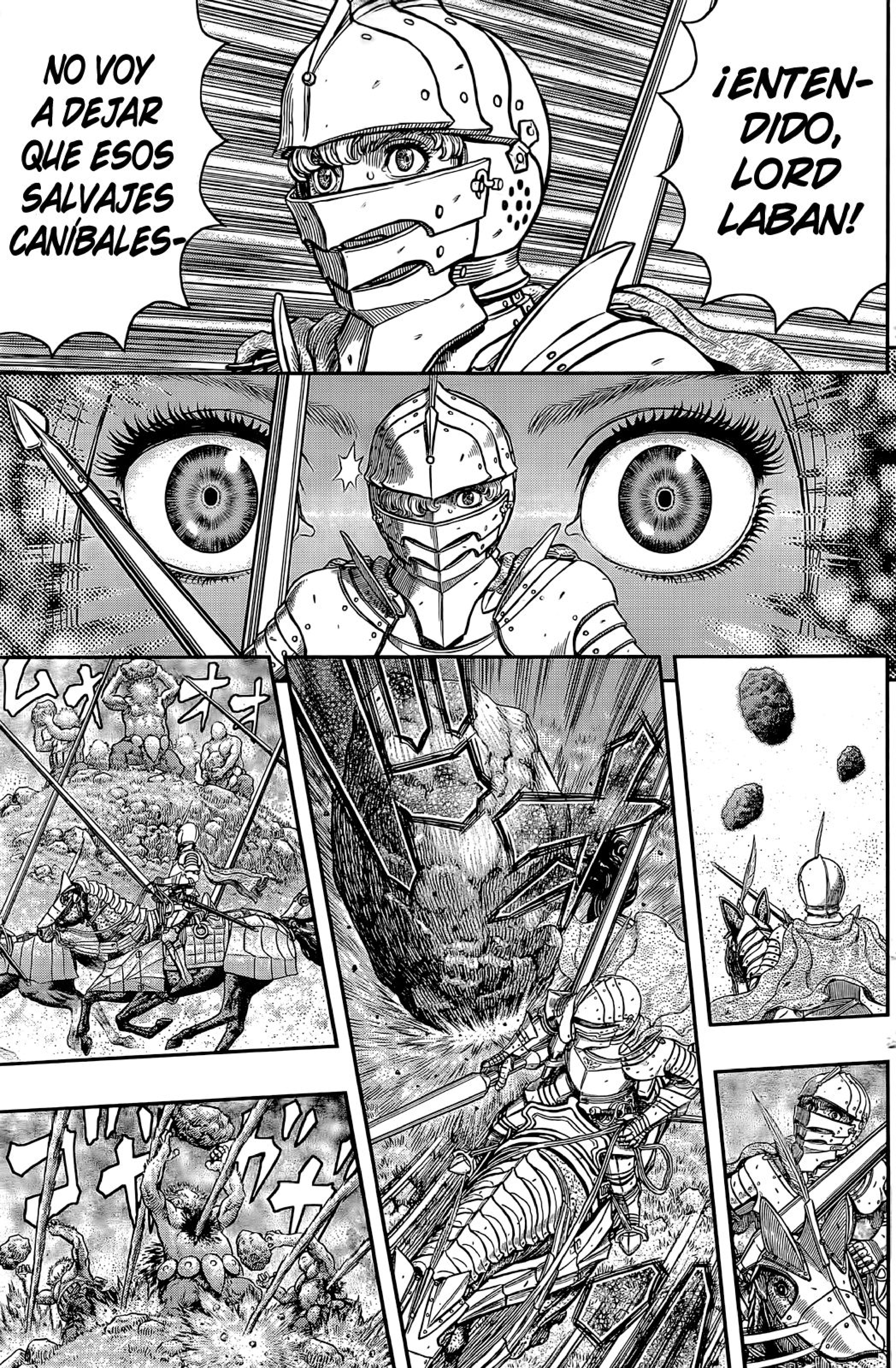
◆CASCA DESPIERTA DE SU SUEÑO. MIENTRAS TANTO…
ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK"
三浦建太郎
ESTA ES UNA OBRA DE FICCIÓN. CUALQUIER RELACIÓN O PARECIDO CON LA REALIDAD ES MERA COINCIDENCIA.

¡LOS GIGANTES SE ACERCAN!
THE STRONGEST FANTASY COMIC
ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
三浦建太郎
CAPITULO 356: JÖTUNN (PARTE UNO)

Please send your thoughts and feelings about this work to
➡〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

ドオオオ
ブドドド

KH...!
¡NO SE QUEDE ATRÁS, MAESTRO MULE!
SI LO ATRAPAN, SERÁ EL FIN.
¡LE ROMPERÁN EL CUELLO!



¡ENTEN-DIDO, LORD LABAN!
NO VOY A DEJAR QUE ESOS SALVAJES CANÍBALES-

....!
POR DIOS.
QUÉ FORMA DE ACTUAR TAN VERGONZOSA Y DESCUIDADA TIENE MULE.
LORD GRIFFITH. EL CORAZÓN DEL ENEMIGO QUE COMANDA ESTÁ UBICADO EN LO ALTO DE LA COLINA AL FRENTE DE LADO ESTE DEL CAMPO DE BATALLA.
UN CAMINO HA SIDO ABIERTO PARA USTED.
HAY UNA GRAN SOMBRA QUE SE ACERCA QUE ESTÁ MÁS ALLÁ DE LA COLINA,
TENGA CUIDADO.
オオオオ
ガガガガ

ブル.
ブル.
ガ
ガ
ガ
ガ
¡EL HALCÓN SE APROXIMA A LA PODEROSA CRIATURA!
¡HASTA LA PRÓXIMA!
NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

CRÉDITOS:

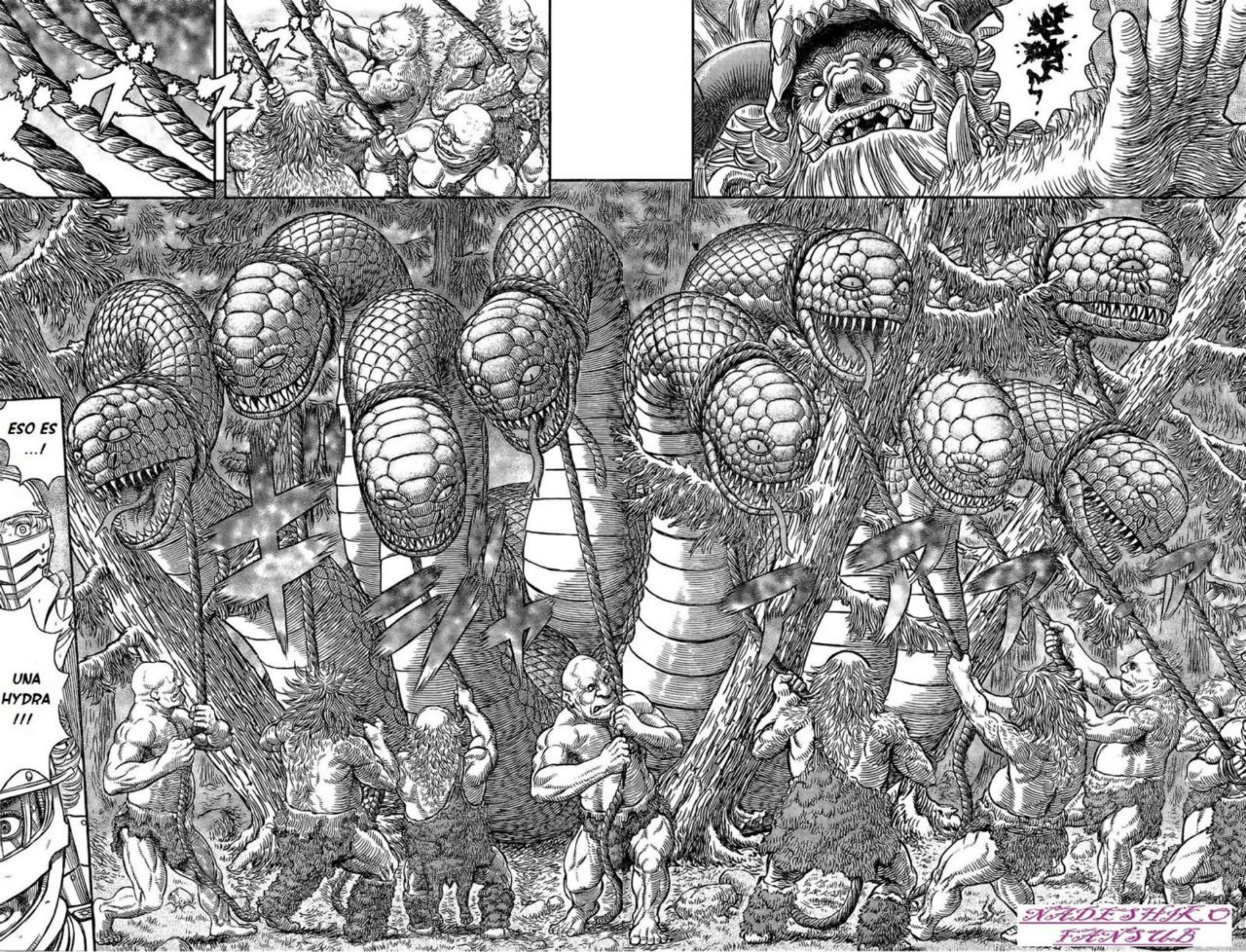
Edición: kaller
Limpieza: MStream
Traducción: EvilGenius
kaller

#NSGMANGA

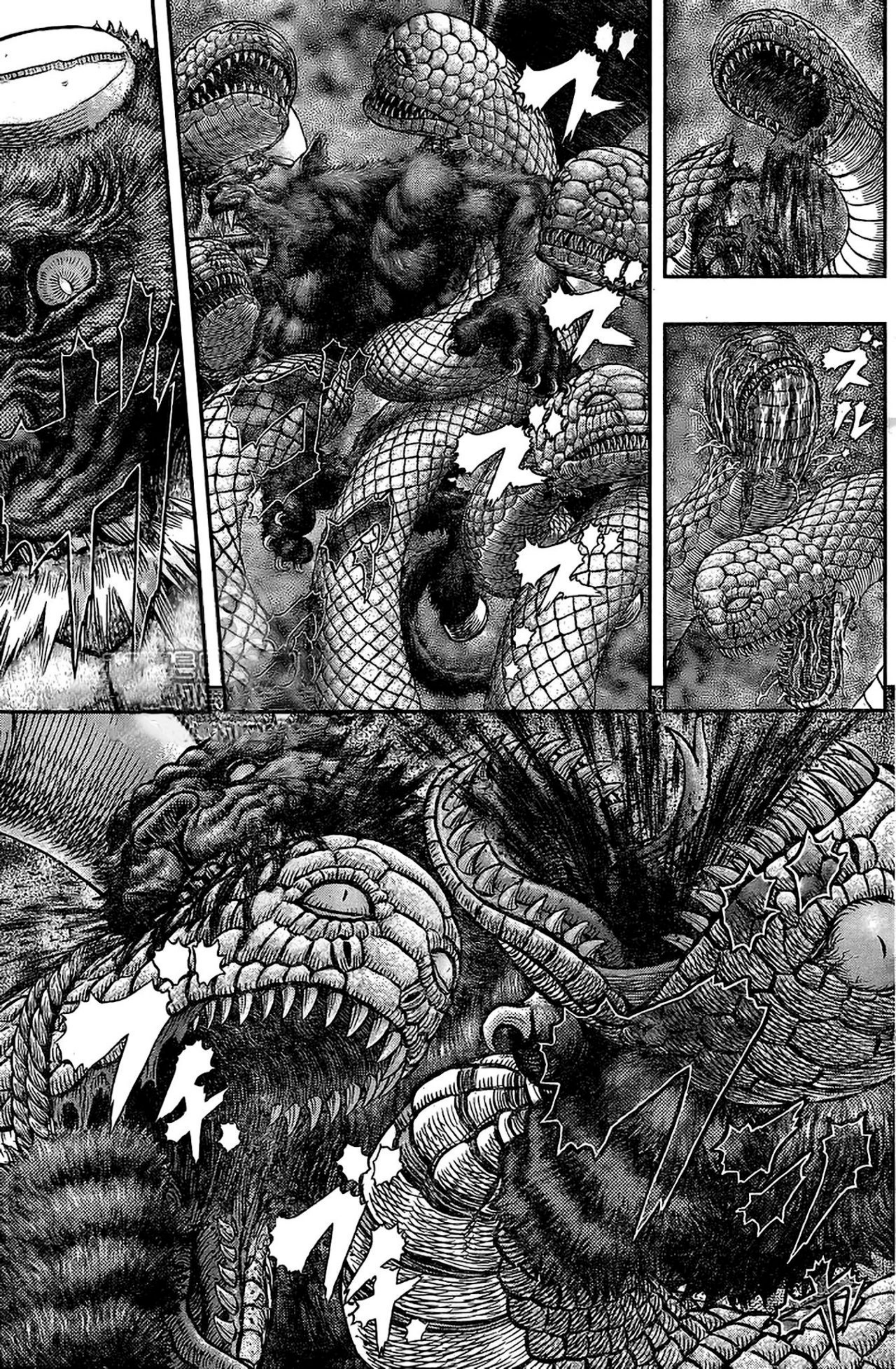
nsgmanga.blogspot.com
#NsG@IRC.Rizon.net

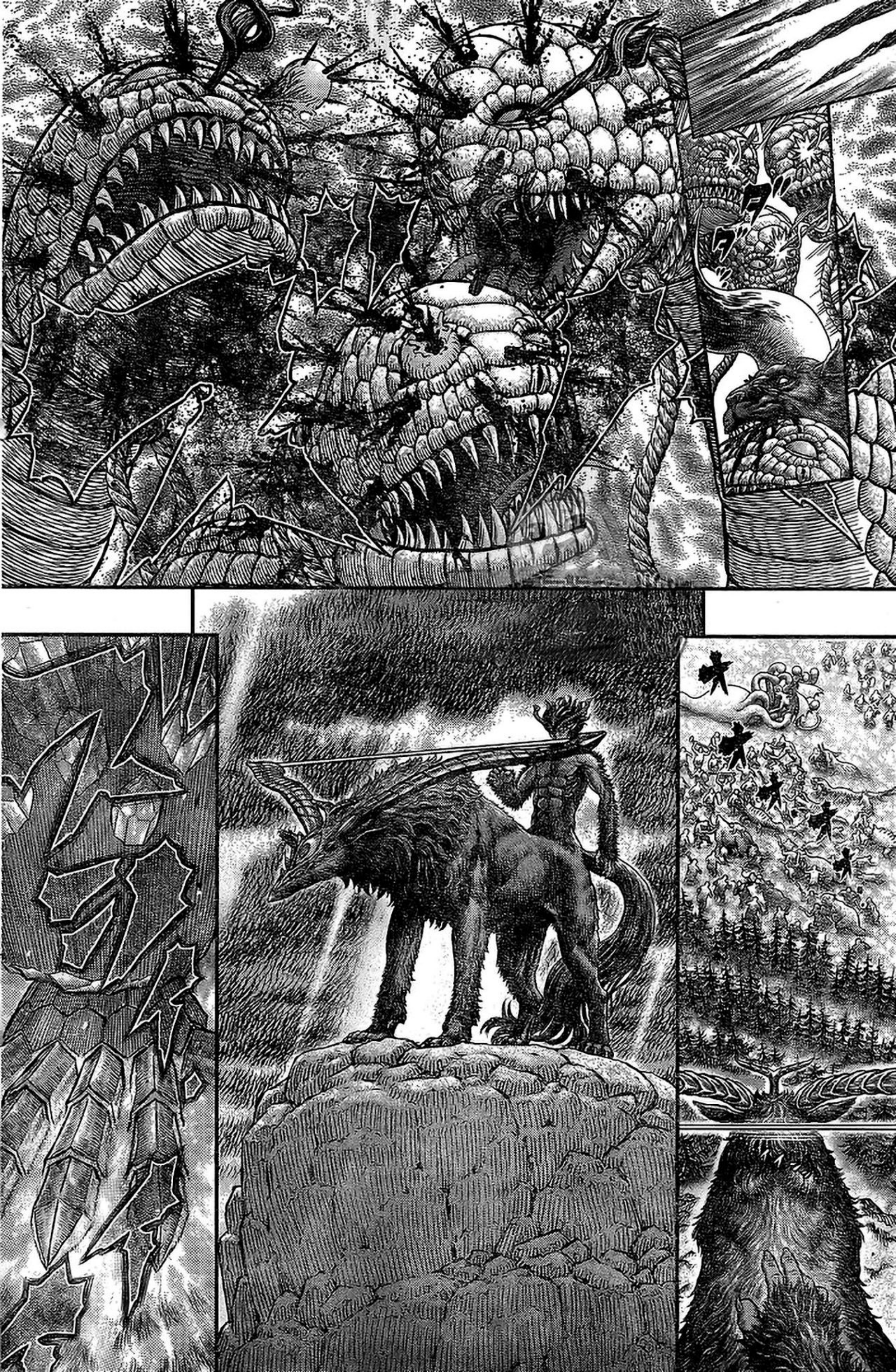
Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

NADESHIKO
FANSUB

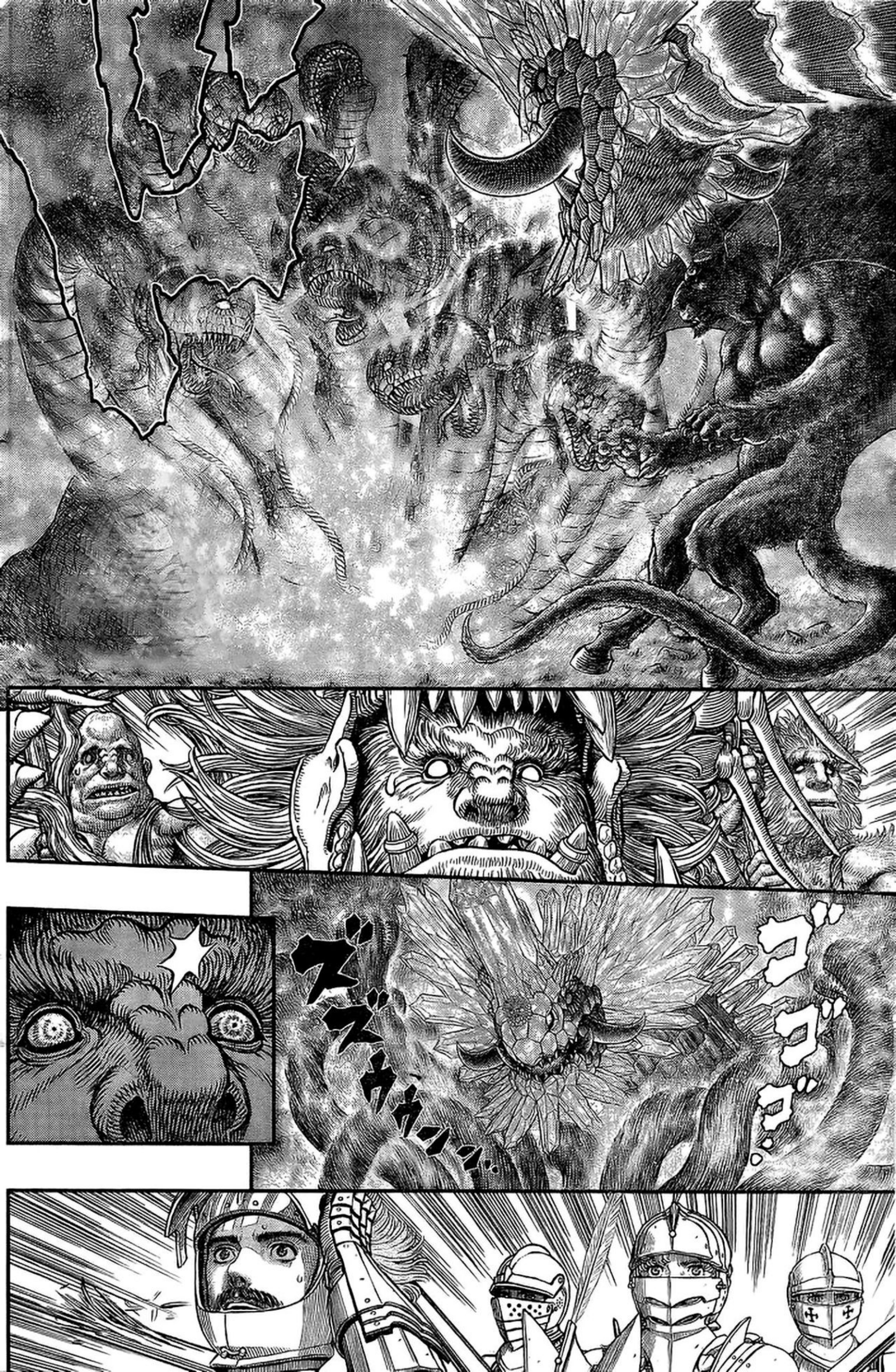

ESO ES ...!
UNA HYDRA !!!
NADESHIKO FANSUB

シャアアア

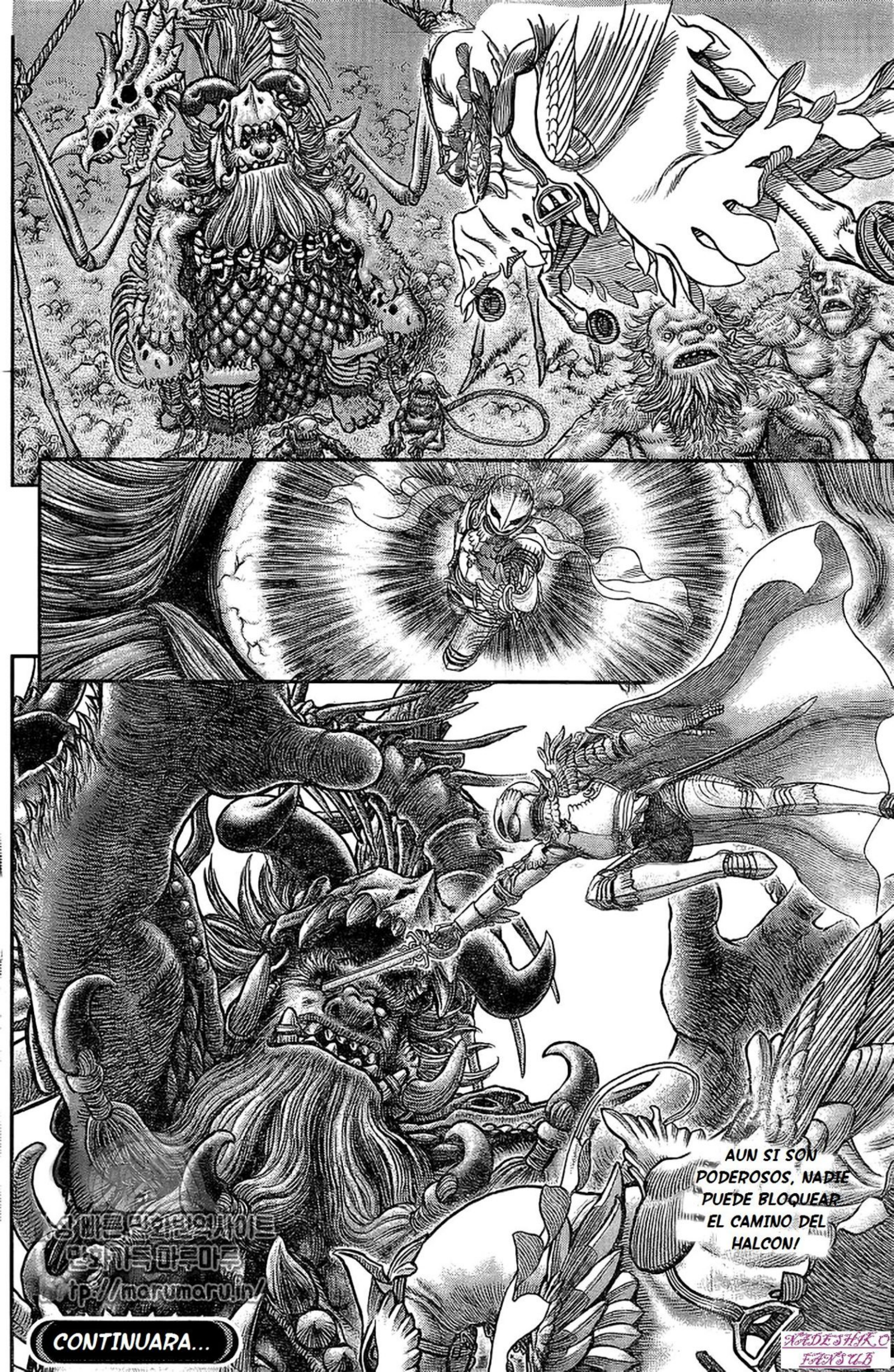

ズル
ズ
ズ
ズ
ズ
ブチ
ブチ


ダダ

NADESHIKO
FANSUB



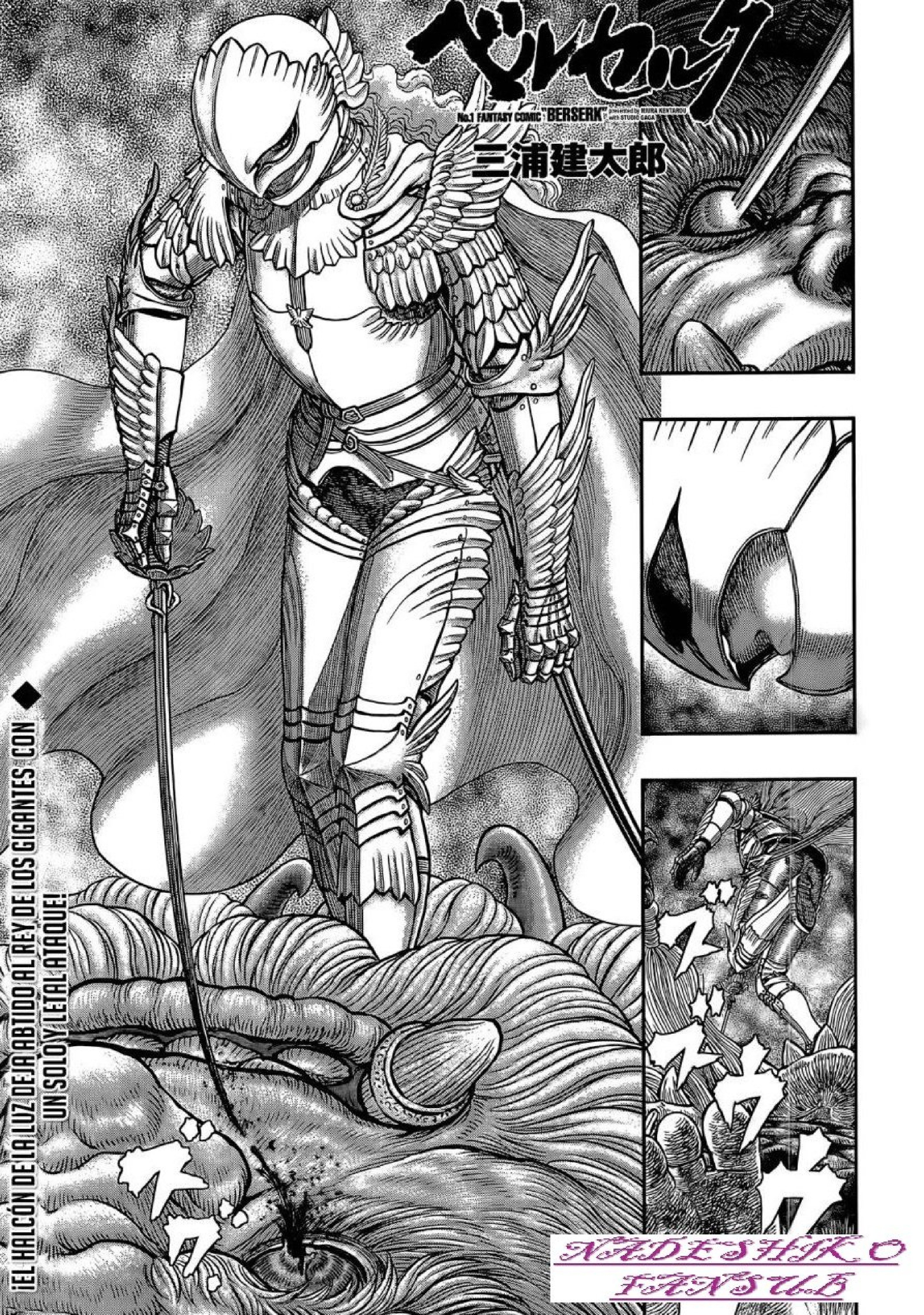
ゴゴゴゴ…
ズズウウンン…



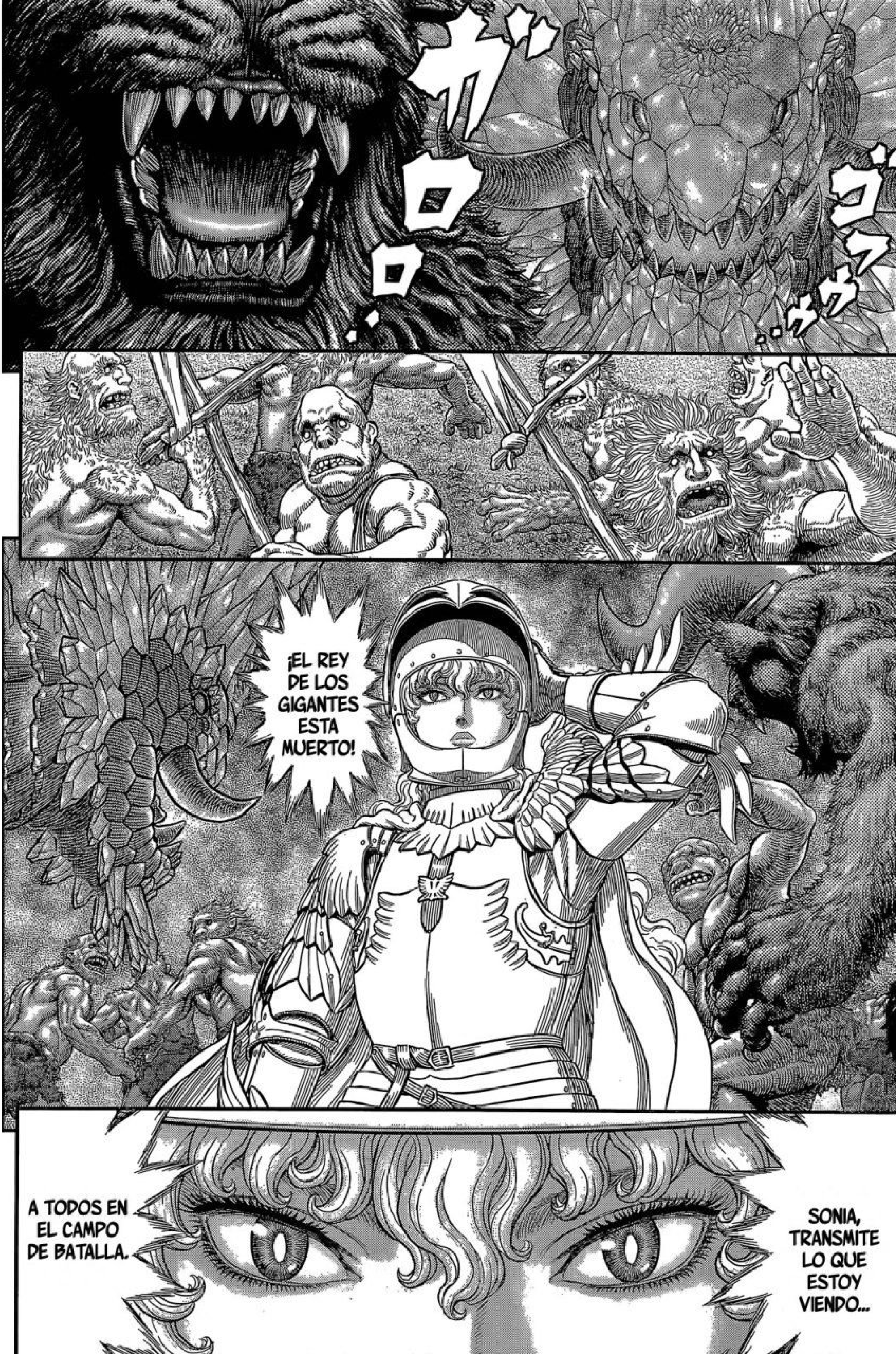
http://marumaru.in/

NADESHIKO FANSUB
SEGUIRNOS EN:
http://nadeshiko-fansub.blogspot.com

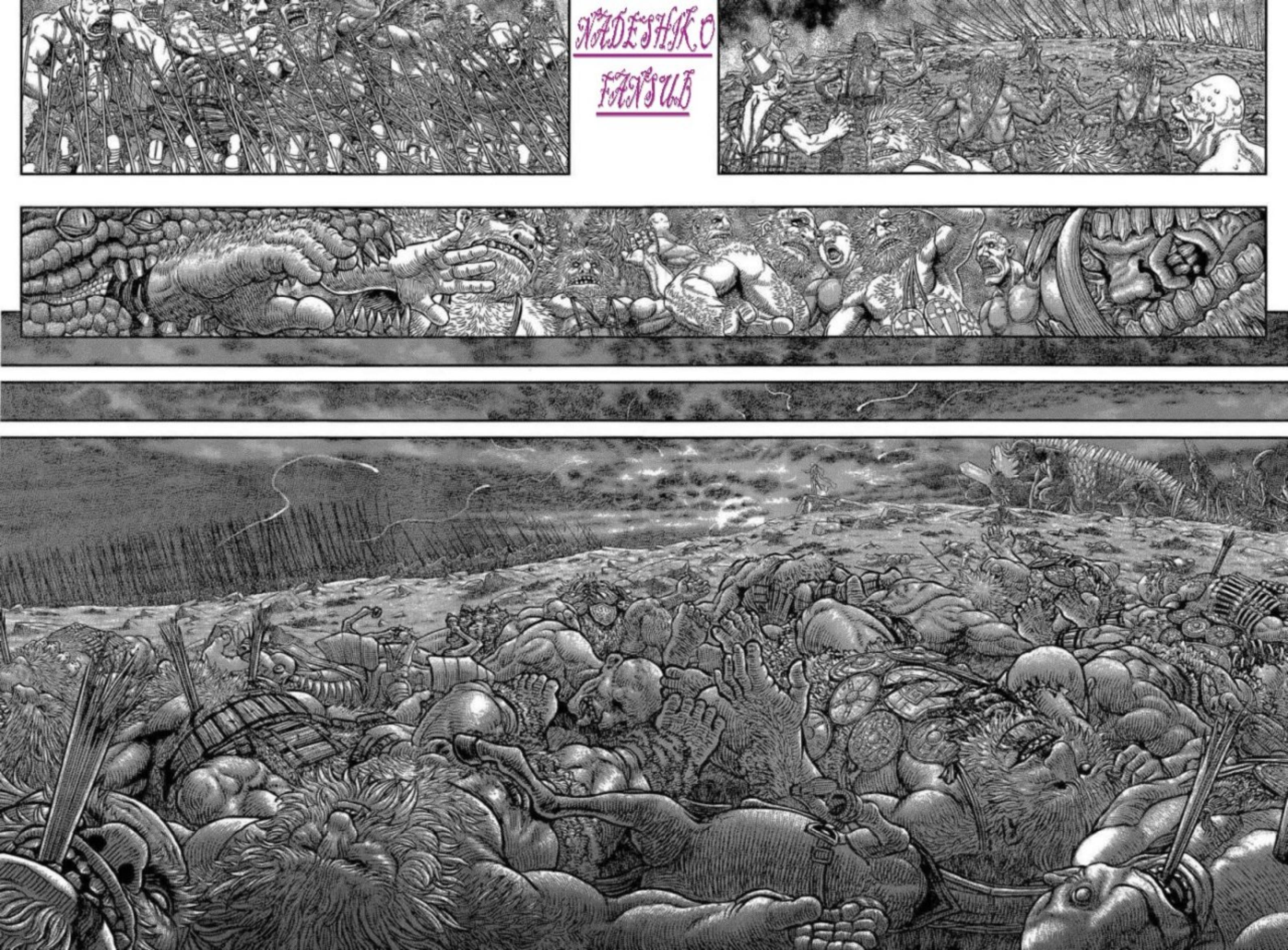
NADESHIKO
FANSUB


ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
三浦建太郎
¡EL HALCÓN DE LA LUZ DEJA ABATIDO AL REY DE LOS GIGANTES CON UN SOLO Y LETAL ATAQUE!
NADESHIKO FANSUB

CORTANDO UN CAMINO, ELLOS PRESIONAN ...
THE STRONGEST FANTASY COMIC
ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
三浦建太郎
NADESHIKO FANSUB

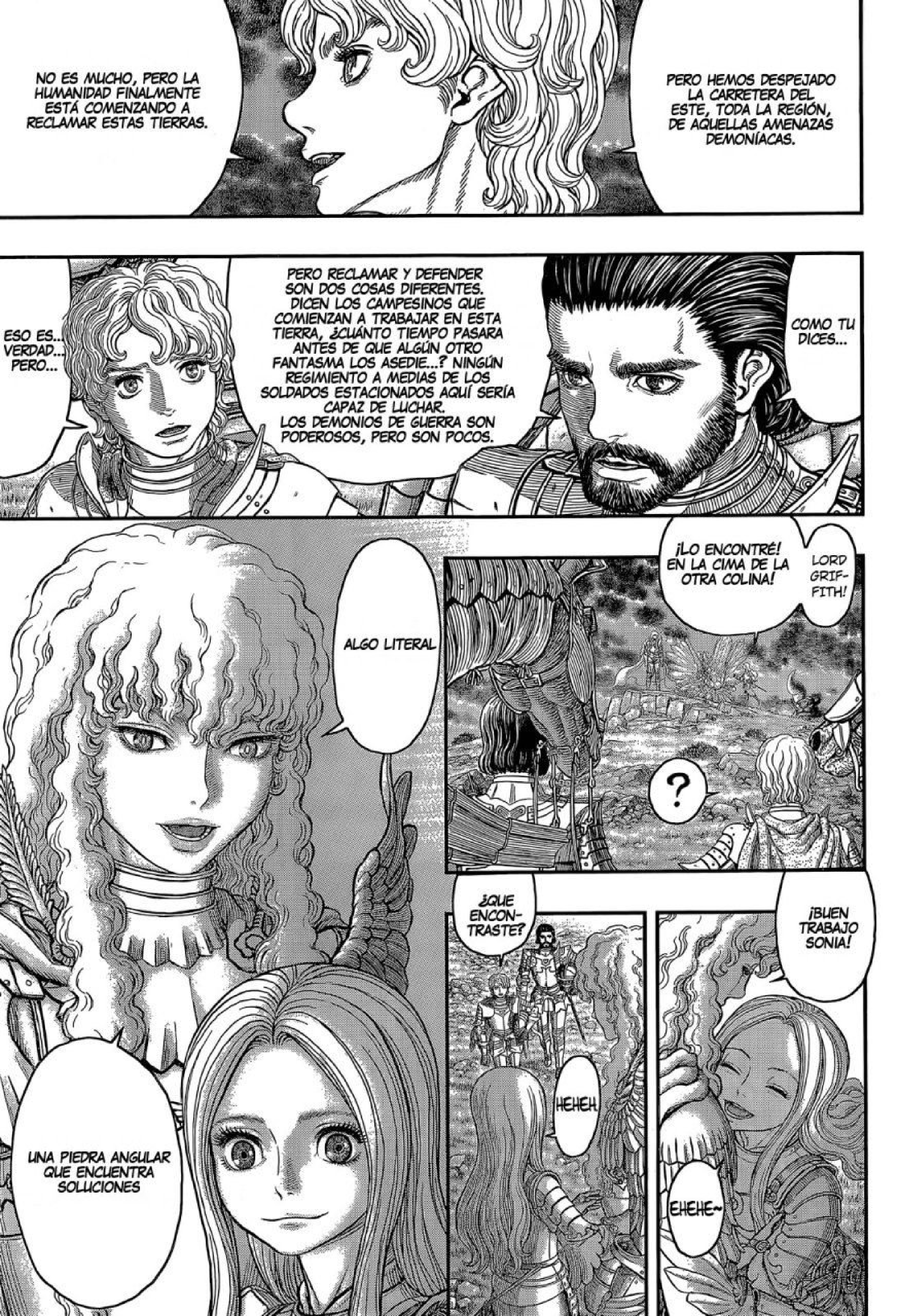

¡EL REY DE LOS GIGANTES ESTA MUERTO!
SONIA, TRANSMITE LO QUE ESTOY VIENDO...
A TODOS EN EL CAMPO DE BATALLA.

¡ENTENDIDO!
UGAHH
GUHH
PARECE QUE NUESTRO SEÑOR COMANDANTE
RESOLVIÓ EL ASUNTO POR SU CUENTA.
LORD LABAN ...!
DE HECHO...
¡GEN-ERAL!
LA BATALLA ESTA GANADA
AHORA COMENZAMOS
LA OPERACION DE LIMPIEZA!

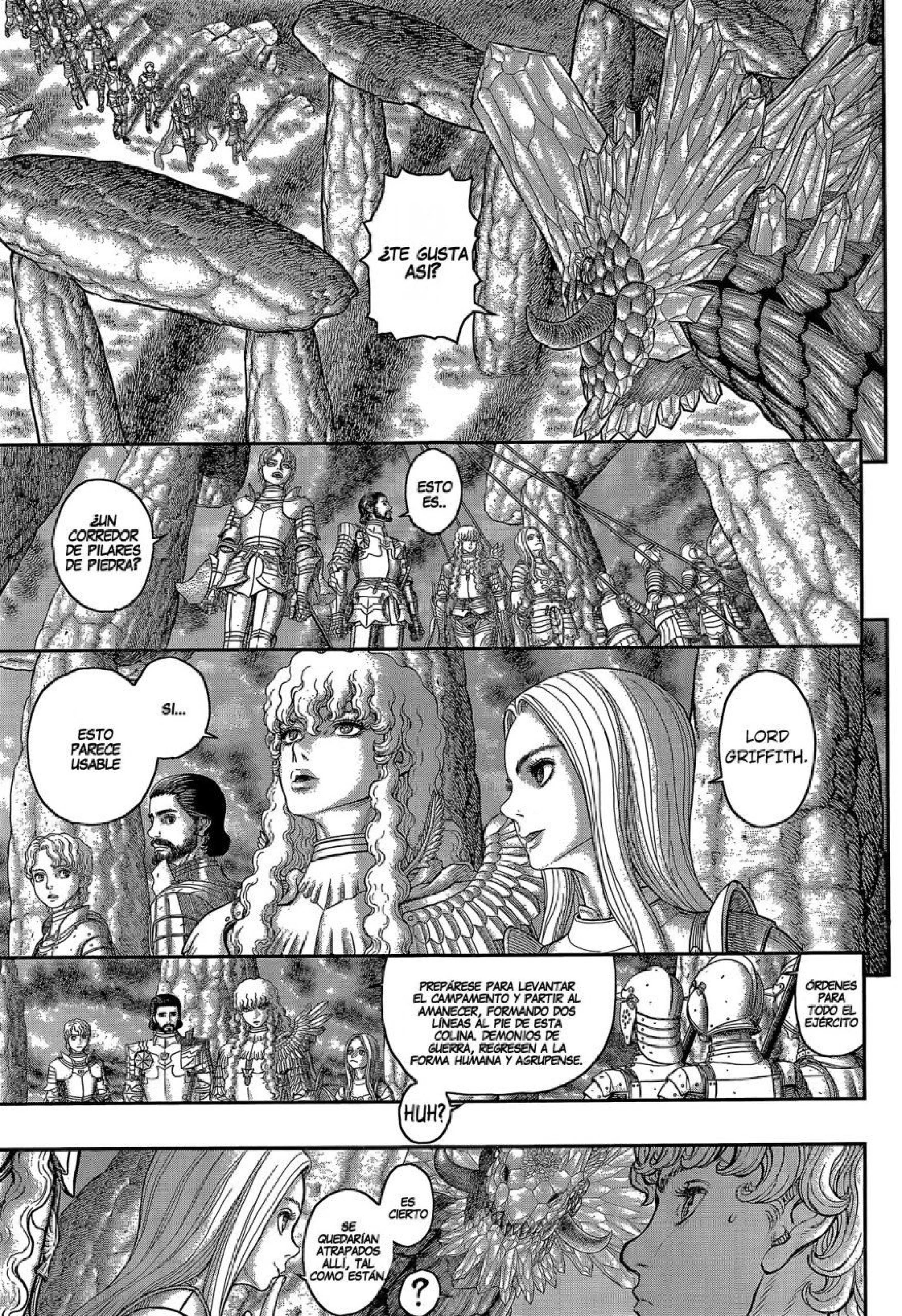


NADESHIKO
FANSUB

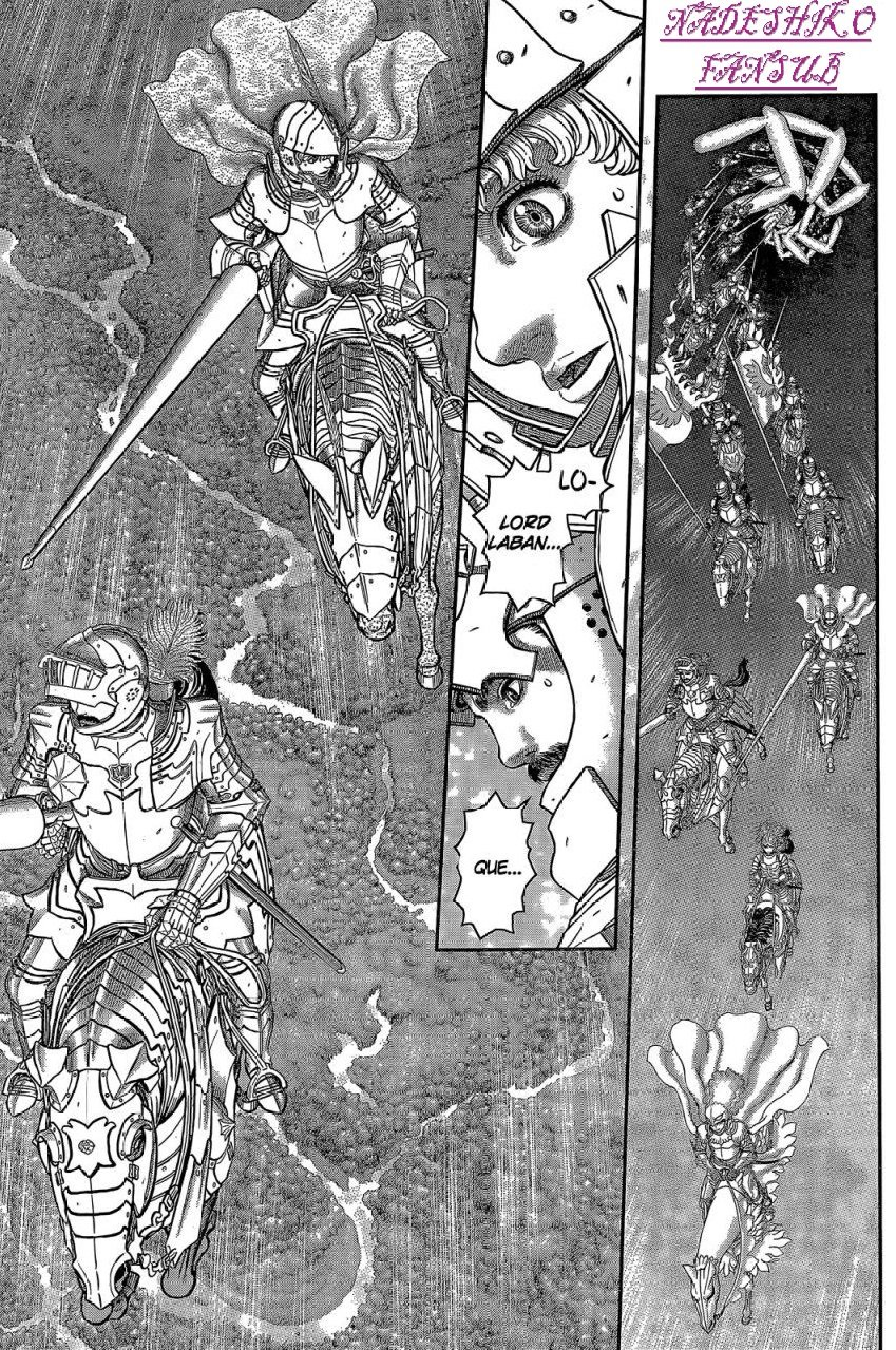
NOSOTROS VOLVEREMOS A LA CAPITAL
JUNTO A NUESTROS SERES QUERIDOS
LO HE VISTO INNUMERABLES VECES AHORA, PERO...
ESTE ESPECTÁCULO LIMPIA EL ALMA
QUE A LOS SOLDADOS SE LES PERMITA REGRESAR CON NUESTROS SERES QUERIDOS CUANDO LLEGUE EL FINAL ...
NO HAY MAYOR VERDAD..
SÍ ... ¡ES CIERTO!
PERO NO VAYAS IMPRUDENTE-MENTE PERSIGUIENDO LA GLORIA.
ESTO NO SIGNIFICA QUE DEBAMOS ARRIESGAR VIDAS JÓVENES.
YO...
ME DOY CUENTA DE ESTO.

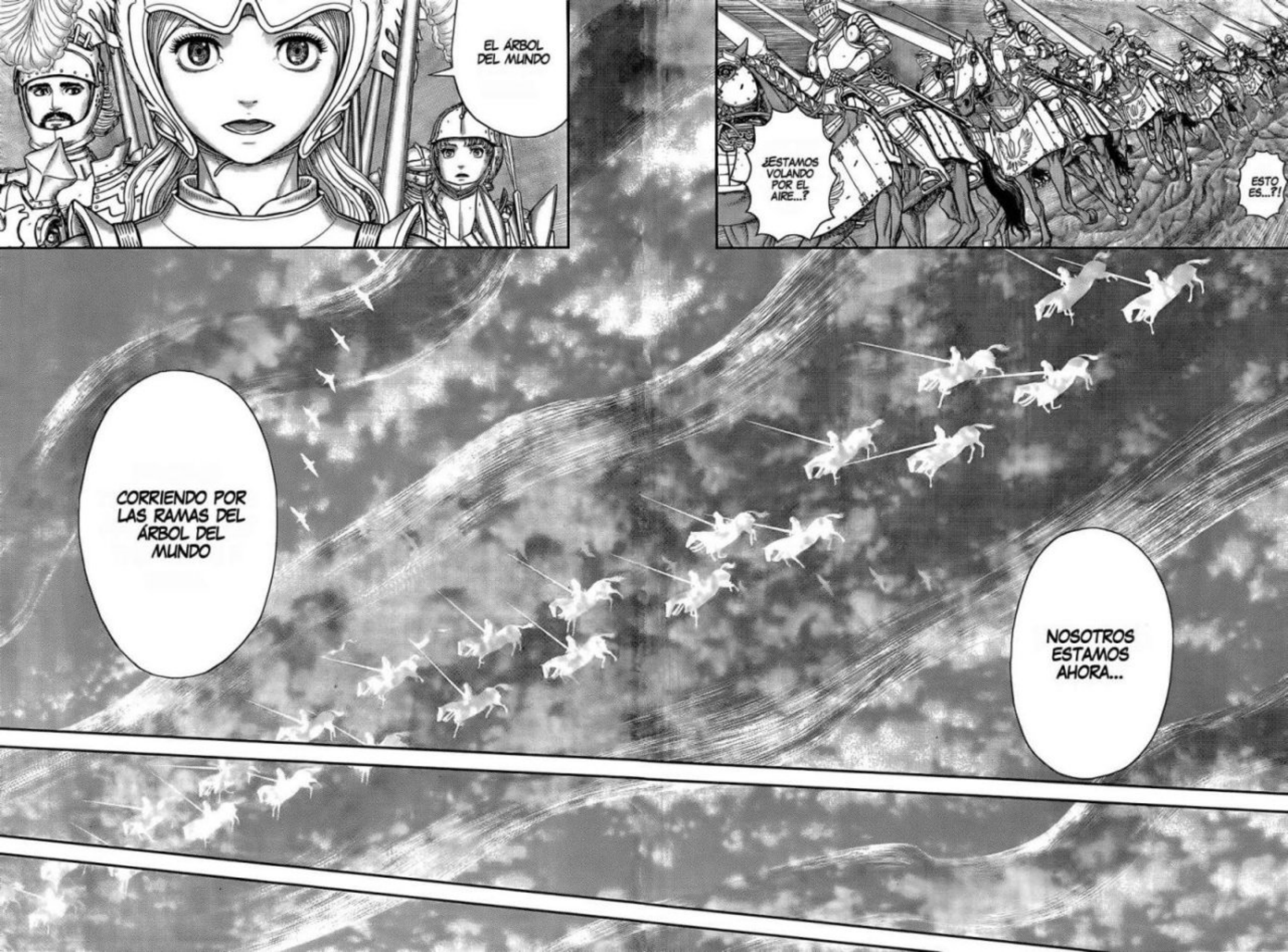

NO ES MUCHO, PERO LA HUMANIDAD FINALMENTE ESTÁ COMENZANDO A RECLAMAR ESTAS TIERRAS.
PERO HEMOS DESPEJADO LA CARRETERA DEL ESTE, TODA LA REGIÓN, DE AQUELLAS AMENAZAS DEMONÍACAS.
ESO ES... VERDAD... PERO...
PERO RECLAMAR Y DEFENDER SON DOS COSAS DIFERENTES. DICEN LOS CAMPESINOS QUE COMIENZAN A TRABAJAR EN ESTA TIERRA, ¿CUÁNTO TIEMPO PASARA ANTES DE QUE ALGÚN OTRO FANTASMA LOS ASEDIE...? NINGÚN REGIMIENTO A MEDIAS DE LOS SOLDADOS ESTACIONADOS AQUÍ SERÍA CAPAZ DE LUCHAR.
LOS DEMONIOS DE GUERRA SON PODEROSOS, PERO SON POCOS.
COMO TU DICES...
ALGO LITERAL
UNA PIEDRA ANGULAR QUE ENCUENTRA SOLUCIONES
¡LO ENCONTRÉ! EN LA CIMA DE LA OTRA COLINA!
LORD GRIF-FITH!
?
¿QUE ENCON-TRASTE?
HEHEH.
¡BUEN TRABAJO SONIA!
EHEHE~

POR AQUI..
ESTO ES...
UNA RUINA ANTIGUA, POR LO QUE PARECE...
GRUN-BELD.
PUEDES RESTAURAR ESTO?
NO SERA UN PROBLEMA
QUÉ TEMIBLE FUERZA...
PARECE QUE PODRÍA CONSTRUIR UNA FORTALEZA SOLO
EL INCLUSO SE VE COMO UNA FORTALEZA..
PERO NOSOTROS NOS HEMOS ACOSTUMBRADO A LUGARES COMO ESTE.
AHORA SON NUESTROS COMPAÑEROS DE CONFIANZA, ARRIESGANDO SUS VIDAS JUNTO A NOSOTROS.
PARA SER COMPLETAMENTE HONESTO... TODAVÍA ME ASUSTAN UN POCO.


¿TE GUSTA ASÍ?
ESTO ES..
¿UN CORREDOR DE PILARES DE PIEDRA?
LORD GRIFFITH.
SI...
ESTO PARECE USABLE
ÓRDENES PARA TODO EL EJÉRCITO
PREPÁRESE PARA LEVANTAR EL CAMPAMENTO Y PARTIR AL AMANECER, FORMANDO DOS LÍNEAS AL PIE DE ESTA COLINA. DEMONIOS DE GUERRA, REGRESEN A LA FORMA HUMANA Y AGRUPENSE.
HUH?
ES CIERTO
SE QUEDARÍAN ATRAPADOS ALLÍ, TAL COMO ESTÁN.
?

TODAS LAS FUERZAS, MUÉVANSE.
NUNCA PIERDAN DE VISTA AL HOMBRE FRENTE A TI.
¿SIN EMBARGO, POR QUÉ TENEMOS QUE IR ENTRE LOS PILARES? ACASO ES UNA CEREMONIA DE VICTORIA?
NO LO SÉ...
HEY, USTEDES DOS, OJOS AL FRENTE, O PERDERAN SU CAMINO.
¿QUÉ QUIERES DECIR CON PERDER NUESTRO ...
!?


NADESHIKO FANSUB
LO-
LORD LABAN...
QUE...


ESTO ES...?!
¿ESTAMOS VOLANDO POR EL AIRE...?
EL ÁRBOL DEL MUNDO
NOSOTROS ESTAMOS AHORA...
CORRIENDO POR LAS RAMAS DEL ÁRBOL DEL MUNDO

NADESHIKO
FANSUB

YO... NO LO CREO
¿ESTAMOS DE REGRESO EN CASA? EN FALCONIA?
ESTOY...
ESTOY SOÑANDO?
NOSOTROS GALOPAMOS POR LOS CIELOS
EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS...!!
¡EL HALCÓN REALIZÓ OTRO MILAGRO DESPUÉS DE SUBYUGAR A LOS GIGANTES!
¡EL HALCÓN DE LA LUZ TALLA UNA NUEVA LEYENDA!
Y NOSOTROS DAMOS TESTIMONIO... ¡NO! ¡NOSOTROS LLEVAMOS A CABO GRANDES HAZAÑAS JUNTO A LA BANDA DEL HALCÓN!
MUCHAS COSAS EXTRAÑAS HAN SUCEDIDO DESPUÉS DE LA INVASIÓN KUSHAN...
PERO PASAMOS CORRIENDO A TRAVÉS DEL AIRE LIBRE ...
SIEMPRE QUE LO SIGAMOS
TEN POR SEGURO DE QUE EL NOS RESERVARÁ COSAS MÁS ASOMBROSAS.
CIERTO
TONTO
¿QUÉ TE HE ESTADO DICIENDO?

SIRVIENDO AL COSTADO DE LORD GRIFFITH
ES VIVIR EN LA LEYENDA.
DE HECHO..
ES CIERTO
PERO EL CAMINO POR EL CIELO... ¡ESO ES INCREÍBLE! SI PODEMOS USAR ESO, PODEMOS DESPLEGAR TROPAS DESDE LA CAPITAL A CUALQUIER PARTE, ¡EN CUESTIÓN DE MINUTOS! ¡Y LA GENTE COMÚN PUEDE REFUGIARSE AQUÍ!
ESTO ES UNA TÁCTICA... ¡NO, UN AVANCE LOGÍSTICO...!
ES UNA PENA QUE NO SEA TAN FÁCIL
LOS ÚNICOS QUE PUEDEN NAVEGAR POR LAS RAMAS
SON LORD GRIFFITH Y YO
¿EN SERIO?
ASI ES
A MENOS QUE TENGAS UN SENTIDO ESPECIAL COMO LORD GRIFFITH Y YO,
TE PERDERÁS ENTRE LAS RAMAS RETORCIDAS, TERMINANDO QUIÉN SABE DÓNDE. PODRÍA SER EN MEDIO DEL OCÉANO O LAS ENTRAÑAS DE LA TIERRA, SIN FORMA DE VOLVER.
PERO SI YO LLEVO LA CARGA, PODEMOS MARCHAR ADELANTE
DESCUBRIR ESOS SITIOS ANTIGUOS SERÁ UNA GRAN AYUDA PARA NUESTRAS EXCURSIONES MILITARES

POR SUPUESTO, CONFIARÉ EN...
NUESTRA FUERTE SEÑORITA VIDENTE TAMBIÉN.
EHEHE..
DÉJAMELO A MÍ
SI LORD GRIFFITH LLAMA, CORRERÉ HACIA LOS CONFINES DE LA TIERRA POR USTED.
BUENO,
POR AHORA..
HACEMOS NUESTRO REGRESO TRIUNFAL JUNTO CON EL SOL DE LA MAÑANA.
NADESHIKO FANSUB
CONTINUARA...

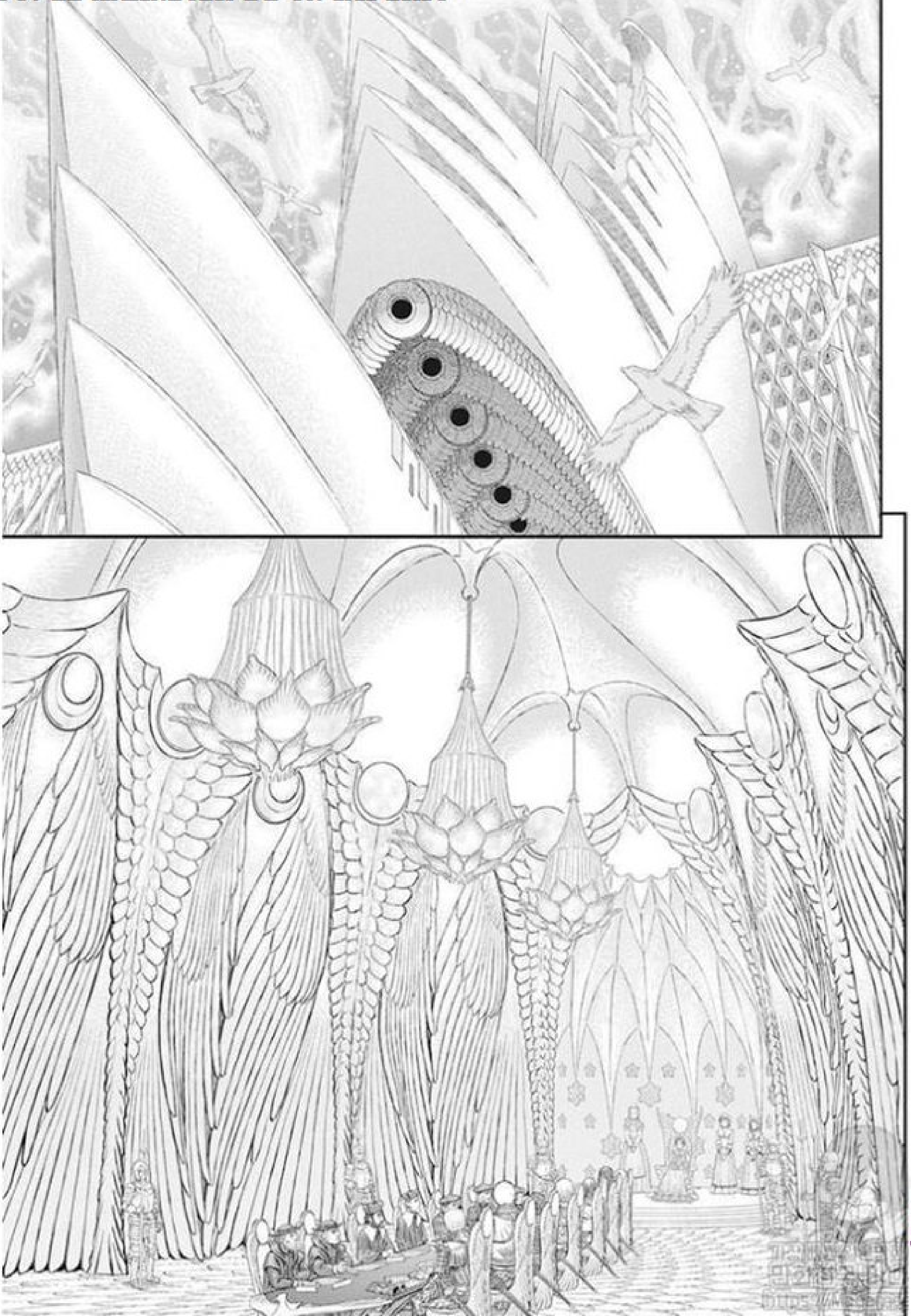
NADESHIKO FANSUB

SEGUIRNOS EN:
http://nadeshiko-fansub.blogspot.com

NADESHIKO
FANSUB

全世界刮目!!最新話!!!
【前回まで】
妖精島の主「花吹雪く王」の術により、
キャスカの精神を回復すべく心の深層世界へと
降り立ったシールケとファルネーゼ。
苦境の中でキャスカの記憶の欠片を集め、
遂に精神を回復させることに成功した。
しかしガッツと再会したキャスカは、忌まわしき
記憶を思い出し拒絶の声を上げる…!?
一方、グリフィスは新生・鷹の団を率い
巨人討伐を成し遂げ王都へと帰還する…。
光と闇、
再び運命が
交差する――
最強ファンタジーコミック
ベルセルク
BERSERK
三浦建太郎
presented by
MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
ベルセルク
YOUNG ANIMAL COMICS
BERSERK
40
三浦建太郎
最新コミックス
40巻発売中!!!
第358話●帝国の黎明

358: EL AMANECER DE UN IMPERIO



NADESHIKO
FANSUB

HEMOS RECIBIDO EL REPORTE DEL EJERCITO
EN LA REGIÓN OESTE DE FALCONIA
LA EXTERMINACIÓN DE LOS GIGANTES HA SIDO COMPLETADA POR NUESTRA CABALLERÍA PESADA
SIN EMBARGO, TODAVÍA TENEMOS QUE RECLAMAR LOS BOSQUES ALEDAÑOS Y LOS RÍOS, DEBEMOS CONTINUAR EJERCIENDO LA PRECAUCIÓN.
LAS MINAS DEL NORTE NECESITAN SER OCUPADAS LO ANTES POSIBLE
AFORTUNADAMENTE, LOS GIGANTES EN LA REGIÓN ORIENTAL QUE ERAN LA MAYOR AMENAZA DE LA QUE SABEMOS HASTA LA FECHA

POR EL NUEVO EJÉRCITO REAL, CUYO NÚCLEO SON LOS GUERREROS LIDERADOS POR NUESTRO SEÑOR.
HAN SIDO DERRO-TADOS
パチ、
パチ、
パチ、
MARAVI-LLOSO
FINALMENTE ESTAMOS RECUPERANDO LAS TIERRAS DE NUESTRA NACIÓN.
パチ、
パチ、
パチ、
ESTA VICTORIA HA LLEGADO DESPUÉS DE UNA LARGA Y DURA BATALLA.
AUNQUE ES SOLO EL PRINCIPIO

RECLAMAR EL SUELO Y EL RETORNO DE NUESTRAS CIUDADES SON SINÓNIMOS.
VERÁN...
ELLAS SON
CIERTAMENTE LO MISMO
LA SEGURIDAD EN EL ÁREA RESIDENCIAL PARA LOS ASENTAMIENTOS DE LOS ANTIGUOS CIUDADANOS DE WYNDHAM HA SIDO EXITOSA.
POR OTRA PARTE, HAY MUCHAS PERSONAS TENIENDO PROBLEMAS EN EL ÁREA RESIDENCIAL DE MIGRANTES EXTRANJEROS Y EL ÍNDICE CRIMINAL SIGUE SUBIENDO.
ENTONCES EL SIGUIENTE TEMA.
GENERAL OWEN, PODRÍA PRESENTAR SU REPORTE DEL ESTADO DE LA POLICÍA.
LA SEGURIDAD SE HA VISTO EMPEORADA EN LAS ÁREAS DONDE SE OTORGARON CESIONES TEMPORALES A LOS REFUGIADOS QUE CRUZARON NUESTRA FRONTERA ESCAPANDO DE LAS ACTUALES CIRCUNSTANCIAS, AHORA, MUCHOS DE LOS QUE PROFESAN RELIGIONES HERÉTICAS ESTÁN REUNIDOS EN LAS CERCANÍA DEL PONTÍFICE
SI LOS DEJAMOS SIN VIGILAR PODRÍA ESTALLAR UNA GUERRA CIVIL
SI, LA HEREJÍA EN LA CAPITAL NO SERÁ TOMADA A LA LIGERA, ¡ESTO ES UNA EMERGENCIA!
¿DEBERÍAMOS CONFIARNOS DE LOS KUSHANS?

GENTE CON TAMAÑAS DIFERENCIAS CULTURALES REUNIDAS EN UN SOLO LUGAR, SEGURAMENTE CAUSARAN ALGUNOS PROBLEMAS
SIN EMBARGO, EL HALCÓN... LA FIGURA DE GRIFFITH
LUEGO DE HABER VISTO ESOS ESPÍRITUS INCLUSO UNA VEZ.
TE DAS CUENTA QUE LAS PEQUEÑAS DIFERENCIAS EN LA INTERPRETACIÓN DE LA DOCTRINA SON INSIGNIFICANTES.
POR SUPUESTO
AQUEL ESPECTÁCULO ES, SIN LUGAR A DUDAS, LO QUE PREVIENE QUE EL MALESTAR DE LA GENTE LLEGUE A UN PUNTO CRITICO
CIERTO
VER PARA CREER
SIN EMBARGO, NO ES POSIBLE QUE DEJEMOS EL DETERIORO DE LA SEGURIDAD SIN VIGILAR
EN CUANTO A MEDIDAS INMEDIATAS, ¿HAY ALGÚN CURSO DE ACCIÓN QUE NO SEA AUMENTAR EL NÚMERO DE PERSONAL MILITAR?
UNA VEZ MÁS LOS SOLDADOS NO DARÁN ABASTO... IMPOSIBLE
LOS DETALLES SERÁN RE-SUELTOS MÁS ADELANTE
AHORA, EL SIGUIENTE TEMA ES NUESTRO REFUGIO PARA LOS HUÉRFANOS
ALGUIEN INCLUYO UNA PROPUESTA DE FUNDAR UN ORFANATO, ¿ACASO ESTO ES...?

EH...
ESO...
FUI YO...
SU ALTEZA
TODOS LE DEBEMOS EL MAYOR DE LOS RESPETOS POR LA MISERICORDIA MOSTRADA A ESTOS NIÑOS, REALMENTE TIENE UN BUEN CORAZÓN
HACER ALGO ASÍ PARA APOYAR EL CRECIMIENTO DE LA SIGUIENTE GENERACIÓN
SIN EMBARGO, NO TENEMOS SUFICIENTE EXCEDENTE PARA DEDICAR A TAL TAREA
SU GUERRA CONTRA LOS KUSHAN HA LLEVADO AL COLAPSO DE NUESTRA ECONOMÍA
FUE UN DESASTRE NACIONAL Y NO HEMOS TENIDO NINGÚN TIEMPO DE RECUPERAR LO PERDIDO
...ENTONCES
ES ESO ...
....

DEBEMOS HACERLO
¡!
PERO GRIFFITH, ¿QUÉ HAY DE NUESTRO PRESUPUESTO?
¿SERÍA ACEPTABLE USAR PARTE DEL TESORO QUE RECUPERAMOS DE LOS GIGANTES?
PERO HAY PRIORIDADES PARA DICHAS COSAS
NUESTRA ASIGNACIÓN DE PRESUPUESTO DEBE SER CUIDADOSAMENTE PLANIFICADA PARA HACER FRENTE A TODOS LOS PROBLEMAS MÁS URGENTES...
"HACER FRENTE" NO SERÁ SUFICIENTE
ESO NOS CONDUCIRÁ A UNA MUERTE LENTA

PARA QUE PODAMOS SOBREVIVIR
NO HAY OTRO CAMINO, MÁS QUE HACER QUE ESTA TIERRA PROSPERE
LOS NIÑOS EN TODO EL PAÍS, NO SOLO LOS HUÉRFANOS, DEBEN SER APOYADOS HASTA QUE TENGAN 8... NO, 10 AÑOS DE EDAD.
SE DEBEN ENSEÑAR LOS VALORES DE LA SOLIDARIDAD Y LA PERTENENCIA A NUESTRA NACIÓN, ASÍ COMO LA LECTURA, LA ESCRITURA Y OTRAS ENSEÑANZAS QUE PODAMOS PROVEER.
パチ, パチ
¿CÓMO PODRÍA FUNCIONAR ESE EXTRAÑO PLAN?, ES ESENCIAL QUE LAS PERSONAS COOPEREN CON NOSOTROS, PERO NO PUEDO VER A LOS PADRES RENUNCIANDO A SUS HIJOS.
DARLES AL MENOS UNA COMIDA AL DÍA TAMBIÉN AYUDARÍA LOS NECESITADOS A SOBREVIVIR
PERO DARLE EDUCACIÓN A LA GENTE COMÚN... PODRÍA SER PELIGROSO, ¿NO?
EMPODERAR AL PUEBLO PODRÍA CAUSAR GRIETAS EN NUESTRO SISTEMA DE CLASES QUE CRECERÍAN HASTA CONVERTIRSE EN FISURAS...
SI ESO PASA, LA GENTE PODRÍA REBELARSE...

SI TIENE DOS ENFERME- DADES
Y CURA SOLO LA QUE USTED NOTO
PASARA SU VIDA PENSANDO QUE LAS COSAS ESTÁN BIEN
HASTA QUE EMPIECE A TOSER SANGRE.
SI POR 5 O 10 AÑOS NOS LAS ARREGLAMOS PARA SOBREVIVIR EN ESTE MUNDO DESCONOCIDO
UN EJÉRCITO FORMADO ÚNICAMENTE POR NOBLES ARISTÓCRATAS Y MERCENARIOS NO LO LOGRARA, NECESITAMOS QUE LA GENTE PELEE POR NOSOTROS
PARA PODER LIDIAR CON LOS GASTOS MILITARES, LA GENTE DEBE PERMITIRSE PROSPERAR, PERO ESO NO ES TODO.
LA EXPANSIÓN URBANA, EL AVANCE TECNOLÓGICO Y AGRÍCOLA, LA DISTRIBUCIÓN DE LA COMIDA... CON EL RESPALDO DEL GOBIERNO TODOS PODRÍAN BENEFICIARSE
EDUCAR A TODOS LOS NIÑOS ES EL MAYOR FUNDAMENTO PARA ELLO.
EL PODER DEL PUEBLO... ES EL PODER DEL PAÍS.

TENGO UNA PROPOSICIÓN CON RESPECTO A LOS PROBLEMAS DE SEGURIDAD EN LA ANTIGUA CAPITAL.
DE OTRA MANERA EL GOBIERNO SE VERÁ OBLIGADO A CREAR UN IMPUESTO.
LA ACUÑACIÓN A GRAN ESCALA DEBERÍA SER POSIBLE SI RECUPERAMOS NUESTRAS MINAS DE COBRE Y PLATA EN LA REGIÓN DEL NORTE.
UH... SIN EMBARGO, LAS FINANZAS.
¿SERA SABIO TOMAR FONDOS DE LA TESORERÍA? EL BANCO YA ESTÁ BAJO TENSIÓN.
SI DEJAS A TODOS LOS REFUGIADOS EN UN SOLO DISTRITO ASÍ COMO ESTÁN, SIEMPRE SERÁN OBJETO DE DISCRIMINACIONES
PERO SI CAMBIAMOS ESO, NOS PODRÁN DEMOSTRAR QUE CUMPLIRÁN CON SU DEBER DE SER ÚTILES AL PAÍS.
ENTONCES
¿DEBEMOS HACER ESTO?

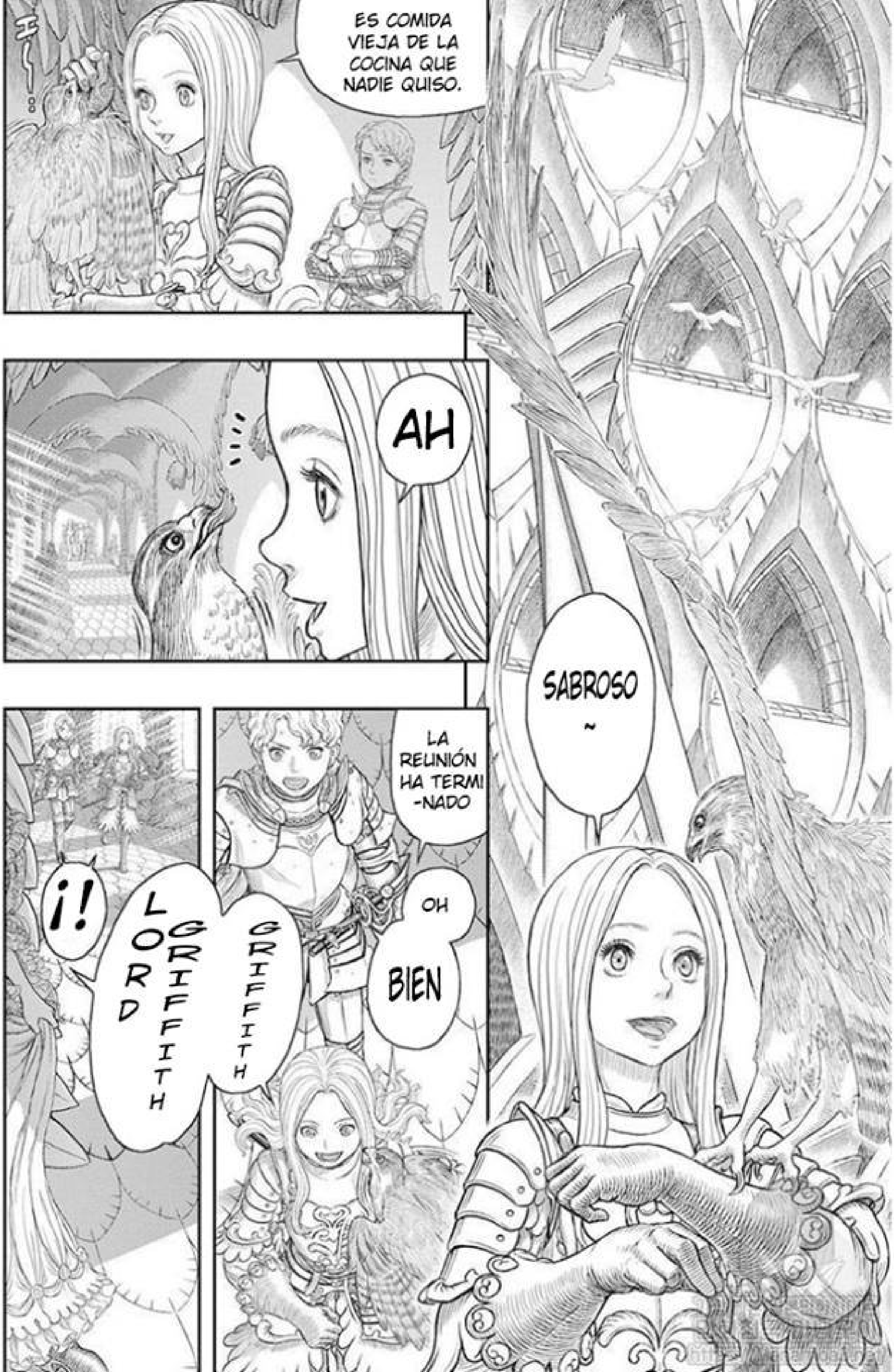
¿PODEMOS RECLUTAR REFUGIADOS DENTRO DEL EJÉRCITO?
NOSOTROS Y LOS KUSHAN SOMOS BASTANTE PARECIDOS.
YA VEO
... ES DECIR.
TENEMOS HISTORIA ASIMILANDO A LOS KUSHAN, CUANDO COMES DEL MISMO PLATO QUE ALGUIEN Y LUCHAS A SU LADO, ENTONCES SE FORMA UN VÍNCULO FUERTE DE RESPETO.
SEGURA- MENTE SERÁ BENEFICIOSO COMANDANTE
CUANTAS MÁS PERSONAS AGREGUEMOS AL EJÉRCITO, MÁS RECURSOS PODREMOS AMASAR.
Y LES DARÍA UNA BASE CON LA CUAL GENERAR SUS PROPIOS RECURSOS FINANCIEROS.
ADEMÁS DEL SERVICIO MILITAR REGULAR, SEREMOS RESPONSABLES DE ENTABLAR UNA BASE A LO LARGO DE DONDE SE ESTÁ ESTABLECIENDO LA CARRETERA.
PODRÍAMOS ESTABLECER PUEBLOS O INCLUSO CIUDADES AHORA QUE HEMOS EMPEZADO A IMPLEMENTAR ESTA NUEVA RED DE TRANSPORTE.

AL HABER UNA EMERGENCIA DE ESTA MANERA ES UN POCO MÁS EFICIENTE EL ENVIAR AYUDA O TROPAS Y REDUCIRÁ LOS COSTOS EN TIEMPOS DE PAZ.
DEBERÍAMOS CONSTRUIR UN MURO QUE ABARQUE TODA LA FRONTERA COMO MEDIDA DE DEFENSA, CON ALGUNAS BASES Y PUEBLOS SEPARADOS ENTRE SÍ.
QUIZÁS
YA VEO.
... HMM-MM
BAJO ESTAS CIRCUNSTANCIAS, ¿ACASO NO ES BUENO QUE TODOS TRABAJEN JUNTOS?
COMO RECOMPENSA POR 10 AÑOS DE SERVICIO MILITAR, SE OTORGARA LA CIUDADANÍA Y UNA RESIDENCIA EN LA COMARCA DE SU ELECCIÓN.
QUIZÁS MIDLAND ES LA ÚNICA NACIÓN SOBREVIVIENTE DEL CONTINENTE
TAL VEZ TODOS LOS OTROS ESTADOS HAYAN SIDO AISLADOS E INVADIDOS POR MONSTRUOS
AUNQUE SI ESE ES EL CASO, TENEMOS UN MAPA EN BLANCO CASI INFINITO.
UN MUNDO DE DESCONOCIDAS AMENAZAS QUE NOS MATARA SI COMETEMOS UN ERROR
NO HAY LUGAR PARA LAS DUDAS CUANDO ESTAS PINTANDO EL MAPA.
NECESITAMOS SUBYUGAR LAS AMENAZAS Y EXPANDIR NUESTRO TERRITORIO TAMBIÉN.
SE DICE QUE CONSTRUYO UN IMPERIO QUE ABARCÓ TODO EL CONTINENTE.
EL EMPERADOR GAISERIC REINO SOBRE ESTAS TIERRAS UNA VEZ.

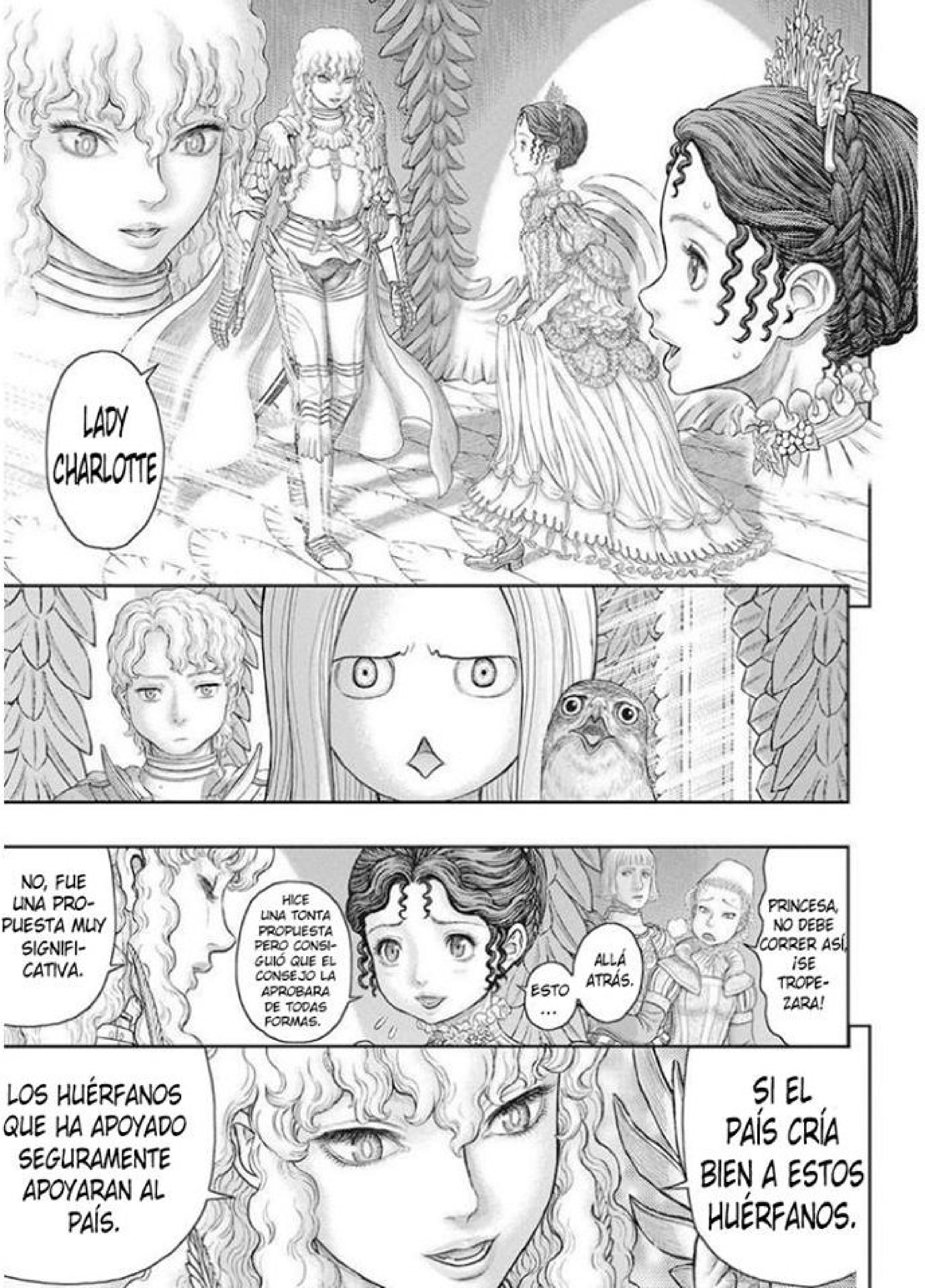
ENTONCES ME GUSTARÍA VERLO
UN TERRITORIO PARA LOS HUMANOS
EL SEGUNDO IMPERIO
NADESHIKO FANSUB

ガチャ
ガチャ
ガチャ
EL SEGUNDO IMPERIO
LA CRISIS DE ESTA NACIÓN
...SIN EMBAR-GO
NO SE CÓMO HACERLO PERO DE ALGUNA MANERA DEBO HACER UN PRESU-PUESTO.
DEBERÍAMOS HACER UNA VISITA A LAS PRINCIPALES CASAS COMERCIALES
PEDIRÉ AYUDA AL PONTÍFICE.
ES ALGO LAMENTABLE QUE LOS PRÉS-TAMOS A LOS OTROS PAÍSES NUNCA SERÁN DEVUELTOS.
....
HEH ...
¿MINISTRO FOSS?

ANTERIORMENTE TODOS VELÁBAMOS POR NUESTROS PROPIOS INTERESES EGOÍSTAS
PERO AHORA ESTAMOS DESPIERTOS
OH DIOS
LO SIENTO, ESTABA SOÑANDO DESPIERTO.
OH ...
LA FAN-TASÍA
¿ES?
PARA LIDERAR A LA GENTE Y LA NACIÓN.
ES ESENCIAL ESTA SOLEMNE FANTASÍA
TODOS NOSOTROS
ESTAMOS EN SU FANTASÍA.
INTOXICADOS POR ELLA.

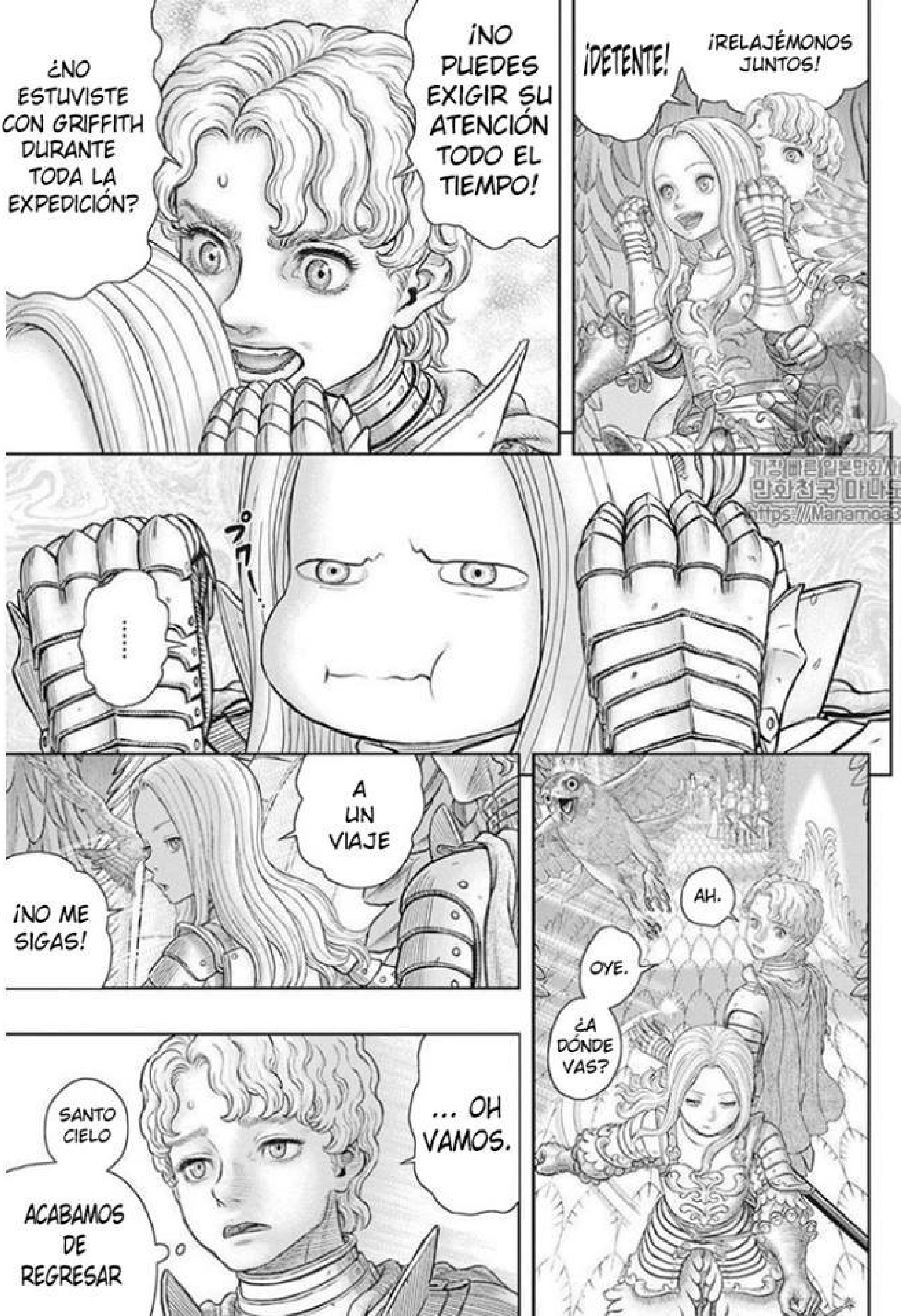


ES COMIDA VIEJA DE LA COCINA QUE NADIE QUISO.
AH
SABROSO ~
LA REUNIÓN HA TERMI -NADO
OH
BIEN
GRIFFITH
LORD GRIFFITH
¡!



LADY CHARLOTTE
PRINCESA, NO DEBE CORRER ASÍ ¡SE TROPEZARA!
ALLÁ ATRÁS.
ESTO ...
HICE UNA TONTA PROPUESTA PERO CONSIGUIÓ QUE EL CONSEJO LA APROBARA DE TODAS FORMAS.
NO, FUE UNA PROPUESTA MUY SIGNIFICATIVA.
SI EL PAÍS CRÍA BIEN A ESTOS HUÉRFANOS.
LOS HUÉRFANOS QUE HA APOYADO SEGURAMENTE APOYARAN AL PAÍS.

QUISIERA PODER CONSTRUIR UNA JARDÍN LLENO DE FLORES JUNTO CON LOS NIÑOS
QUISIERA PODER DAR EN ESTE ORFANATO UN LUGAR PACIFICO PARA ELLOS.
ERES COMO LA MADRE DEL REINO
SUENAS DEMASIADO COMO UNA MADRE DE FAMILIA
OH CARIÑO
...PERO BUENO
TU ERES UN CABALLERO
TAL VEZ DEBERÍAS SER EL PADRE DEL REINO
OYE
¡DETENTE ESTO!
GRIFFITH
BUENO ...
¿TIENE PLANES DESPUÉS DE ESTO?
TOMARÉ TÉ EN MI HABITACIÓN... QUIERO FINALMENTE RELAJARME DESPUÉS DE ESTA TENSA EXPEDICIÓN. ¿ME ACOMPAÑARÍA?
BUENO, EL EJÉRCITO NO TIENE PLANES PARA ESTA TARDE
POR FAVOR TÓMESE SU TIEMPO



https://Manamoa3

가장 빠른 일본만화사이트
만화천국 마나모아
https://Manamoa3.net

NADESHIKO FANSUB
...DE NUEVO
ESTA NOCHE ENTONCES ...
가장 빠른 일본만화사이트
만화천국 마나모아
https://Manamoa3.net
CONTINUARA...

NADESHIKO FANSUB

SEGUIRNOS EN:
http://nadeshiko-fansub.blogspot.com

NADESHIKO
FANSUB

THE THIRD IN SPECIAL EDITION YOUNG ANIMAL ZERO'S LINEUP!!
ORIGINAL STORY AND PRODUCTION BY
BERSERK'S KENTARO MIURA, A COMPLETELY NEW WORK!!!!
"DURANKI"
STUDIO GAGA
produced by
KENTARO MIURA
Serialization begins with two chapters, 64 pages!!!!!
An ancient world. Use your wisdom to build a new myth!!!
Between heaven and earth. Neither god nor man. The child bestowed the dragon's name, Usumgallu.
稲井カオル
稲葉そーへー
岡村星
押切蓮介
久世岳
藏丸竜彦
杉山惇氏
スタジオ我画 produced by 三浦建太郎 NEW!
福山リョウコ
松本明澄
宮月新／おちゃう
メイジメロウ
夕海 NEW!
ALSO!
EXTRA RARE SPECIAL ATTACHMENT!!
REVERSIBLE BERSERK CLEAR FILE FOLDER
Look forward to it!!!
★ DIGITAL EDITION PUBLISHED SIMULTANEOUSLY!
YOUNG ANIMAL ZERO
2019.9.9 LAUNCH!!!

¡¡EL TAN ESPERADO NUEVO CAPITULO!!
Nueva Edicion Especial "Young Animal Zero" (09 de Setiembre) historia original y produccion: Kentaro Miura Trabajo de estudio Gaga "Duranki" ¡comienza su serializacion!
¡¡¡incluye un boceto de berserk!!
UNA VEZ MÁS VOLVEMOS A LA ISLA DE LOS ELFOS... ¿ESTÁ POR COMENZAR UNA NUEVA VIDA?
ベルセルク
三浦建太郎
Berserk
presented by
MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
CAPITULO 359: UNA MURALLA

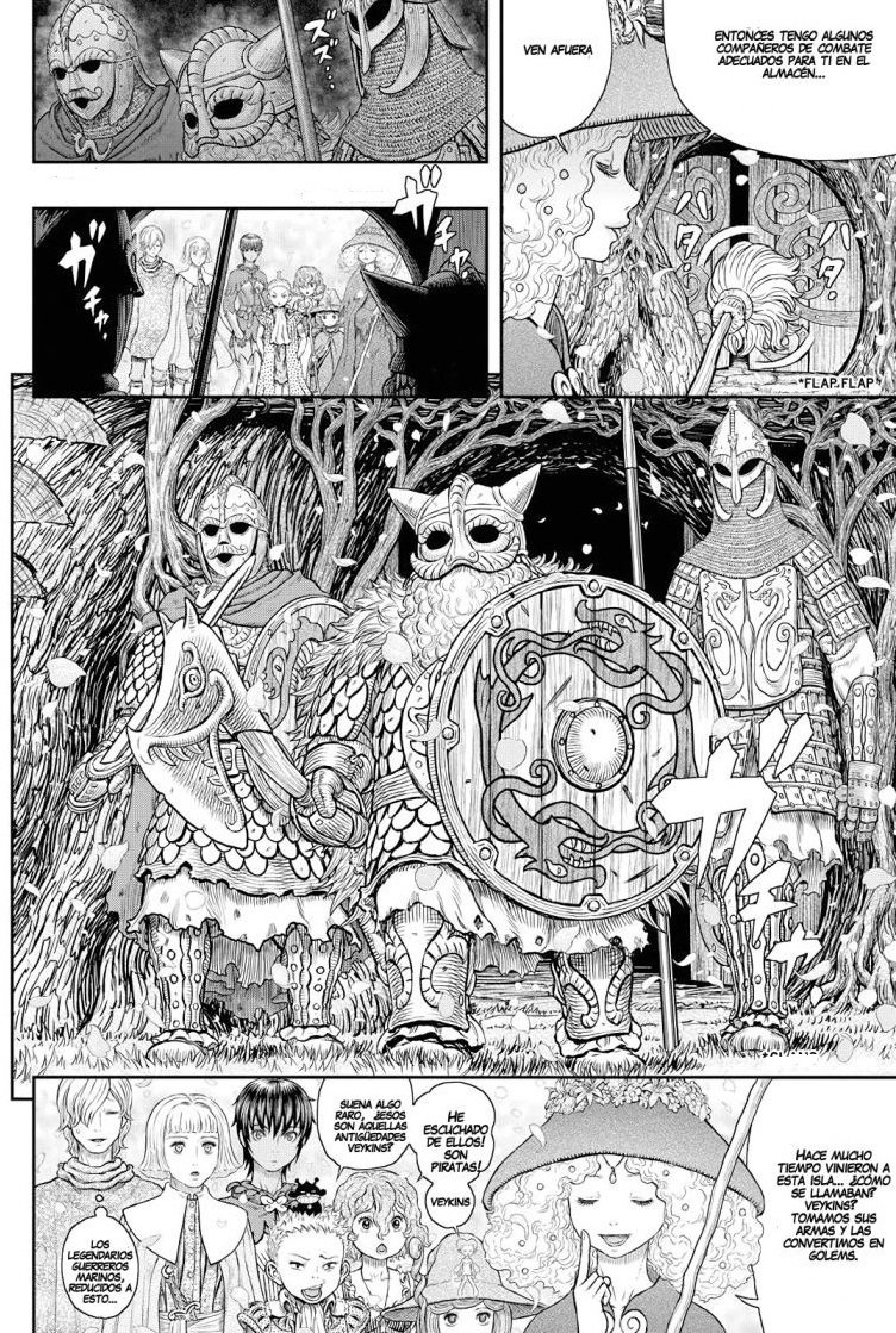
CHOP
CHOP
CHOP-PITY~
AHORA ENTONCES...
¿QUE TE PARECE?
UM...
MUCHAS GRACIAS
PERO SU MAJESTAD NO ES NECESARIO..
OH, POR FAVOR..
ME DIVERTÍ CON ESO
PONDER EL HERMOSO CABELLO DE UNA CHICA EN ORDEN SIEMPRE ES AGRADABLE
ESTO ES COMO UN BUEN DESCANSO DE MIS DEBERES DOMÉSTICOS REGULARES.
シャキ
Y SE VE MUY BIEN EN TI
シャキ
...
*SNIP SNIP
EL VESTIDO REALMENTE TE QUEDA BIEN, ASÍ QUE ES UN POCO VERGONZOSO.
PERO, SEGÚN SUS DESEOS, HE PREPARADO ROPA PARA QUE TE SEA FACIL MOVERTE, AL ESTILO DE LOS "GUARDIANES DEL BOSQUE"
Y POR SUPUESTO
UNA ESPADA...
ギィィ...
NADESHIKO FANSUB

WHEW~
ELLA LUCE COMPLETAMENTE DIFERENTE AHORA.
SI, ESTO ES MUCHO MEJOR

NO ME MIREN TAN FIJAMENTE
ME SIENTO ALGO INCÓMODA.
COMO VAN LAS TRANSFORMACIONES, SE HACE ALGO GRANDE
LA CASCA QUE CONOCÍAMOS ERA COMO UNA NIÑA TESTARUDA.
¡TE VES COMO UNA MUJER PIRATA! MUY COOL!
ASI ES. ES UN CONFURO, PERO RECUERDO UN POCO
TU REALMENTE ME APOYASTE, ¿CIERTO?
ISIDRO Y PUCK...
¡NO FUE NADA!
*PUFF
RECUERDO TODAS LAS COSAS DE LAS QUE TENÍAMOS QUE SALVARTE.
TE HACE SENTIR NOSTÁLGICO NO? SE SIENTE QUE FUE AYER. O 20 AÑOS. PARA SER MÁS PRECISO...
SIENDO PERSEGUIDOS POR LOS HEREJES Y LA PANDILLA DE FARNIE, QUE DIAS AQUELLOS.
LO...
LO SIENTO POR ESO
LAS CHICAS QUE ME ENCONTRARON Y ME ESCONDIERON EN ESOS TERRENOS SAGRADOS...
ME PREGUNTO SI ESTÁN A SALVO AHORA...
SI ALGUNA VEZ LAS VUELVO A VER, QUIERO AGRADECERLES.
NO TENGO EXCUSA PARA MI COMPORTAMIENTO EN ESE ENTONCES...
NO... ¡NO QUISE DECIR ESO!
FUE GRACIAS A MI INMERSIÓN DESAFIANTE DE LA MUERTE QUE CASCA NO SE QUEMÓ HASTA QUEDAR CRUJIENTE ---
VEAN EL VOLUMEN 21
NO ES UN POCO CONDES-CENDIENTE
ESO ES ASOMBROSO, ISIDRO! NO TENGO IDEA DE LO QUE ESTÁS HABLANDO
ケケケ
*HEHEHEH..

A TI TE DEBO UN AGRADECIMIENTO ESPECIAL... MI LADY.
...!
LLAMAME FARNESE
CUANDO PODRÍA AFERRARME A TI
SIEMPRE ESTABA A GUSTO.
ASI COMO SE SIENTE UN NIÑO ACERCA DE SU MADRE O HERMANA MAYOR...
EN ESTE VIAJE, REALMENTE ERAS UNA MADRE...
UNA HERMANA MAYOR PARA MÍ
NO...
NO...
DE NINGUN MODO..
SOY LA UNICA QUIEN..
APENAS PODÍA HACER ALGO POR TI

También te debo las gracias, señorita Schierke. Nos has sacado de muchas crisis.
Por favor, no seas tan formal
"Mi lady" lo hizo..
Eso no es..
Yo solo estaba haciendo mi parte..
Fue principalmente Farnese quien te cuidó.
Este trío fue un verdadero dolor de cabeza. Cuidando bien a un pésimo aluno y a un bebé demasiado grande
Es tan conmovedor
Hey.
No te entrometas
¿Realmente vale la pena llorar?
Ella no está acostumbrada a alabar.
Ella esta mostrandose
Así que realmente empuñas la espada, Casca.
Incluso siendo una mujer y todo... Entonces, ¿qué tan buena eres?
Nadeshiko Fansub
Me pregunto lo mismo...
Creo que me he oxidado bastante ...
Puedo sentir el peso de la espada, un poco


ENTONCES TENGO ALGUNOS COMPAÑEROS DE COMBATE ADECUADOS PARA TI EN EL ALMACÉN...
VEN AFUERA
*FLAP FLAP
HACE MUCHO TIEMPO VINIERON A ESTA ISLA... ¿CÓMO SE LLAMABAN? VEYKINS? TOMAMOS SUS ARMAS Y LAS CONVERTIMOS EN GOLEMS.
HE ESCUCHADO DE ELLOS! SON PIRATAS!
VEYKINS
SUENA ALGO RARO, ¿ESOS SON AQUELLAS ANTIGÜEDADES VEYKINS?
LOS LEGENDARIOS GUERREROS MARINOS, REDUCIDOS A ESTO...

NO SE COMO...
EXPRESAS MI GRATITUD, SU MAJESTAD... LADY DANANN
SON SOLO MUÑECOS DE PAJA DEBAJO, ASÍ QUE ATACA Y CORTA A TU GUSTO. SUS ARMAS HAN SIDO ENCANTADAS CON UN ENCANTAMIENTO DE NO HERIR Y NO MATAR.
ENTONCES TOMARÉ SU PALABRA Y NO MOSTRARÉ MODERACIÓN.
NO IMPORTA SI LO HAGO.
VE A POR ELLOS.
*CLANG
*VHMMM

*CLANGANGANG
*GOOOOONG
*FWIP FWIP
*SLASH

おぉっ
*OOOH
SHE'S GOOD.
OOH.
*SHFFT

*CLANK
*WOBBLE...
*WHAM
*THUMP THUMP
*CLANGANGANG

*SLASH
HUFF...
ガラァンッ
*WOBBLE...
ELLA ES BUENA
UNA GRAN PROFESIONAL
ES MÁS HÁBIL QUE YO.
¡INCREIBLE!
QU.
ES FACIL CHICA ES TAN FUERTE?
HUM.
ELLA TIENE EXPERIENCIA LUCHANDO CONTRA OPONENTES BLINDADOS.
ELLA.
ELLA ES FUERTE!
¡TU ERES MUY COOL!
¡LO HICISTE! ESTOY IMPRESIONADO, CASCA!
ESTOY SORPRENDIDA TAMBIÉN, PARA SER HONESTA.
SUPONGO QUE NUNCA SE OLVIDA REALMENTE. INCLUSO SI HA PASADO UN TIEMPO, SI HAS HECHO ALGO DURANTE EL TIEMPO SUFICIENTE, TU CUERPO ACTÚA POR SÍ SOLO.

¡¡GRACIAS, SEÑORITA CASCA!!
SIN EMBARGO, QUE SEA SOLO CON ESPADAS DE MADERA, NO PUEDO GOLPEAR TANTO COMO SOLIA HACERLO
ASÍ QUE HAS APRENDIDO A INCLINAR LA CABEZA, MI APRENDIZ.
ASÍ QUE TODAVÍA SOY UNA SEÑORITA, EH...
HEY!
¡SÉ MI COMPAÑERO DE ENTRENAMIENTO! GUTS ES FUERTE, PERO ES MUCHO MÁS GRANDE QUE LA MAYORÍA DE LOS ENEMIGOS CON LOS QUE LUCHARÉ.
A VECES ES BENEFICIOSO ESTUDIAR OTRAS FORMAS.
¡ESO NO SERÍA UN PROBLEMA CONTIGO!
NO ME IMPORTA, PERO...
¡HAGAMOSLO!
GOOO!
QUÉDATE AQUÍ Y AYUDA A CASCA CON SU ENTRENAMIENTO SERPICO.
UH,
FARN-
BUENO
VAMOS
CHICOS
NOSOTRAS IREMOS A ESTUDIAR?
UNA HECHICERA DE PRINCIPIO A FIN...
*WHOK

NADESHIKO FANSUB
¿TU ESTAS BIEN CON ESTO? SIN SIQUIERA SALUDARLA...
UM...
POR AHORA, ESTA BIEN
ELLA SE LLEVA BIEN CON EL RESTO DE USTEDES.
ESO ES SUFICIENTE POR AHORA
コオォン...

A PARTIR DE AQUÍ...
ESTA ES SU SITUACIÓN SOLA.
SERA ELLA QUE LO ENFRENTARA?
O ESPERAR EL TIEMPO Y LOS LAZOS DESTINADOS A SANARLA?
NO IMPORTA CUÁN PROFUNDAS SEAN SUS HERIDAS
CASCA AHORA PUEDE DECIDIR POR SÍ MISMA.
GRACIAS A TI
MAS O MENOS
PERO...
...
¿ME PREGUNTO SI ESA CHICA SOPORTÓ NUEVAS CARGAS EN EL PASAJE DE LOS SUEÑOS?
?
SIMPATÍA POR EL ENEMIGO EH
YO..
NO,
IRÉ A DECIRLE.
FARNESE.

PORQUE YO SOY EL UNICO...
CUANDO TU TENÍAS MIEDO
FUI YO QUIEN PRESIONÓ TU CORAZÓN EN TI
PUEDES VERLO
CON ESAS PALABRAS, NOS SEPARAMOS

PERO...
GUTS...
TU...
PUEDES ESCUCHAR DESDE ALLÍ.
NO SE QUE DECIR..
PERO DE LO QUÉ TENGO QUE HABLAR...
QUE TU TIENES BUENOS AMIGOS
YO TAMBIÉN LOS CONOZCO
SUPONGO QUE TENDRÁS QUE HACERLO, PELEA CONMIGO
PERO CUANDO VIAJÁBAMOS
YO ERA... COMO ALGUIEN MÁS, EN UN SUEÑO.

ISIDRO ESTÁ MUY APEGADO A TI
ORAA!
IMAGINA QUE LLEVAS A UN ESTUDIANTE BAJO TU ALA.
HEH HEH...
HABRÍA SIDO IMPENSABLE EN LOS VIEJOS TIEMPOS
*DSHH
*CLANGANGANG
ÉL TIENE TU RACHA OBSTINADA.
...
TENGO SU CABEZA!
AUNQUE SU MAESTRO ERA AÚN MÁS TERCO.
PERO ÉL SABE MANEJARSE BIEN PELEANDO CON DOS CUCHILLAS
ASI COMO
JUDEAU...
*BA-BUMP

NADESHIKO FANSUB

UH...
?!
HAAH HAAH
CAS-
ビク
*TWITCH
ドサァ
*FWUUMP
...!

Please send your thoughts and feelings about this work to
➡〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

AAH
AAAAH

PERO...
ELLA TODAVÍA NO PUEDE VERLO.

EL CABALLERO APARECE CUANDO LA PESADILLA RECURRENTE ENSANCHA EL ABISMO ENTRE LOS DOS ... ¿CUÁLES SON SUS INTENCIONES?
NADESHIKO FANSUB
BERSERK
TO BE CONTINUED

NADESHIKO
FANSUB
SEGUIRNOS EN:
http://nadeshiko-fansub.blogspot.com

Last Heaven
presenta:
BERSERK
Traduce: FER
Corrige: FER
Limpia: KURUTAK &
NABIKY & FER
Edita: FER
QC: FER & KURUTAK
Visítanos en: last-heaven-fansub.com y lastheavenfansub.blogspot.com

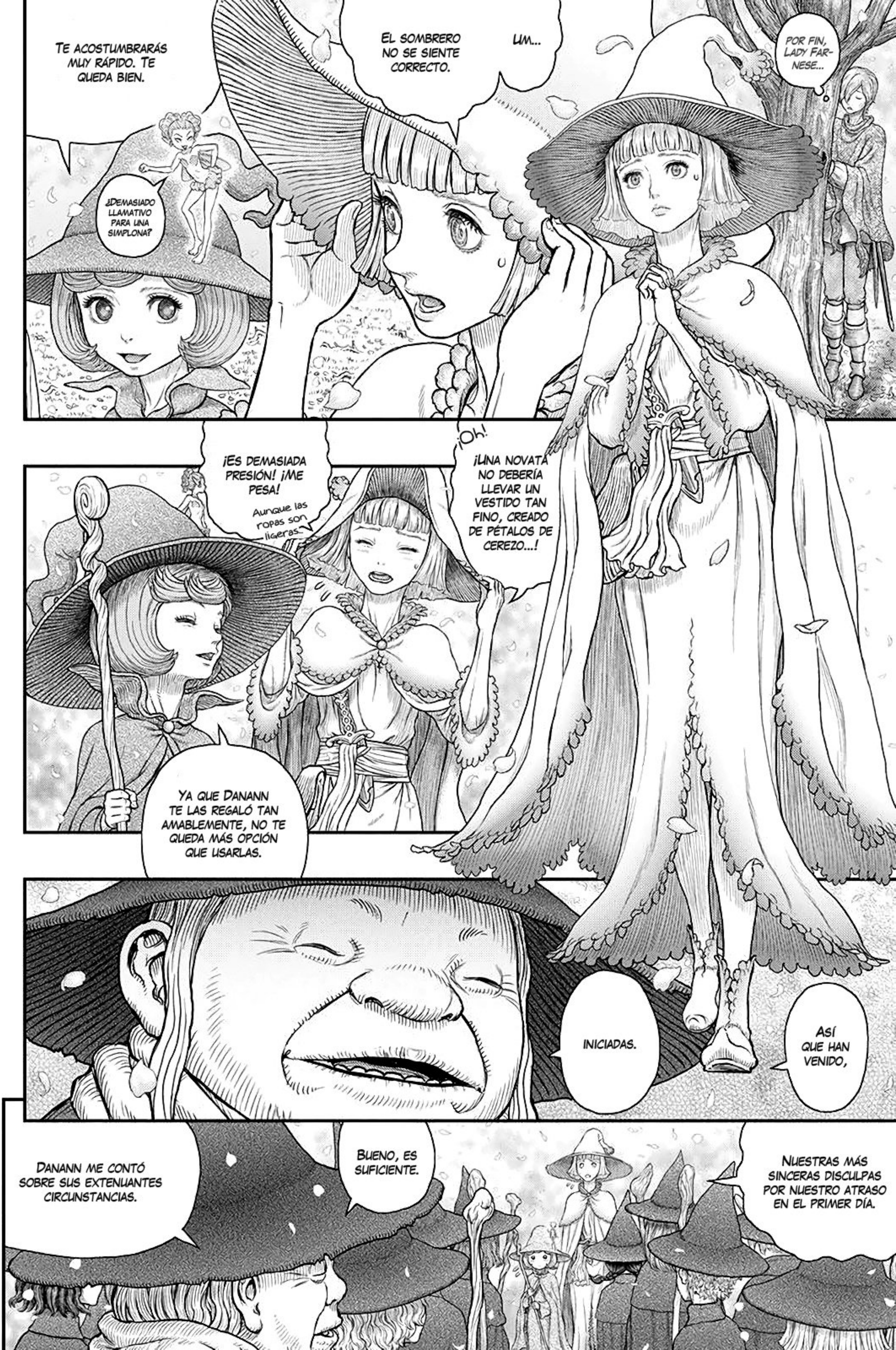
¡¡El esperado nuevo capítulo!!
AL FINAL DE SU LARGO VIAJE, ¡¿QUÉ SUCEDERÁ CUANDO LOS DOS SE REUNAN...?!
Y LE DEBO UN AGRADECIMIENTO ESPECIAL A USTED... MI LADY.
THE STRONGEST FANTASY COMIC
ベルセルク
BERSERK
三浦建太郎
presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
CAPÍTULO 360: EL JARDÍN DE CEREZOS
La historia hasta ahora: En la isla de los elfos, el rey de la tormenta de flores ha despertado a Casca de su larga pesadilla. Ella sigue atormentada por sus traumáticas memorias y no puede ver a Guts. Mientras los demás descansan, Schierke y Farnese buscan nuevo poder en un lugar de aprendizaje. ¡Aparece el Caballero,de la Calavera, observando desde lejos...!
¡PRÓXIMO CAPÍTULO EL 9 DE MAYO!
YOUNG ANIMAL ZERO - REVISTA
MIURA KENTAROU (CONCEPTO ORIGINAL, PRODUCTOR)
ESTUDIO GAGA (PRODUCCIÓN)
DURANKI
¡¡La popular serie comienza su serialización!!

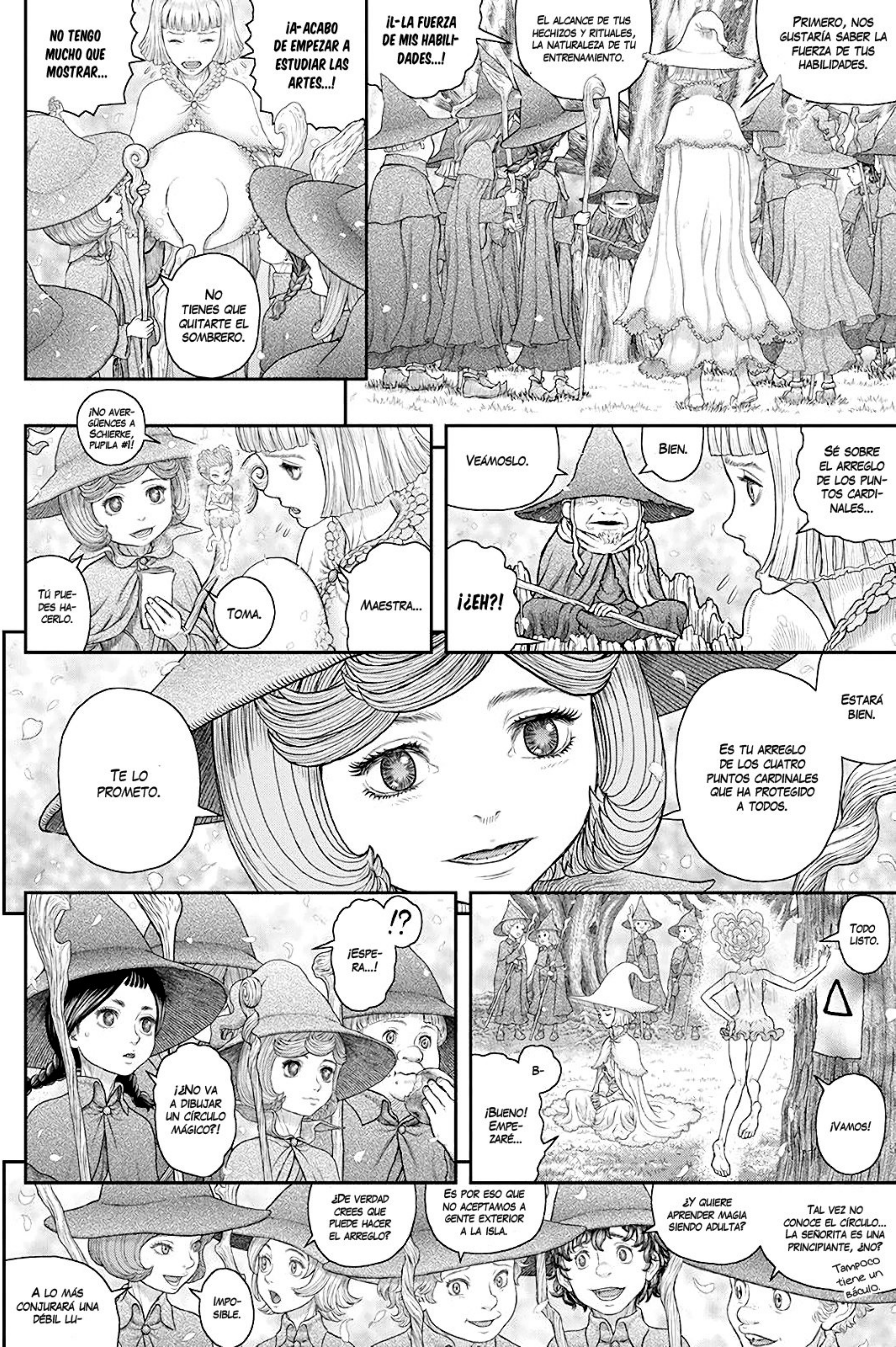
No te lo tomes todo de una.
Bébelo con calma.
Gracias... Les causé otra escena...
No te preocupes por eso.
Acabas de despertar de una larga, larga pesadilla.
De por momento, está absolutamente prohibido esforzarse en exceso.

Cuando algo me recuerda los días del pasado...
Repentinamente vuelvo a ser arrastrada a ese lugar,
A ese momento... ¡Está justo en frente de mis ojos!
¡Señorita Casca, deténgase!
¡O sino...!
Su...
Su rostro... su voz...
No puedo...
Una sombra aterradora me cubre...
SOPLAR...
Flotar...
¡Señorita Casca!
Estará bien, sólo la puse a dormir.

Ahora, regresen a sus estu-dios.
Yo la cuidaré.
Entiendo tu preocupación, pero ¿no es quemar incienso y dejarla descan-sar todo lo que puedes hacer por ella?
Pero...
¿No hay algo que debes hacer?
...
Sí...
SUJETAR

Ella...
Ella confía mucho en ti, ¿no?
¿Eres algo así como su manta de seguridad?
No soy...
Yo...
Para que celebres tu nueva vida de enriquecimiento mágico.
Es uno antiguo que tenía.
Cierto, cierto.
¡Ah!
Allí están.

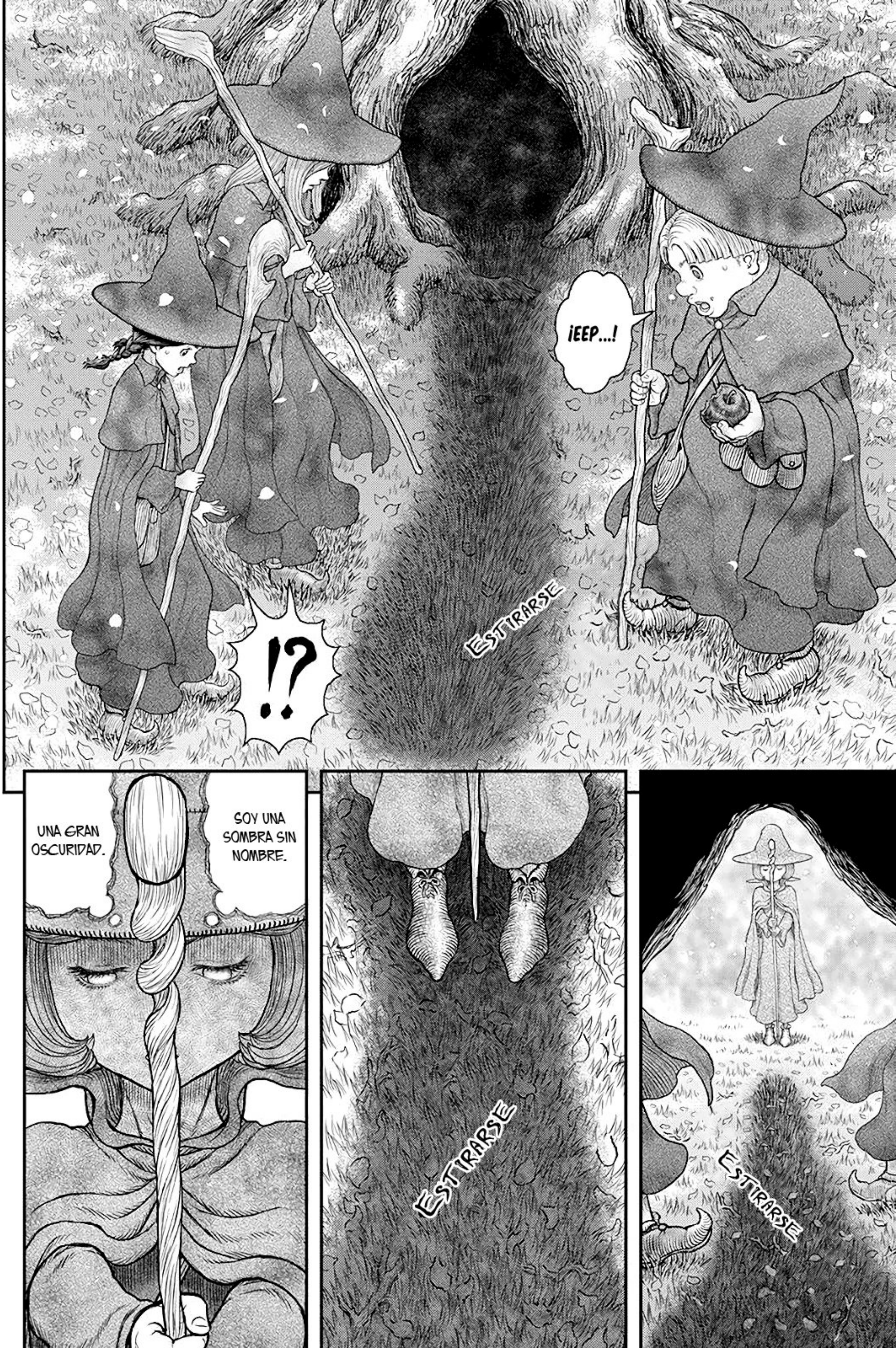

Por fin, Lady Farnese...
Um...
El sombrero no se siente correcto.
Te acostumbrarás muy rápido. Te queda bien.
¿Demasiado llamativo para una simplona?
¡Oh!
¡Una novata no debería llevar un vestido tan fino, creado de pétalos de cerezo...!
¡Es demasiada presión! ¡Me pesa!
Aunque las ropas son ligeras...
Ya que Danann te las regaló tan amablemente, no te queda más opción que usarlas.
Así que han venido,
iniciadas.
Nuestras más sinceras disculpas por nuestro atraso en el primer día.
Bueno, es suficiente.
Danann me contó sobre sus extenuantes circunstancias.


Primero, nos gustaría saber la fuerza de tus habilidades.
El alcance de tus hechizos y rituales, la naturaleza de tu entrenamiento.
¡L-la fuerza de mis habilidades...!
¡A-acabo de empezar a estudiar las artes...!
No tengo mucho que mostrar...
No tienes que quitarte el sombrero.
Sé sobre el arreglo de los puntos cardinales...
Bien.
Veámoslo.
¡¿Eh?!
Maestra...
Toma.
¡No avergüences a Schierke, pupila #1!
Tú puedes hacerlo.
Estará bien.
Es tu arreglo de los cuatro puntos cardinales que ha protegido a todos.
Te lo prometo.
Todo listo.
¡Vamos!
B-
¡Bueno! Empezaré...
!?
¡Espera...!
¡¿No va a dibujar un círculo mágico?!
Tal vez no conoce el círculo... La señorita es una principiante, ¿no?
Tampoco tiene un báculo.
¿Y quiere aprender magia siendo adulta?
Es por eso que no aceptamos a gente exterior a la isla.
¿De verdad crees que puede hacer el arreglo?
Imposible.
A lo más conjurará una débil lu-

¡E-es enorme!
Qué linda~
Oh.
¡Es tan clara...!
Farnese.
Farnese, dijiste que hace poco empezaste a querer aprender las artes mágicas, pero ¿hace cuánto fue eso?
Oh, uh, creo que lo he estado haciendo desde hace tres meses...
¡¿El arreglo de los cuatro puntos cardinales en tres meses?!
¡¿Y siendo adulta...?!
Por lo general toma un año...
Entonces, ¿aprender magia siendo adulto es posible...?
I-Increíble. Eso me tomó tres años para poder conjurarlo.
¿Cómo lo hizo tu compañera?
Uh... Ella ha pasado por unas circunstancias especiales...
Tuvo a una profesora con increíbles habilidades. ♡
Lady Farnese...
Suspiro
Tengo sentimientos encontrados...

HM~
¡BIEN! ¡LOS SORPRENDIMOS!
AHORA, SCHIERKE.
SUSPIRO
¿PUEDES MOSTRARNOS UN ARTE?
SÍ.
ENTONCES...
YO...
INVOCARÉ A UN ESPÍRITU...
!
LLAMARÉ A UN ESPÍRITU DE LA OSCURIDAD,
DE ESE TRONCO HUECO.
OH.
¿HAY UN ESPÍRITU ALLÍ?
¿SIENTES ALGO?
NO...
ADEMÁS, UN ESPÍRITU DE LA OSCURIDAD NO SERÍA... ¿PELIGROSO?

ELLA TAM-BIÉN...
¡UNA INVOCACIÓN SIN UN CÍR-CULO...!


¡EEP...!
!?
Estirarse
Soy una sombra sin nombre.
Una gran oscuridad.
Estirarse
Estirarse

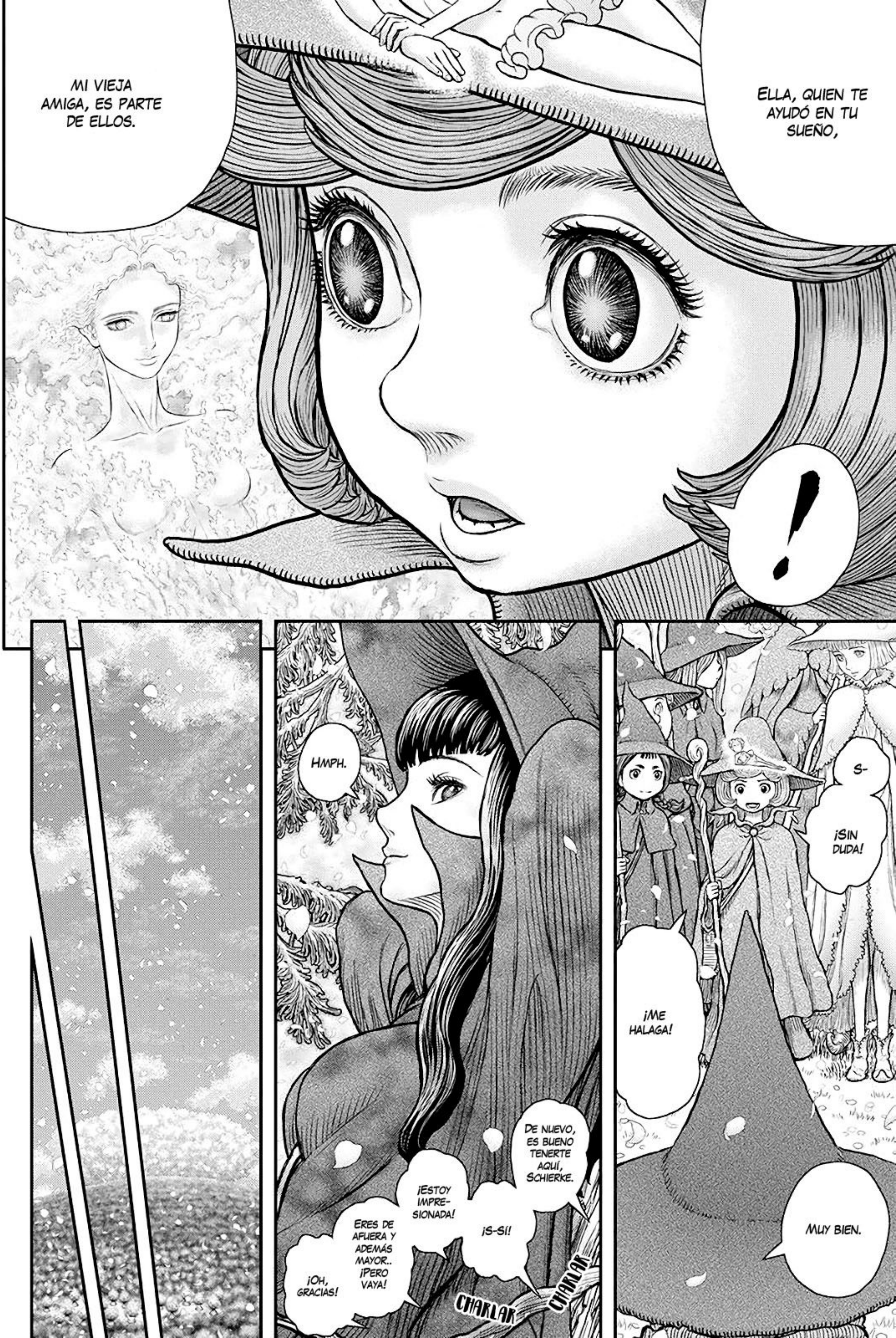
EL DESEO DE LA NIÑA TRISTE.
TE LO CONCEDO, TRÁEME UNA FRUTA PARA MÍ.
¡¿EH...?!
MOVERSE
ESPERA-
¡¿QUÉ?!
¡¿QUÉEEE?!
CUBRIR
CUBRIR

¡EEK!
¡ALÉ-JATE!
¿EH? ¿QUE?
¡KYAA!
FLOTAR
FLOTAR
ESTÁ OSCURO.
NO PUEDO VER NADA.
FLOTAR
¡AAAH!
TROPEZAR
CAER
¡BUH!
UHH...
...
AH.
¿MI MANZANA...?
RETROCEDER...
Aplausos
Aplausos
Aplausos
¡ESO ES, TIEMBLEN DE MIEDO! ♥
jo jo jo
Sorpresa

Bien hecho.
Je je ♡
¡¡Invocas a un espíritu sin un círculo..!!
Y ese era un espíritu de la oscuridad, ¿no? ¿Por qué había algo tan peligroso allí?
Lo siento, ¿estás bien?
S-sí.
Espera, Schierke, ¡¿qué te pasa?!
Pero mi manzana..
Tener experiencia en combate te deja en otro nivel.
En nuestro viaje, cuando nos encontrábamos en peligro, no había tiempo para escribir runas o dibujar íconos pequeños. Tuve que desarrollar una habilidad para superar los obstáculos que nos encontrábamos.
Formé los vínculos en mi mente.
Los círculos mágicos tan sólo son un medio para lograr un objetivo.
Sí, los espíritus poderosos son peligrosos, pero también es por eso que muchas veces vinieron a ayudarme. Una vez incluso le pedí fuerzas a un espíritu de la oscuridad...
Es lo mismo con mis artes. Tuve que pedirle fuerzas a cualquier espíruto que se encontrara durmiendo en el lugar que me encontrase en ese momento. Tal vez así desarrollé una forma de sentirlos.
Pero este es inofensivo. Ustedes siempre están aquí, estudiando y practicando, mientras él los observa desde el agujero. Parece que se ha vuelto un poco celoso.
Vive encerrrado, ¿eh?
Le encantría una ofrenda como una manzana o jugar a pillarse.
Supongo que era eso, ¿eh?

Jo.
Jo.
Magnífico.
Para los residentes de este lugar, que están acostumbrados a la paz,
Los visitantes como ustedes pueden ser bastante estimulantes.
Deberíamos ofrecerles algo a cambio.
Chicas, les haría bien crear conexiones con el mundo exterior y estudiar dedicadamente las aplicaciones prácticas de la magia.
¡Sí, señora!
Veamos...
Um...
En ese caso, maestra archimaga, hay una cosa...
¿Qué? Dime.
¿Podría enseñarnos sobre la magia de curación?
Bruja y enfermera, ¿eh? Eso es muy propio de ti.
Farnese...
Especificamente... las formas de curar el alma...
Hm...
Las prácticas medicinales originalmente eran tarea de los magos.

¡Demos lo mejor de nosotras por el bien de Casca!
¡AH!
Y ayúdame barriendo de vez en cuando, por favor.
Y una sirvienta, ¿eh?
Danann.
Si eso es lo que deseas, yo te ayudaré~
Y tenemos a alguien adecuada para curar corazones.
Aquí estoy. ♡
Más allá de los espíritus nativos del mundo natural, hay un reino más profundo...
¿Te interesaría compartir conocimiento con Daimón?
Ahora, Schierke.
¿S-sí?
¡¿DAEMON?!
¡Increíble!
¡Por lo general sólo eres iniciada cuando te has convertido por completo en un mago, ¿no?!
Daimón...
¡DI QUE SÍ, SCHIERKE!
El Daimón no pertenece únicamente al más allá, mientras viven son humanos...
Héroes... E incluso magos entre ellos.


Ella, quien te ayudó en tu sueño,
Mi vieja amiga, es parte de ellos.
!
S-
¡Sin duda!
Muy bien.
¡Me halaga!
Hmph.
De nuevo, es bueno tenerte aquí, Schierke.
¡S-Sí!
¡Estoy impresionada!
Eres de afuera y además mayor.. ¡Pero vaya!
¡Oh, gracias!
CHARLAK
CHARLAK

JADEAR
JADEAR
...!
¿Y QUÉ DEMONIOS HAGO AHORA...?
ERES TESTIGO DEL FINAL DE TU VIAJE.

No siempre
es un final feliz.
CONTINUARÁ

BERSERK

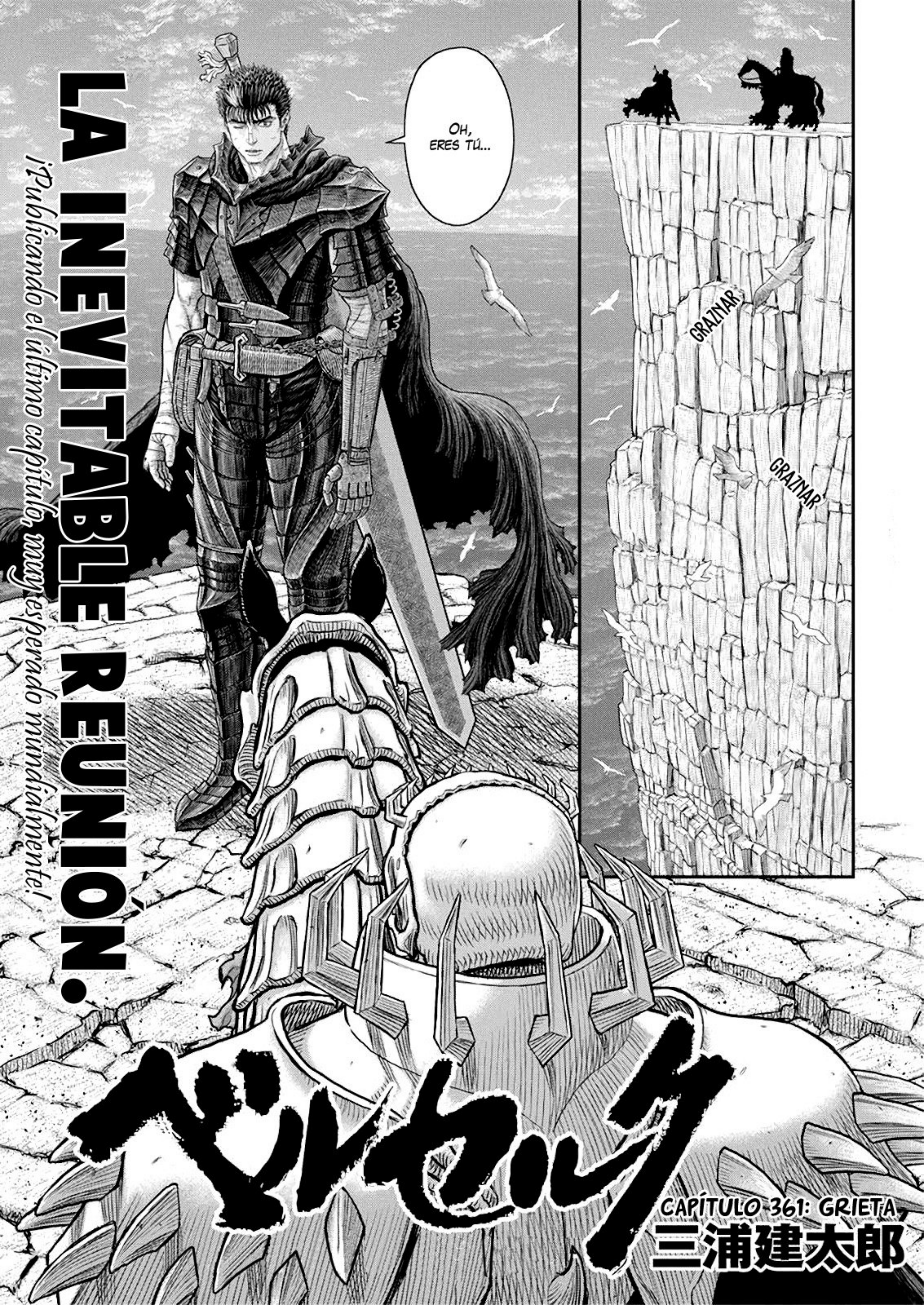
Los mangakas básicamente somos hikikomori, así que el día a día no ha cambiado mucho.

www.evil-genius.us
Evil Genius Presents
BERSERK 360
TRANSLATOR: LORDMUNE TL-CHECKERS: HAMPERA JUNICHI, DRPEPPERPRO
CLEANERS, REDRAWERS, TYPESETTERS: THERICKERT, SEPEZZ RAW PROVIDER: DAS
No.1 Fantasy Comic
BERSERK
MIURA KENTAROU

No olvides
Visitarnos
MÁS HISTORIAS
¡te esperan!
facebook.com/LastHeavenFansub
lastheaven-fansub.tumblr.com
https://discord.gg/kA2AWPf
By WindyAkane

¡TODOS NUESTROS PROYECTOS ESTÁN DISPONIBLES PARA SER COLOREADOS!
¡Nosotros también ayudaremos a buscar!
Last Heaven
¡MUY PERO MUY URGENTE!
NECESITAMOS
Coloristas
Editores con experiencia.
Traductores de: Japonés
Cleaners que sepan redibujar
CONTACTO:
Puedes dejarnos un mensaje privado o a nuestro correo: last.heaven.fansub@gmail.com

Last Heaven
presenta:
Berserk
Traduce: Fer
Corrige: Fer
Limpia: Fer & Vicelle
Edita: Fer
QC Fer
Visítanos en: last-heaven-fansub.com y lastheavenfansub.blogspot.com



GRAZNAR
GRAZNAR
OH, ERES TÚ...
LA INEVITABLE REUNIÓN.
¡Publicando el último capítulo, muy esperado mundialmente!
ベルセルク
CAPÍTULO 361: GRIETA
三浦建太郎

Como ha sido dictado por la causalidad.
Muy misterioso, como siempre...
Como puedes ver, logré llegar a la isla con mi ojo, brazo y todo mi cuerpo intacto.
Supongo que tus preocupaciones fueron exageradas, ¿eh?
Eso es bueno.
Gracias.
Aunque las cosas si se volvieron un poco más duras cuando veníamos hacia acá.
Y,
¿Qué opinas?
Un tiempo atrás, en la playa iluminada por la luna,
me diste un consejo.
La causalidad aún debe converger.
No bajes tu guardia.
!
Su majestad.
Ha pasado demasiado tiempo,
¡Oye! ¿Qué se supone que significa e-?

Creo que ahora le dicen Caballero de la Calavera.
O mejor dicho,
Mi padre y yo tuvimos muchas audiencias con usted, pero en ese entonces no era más que un niño. Ahora soy el líder de este pueblo.
Reconozco tu rostro, eres hijo de Vid, ¿no es así?
Mi nombre es Gedfryn.
¿Majestad...?
Ese insolente niño parece haber crecido muy bien.
...
¡Oye, espera!
Hace que me avergüence.
Jo, jo.
Anciano, ¿cuántos... años tienes?
No tiene mucho sentido que preguntes.
Soy alguien que siente diferente el flujo del tiempo.

Entonces, para mí, tú tienes una relación actual misteriosa con este caballero.
Más bien es que no me puedo deshacer de él.
O sus catastróficas predicciones.
Entonces son uña y carne.
Entiendo...
Y bueno, ¿qué dice,
señor caballero?
¿Acompañaría a este negro espadachín y a mí en ir a hablar con Hanarr?
¿Quién es Hanarr?
Un enano, espíritu de la herrería, y un muy hábil artesano.
Tu armadura y la del señor caballero
son obras de su habilidad.
No hay daño alguno
en tener una charla.
Muy bien.
Veamos también las reparaciones de mi armadura.
...

RONCAR
ESA ES...
RELÁJATE E IMAGÍNATE MOVIENDO LEJOS LA BARITINA CON TU ESCOBA.
¡TÚ PUEDES SCHIERKE!
B- BUENA SUERTE ...
Masticar
Masticar
OH, CONOZCO ESTO MUY BIEN. VES A LOS DEMÁS VOLANDO,
Y COMO USUARIA DE LA MAGIA, TE DAN GANAS DE PROBARLO POR TI MISMA.

¡Relaja tus hombros!
Para volar tienes que usar la baritina, lo que no es sencillo. Son objetos muy inconsistentes. Yo apenas puedo levantarme del suelo con la mía...
Pero puede que sea algo que no se le de naturalmente a una chica tan seria y estudiosa.
Vamos.
Sé como el pétalo de una flor, bailando en el viento.
Sólo sé ligera y flota.
Ngh.
Limpia tu mente.
Olvídate de tus preocupaciones y relájate...
... ¡Ah!
Siento
como si estuviese flotando...
¡Allá vamos!
Arriba.
¿Morda?
¡¿Qué demo-?!
Lo aprenderás mucho más rápido
Si alguien te hace volar, ¿saber?
¿Eh?
Y, allá vamos.
¡¿EEEH?!
¡Secuestradora!
¡Morda!
¡No puedes simplemente...!

Por Dios, no cierres los ojos.
¡NO!
¡NO!
¡NO!
Has volado usando una proyección astral, ¿no?
¿Por qué estás tan asustada ahora?
E-
¡Eso es totalmente diferente! ¡Ahora moriré si me caigo!
Boom.
PESTAÑEAR
...!

El viento...
En realidad, volar en el viento es algo sorprendente.
Como un cuerpo de luz, sólo estás mediosoñando hacerlo.
Así que sintamos algo,
muchas veces ♥
Eep...
Se siente bien.
Volar~
Kyaaa~

In-
Increí-
ble...
¡Ja
ja
ja
ja
ja!
No es por ser altanera, pero soy la mejor en esta isla con las escobas.
Doy una vuelta cada vez que las lecciones de esos ancianos me co-
mienzan a dar sueño.
Eres distinta a los otros magos de la isla, Morda... Eres más como una delincuente...
Bueno, sí.
Todo eso de "darse la mano una vez y ser amigos" no está en mi naturaleza...
Pero mira.
!
Ese es...
Guts.
Y...

¿Qué hay bajo este barranco?
Es donde viven los marginados de esta isla.
Los que no pueden acostumbrarse al brillo y las flores de la reina.
Más que vivir al sol, algunos prefieren vivir en la penumbra. Como ese espíritu que invocaste antes.
De casualidad, mi maestra también vive allá abajo.
¿Por qué tu amigo y el anciano Gedfryn van allá abajo?
No he visto a ese caballero antes...
¿Y? ¿Te da curiosidad?
...
Investiguemos.
¡Ese es el espíritu!
VOLAR

Esto sin duda es distinto a las tierras élficas de arriba...
Se parece a Qliphoth...
!
Esa cosa que nos atacó...
Sip.
¡Hom-bres de mimbre!

Tiempo atrás, esta isla fue atacada por un gran reino del continente.
Los soldados capturados fueron sacrificados para crearlos a ellos.
Uno de ellos te dio un par de problemas, ¿eh?
Pero de vez en cuando debes sacar tus herramientas antiguas del cobertizo o sino se oxidan.
¿Sabías que los hechiceros, brujas y magos eran medidos por el miedo que infundían los rumores acerca de ellos?
Luego vez el pueblo y parece un parque de juegos.
Qué patético.
Quieres dejarte llevar por tu gran poder, ¿no es así, Morda?
En nuestro grupo tenemos a alguien como tu.
Hola~
¡¿QUÉ?!
¡N-N-NI POR SI ACASO!
No es nada tan infantil como eso. ¡Al menos yo no!
AGARRAR
DETUENTE, DETUENTE...
¡Ah...!

¡Maes-tra!
Ooh...
Morda.
Últimamente apenas muestras tu rostro por aquí.
Tuve que ir a saludar a un par de gente nueva en la isla.
¡Ja!
¿Esa es la excusa para tomar a un hombre de mimbre sin permiso? ¡Qué descarada!
Lo siento, lo siento.
No te enojes tanto o te volverás a sentir débil.
¿Y él es...?
La abuela Vol, mi maestra.
Una maestra en maldiciones y manipulación de las almas difuntas.
La isla la conoce como Volvapa,
La fiel imagen de una arpía malvada.
¡¿A quién le dices arpía?!
Llegué a esta isla el otro día. Soy discípula de Flora, del espíritu del bosque.
Mi nombre es Schierke.
Ms disculpas por volar sobre usted.

Ooh...
Así que eres de esa Flora.
¿Conoce a mi maestra...?
¿Viste pasar al anciano Gedfryn y dos caballeros más?
Hace un momento iban al bosque de piedra.
Bleh...
El bosque de piedra.
Los enanos, ¿eh?
Nos vamos.
Lo siento por molestarte, maestra.
¡Oye!
¡Ayuda de vez en cuando con un rito, ¿ya?!
Cuando tenga ánimos.
A-Adiós.
¿Debería maldecir a mi pupila para que le crezca una cola?
Qué molesta.
¡Estaba muy asustada! ¡Es muy intimidante!
Sin duda tiene una cierta apariencia. Pero es una anciana divertida.
Pero esta es la primera vez que la veo traer a alguien...
Aunque esta invitada es, entre todas las personas posibles, una de las chicas de Flora...
Sin mencionar a ese jinete muerto...
Parece que las charlas somnolientas de esos idiotas se están convirtiendo en realidad.

Desde aquí caminaremos.
A los enanos les gusta tener sus hogares en lugares oscuros y pequeños.
Y son unos seres muy tercos.
Acá la baritina es muy densa.
Volar nos agotaría mucho.
Bueno, pocas veces camino, así que me cansaré de todos modos.
Increíble...
¡La roca ya parece un bosque!
Ah.
Allí están.
GOLPE
GOLPE
GOL
PE
Discúlpanos, Hanarr.

¿QUÉ HACE AQUÍ UN HE-CHICERO,
EN LAS PROFUNDIDADES DE LA TIERRA?
!
BUENO... ESA ES UNA CARA CONOCIDA.
REY.
PARECE QUE AÚN NO HA MUERTO. TAL COMO ESPERARÍA DE MI TRA-BAJO.
ES GRACIAS A TI QUE TENGO BUENA SALUD,
MI AMIGO.
BUENA SALUD, ¿EH...?
¡BAH!
SIMPLEMENTE TE ESTÁS MO-VIENDO DENTRO DE TU ATAÚD.

Y tú...
Hm...
No pensé que volvería a verte.
Ni que ustedes dos aparecerían juntos.
Hanarr, como tú las creaste, dinos...
¿Qué significa que la armadura se torne de color negro?
¿Podrías explicarle a este joven?
No soy tan generoso...
Sí...
Pero viendo lo bien que la usas, parece que la has usado un poco.
Varias veces me ha salvado de morir.
Gracias por eso.
Oh, no tienes que agradecerme.
Ahora tú eres su dueño, sólo...

...que el hecho de que la hayas usado no significa que la domines.
Esa cosa es responsable de convertir, poseer y consumir a su usuario.
Bueno, entonces.
APRE
TAR
Veamos qué tal.

MOVERSE
MOVERSE
AVANZAR
BERSERK
CONTINUARÁ

www.evil-genius.us
Evil Genius Presents
BERSERK 361
TRANSLATOR: LORDMUNE TL-CHECKERS: HAMPERA JUNICHI, DRPEPPERPRO
CLEANERS, REDRAWERS, TYPESETTERS: SEPEZZ RAW PROVIDER: DAS
No.1 Fantasy Comic
BERSERK
MIURA KENTAROU

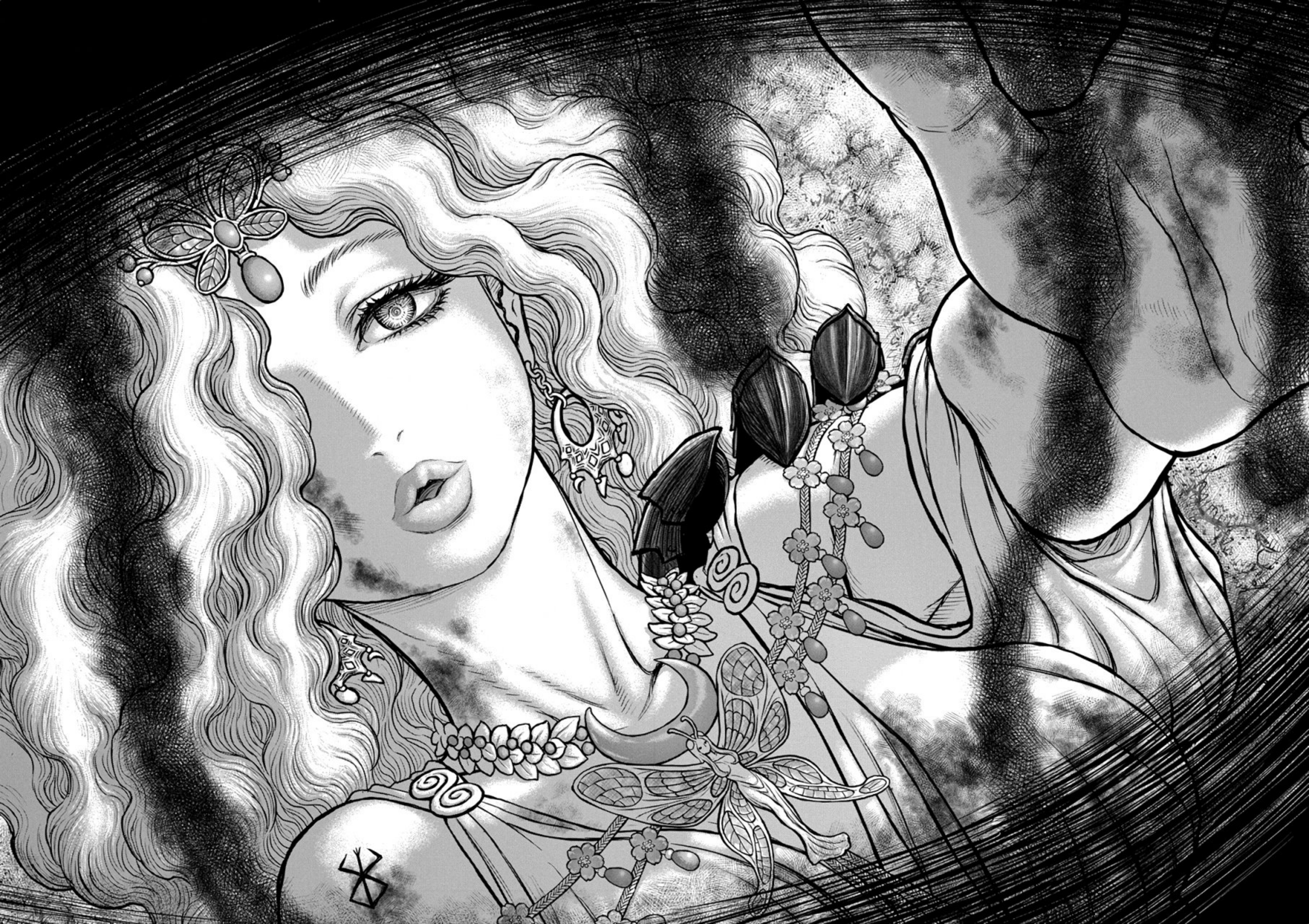
Last Heaven
presenta:
BERSERK
TRADUCE: FER
CORRIGE: FER
LIMPIA: FER &
WINDYAKANE
EDITA: FER
QC FER
Visítanos en: last-heaven-fansub.com y lastheavenfansub.blogspot.com

REVIVIENDO RECUERDOS SANGRIENTOS
ベルセルク
CAPÍTULO 362: FANTASMA
三浦建太郎
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA

¡GUTS...!
¡¿Q-QUÉ ES ESO?!
CÁLMATE, CHICO.

¡MAESTRO ARCHIMAGO!
SCHIERKE, MORDA. ¿YA SE ESTÁN SALTANDO SUS CLASES?
Vaya, vaya.
¿QUÉ SUCEDE...? ¡¿QUÉ LE ESTÁN HACIENDO A GUTS?!
¿DECIDIERON TORTURARLO?
SÓLO PENSÉ EN MOSTRARLE UN RECUERDO.
UN RECUERDO SANGRIENTO QUE SE HA FILTRADO EN LA ARMA-DURA.
LO QUE CAUSÓ QUE LA VIDA DEL PREVIO DUEÑO
FUESE CONSUMIDA POR EL BERSERKER.

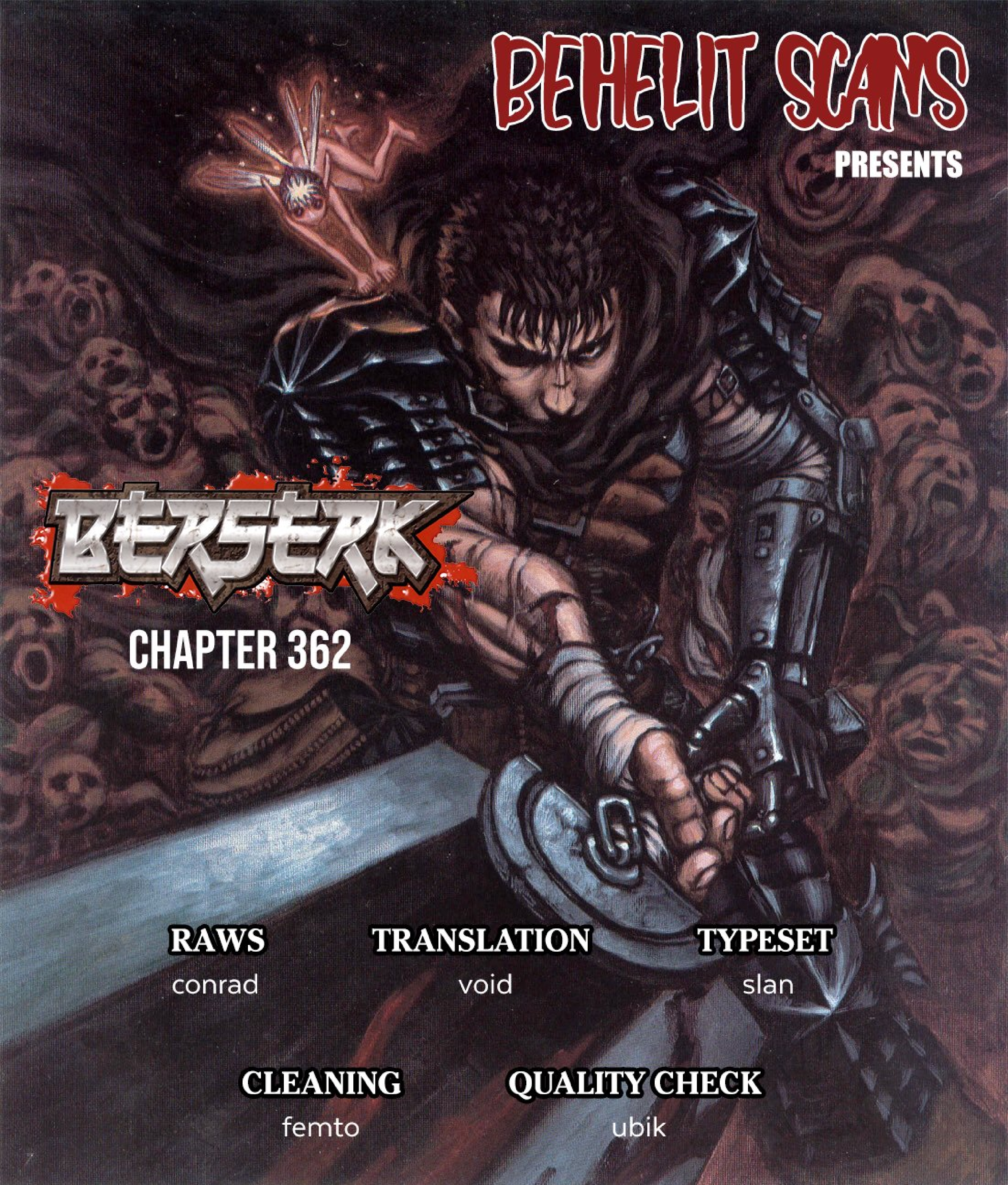
¡GUTS!
AL PARECER EL RECUERDO ESTÁ RESONANDO CON ÉL.
¡QUÉ FUERZA MÁS INCREÍBLE!



... ¿Qué sucedió?
Se detuvo y parece un títere muerto con sus cadenas, erm, cuerdas cortadas.
¿Acaso este será un buen momento?
!
¡GUTS!

ヒュ～
¡Bueno, mira eso! Bien hecho.
¿Estás de vuelta con nosotros?
Schierke,
siento que hayas tenido que venir a rescatarme.
N-no es nada.. lo mismo de siempre.
Lo de recién...
Sin duda era...
El fin-
......

LO QUE ACABAS DE PRESENCIAR
FUE EL FINAL DE UN REY TONTO.
Y EL COMIENZO DE UN HOMBRE MUERTO ACECHANDO LA INFINITA NOCHE.
CONTINUARÁ


BEHELIT SCANS
PRESENTS
BERSERK
CHAPTER 362
RAWS
conrad
TRANSLATION
void
TYPESET
slan
CLEANING
femto
QUALITY CHECK
ubik

ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
CAPÍTULO 363 MONO SALTARÍN
GUTS VIO PARTE DE UN ECLIPSE PASADO...
三浦建太郎
....
NO HAY DUDA DE ELLO, ESO ERA...
UN ECLIPSE.
¿ÉL ES...
IGUAL QUE YO...?
¿QUÉ ES ESTE HUECO...?

Un mausoleo.
Debajo de las raíces del árbol espiritual,
su Majestad-
Acá descansa la amada
de este caballero.
➡この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などとは、いっさい無関係です。

¿Vienes requiriendo
visitar la tumba de la sacerdotisa de las flores de cerezo?
Señor caballero.
¡Se parecen tanto...!
Yo también pude verla por un pequeño momento cuando toqué tu armadura.
¡Dannan es la viva imagen de esa mujer...!

SOY UN AUGURIO DE RUINA.
UN REMANENTE DEL RENCOR.
MI OBJETIVO SIEMPRE ES ÚNICO.
NO TENGO VALOR PARA EMPAPARME CON EL CENTELLEO DE MIS DÍAS COMO MORTAL.

¿Entonces nos deberíamos marchar?
Al parecer no estamos invitados.
Um...
Maestro Archimago.
¿Mm?
Mi maestra y el caballero esqueleto...
¿Qué tipo de conexión tienen?
En su juventud, tu maestra, Flora, era súbdita de la sacerdotisa de las flores de cerezo.
En esos tiempos, ella era muy cercana a los dos.
Pero sus sentimientos eran... muy potentes.
Luego de ese horrible día, cuando el sol negro brilló sobre la tierra...
Mi amiga Flora rompió un tabú.
Por ese motivo, fue exhiliada de la isla y tuvo que marcharse.
Un tabú...
¡Vaya!

この作品の感想を送って下さい。あて先は
➡〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

¡NOOO~!
ぼっふ!
ダダダ..
¡DÉJAME SALIR!
フハハハ...
¡ESTÁ AQUÍ!
A ESA LA LLAMO BRUJA EN UNA CALABAZA.
¿QUÉ TE PARECE MI TRABAJO,
AHORA QUE TE DIGNAS A DARNOS TU PRESENCIA, SCHIERKE?
¡SCHIERKE, POR FAVOR HAZ ALGO CON RESPECTO A TU COMPAÑERO! ¡FUIMOS AL BOSQUE A RECOGER HIERBAS MEDICINALES Y COMENZÓ A ATACARNOS DE LA NADA!
ESTA ES SU RETRIBUCIÓN POR ALIARSE EN CONTRA DE MÍ. NO SOY UN HOMBRE QUE OLVIDE LA HUMILLACIÓN.
MI REGLA ES DEVOLVER EL DOBLE, EN CAOS PARA LOS HOMBRES Y EN DESGRACIA PARA LAS MUJERES.
A TRAVÉS DE MIS DIFÍCILES ESTUDIOS Y, FINALMENTE, LUEGO DEL INTENSIVO ENTRENAMIENTO EN ESTA ISLA,
HE CREADO UN NUEVO ARTE LETAL.
Y USTEDES, POBRES DESGRACIADAS, SON MIS CONEJOS DE INDIAS.
......
¡Ya quiero ver como se dan vuelta los roles!
Eres un niño tan obstinado.
NUNCA APRENDES.
ES PORQUE USTEDES ME HICIERON PASAR POR EL INFIERNO...
EN EL LADO OSCURO, YA HAS CAÍDO.
AHORA BAILARÁS TAN PATÉTICA Y DIVERTIDAMENTE COMO EL RESTO DE ELLAS.

¡NUNCA CEDEREMOS CONTRA UN BÁRBARO COMO TÚ!
¡DENME SUS FUERZAS!
¡SÍ!
SÍ...
¡WHOA!
¡TENDRÉ QUE ACALLAR SUS GRITOS DE PELEA!
¡TOMEN ESTO!
ゆっ
¡BALAS DE ELFO!
¡CEREZO-KAZE!
びたっ びたっ
BUA-
Y LUEGO...
ザッ
むんず
¡DINÁMICO!
きゃっ
&
¡KYAAA!
¡MMF!
むんず
きゃっ
¡ENVOLTORIO A LA MODA!

TÚ...
¡¿POR QUÉ?!
¡HIYAH!
¡¿AHORA LO ENTIEN-DEN?!
¡¡MI ARTE MORTAL TRI-DIMENSIONAL!!
Poder ilimitado~
CON TU PO-DER, SEREMOS LOS AMOS DE ESTA ISLA, MI PADAWAN.
¡SIENDO LIBRE DE LA GRAVEDAD, NO HAY NADIE EN ESTE BOSQUE DE MIERDA QUE ME PUEDA DETENER!
E-
¡ES RÁPIDO!
¡COMO UN ANIMAL!
¡EL BOSQUE TIENE UNA GRAN AFINIDAD CON LA GENTE QUE SE DEJA LLEVAR FÁCILMENTE, NO PODREMOS PO-NERLE UN DEDO ENCIMA!
¡CHIMPANCÉ!
¡ENEMIGO DE LAS MUJERES!
¡BESTIA INDECENTE!
¡¡CHICOS!!
¡NO SE QUEDEN ALLÍ PARADOS, AYÚDENNOS!
PERO...
BUENO...
¡MORDA, AYUDA!
¡NADIE PUEDE DETENERME!

Bueno, entonces...
Eres la única que queda, Schierke.
¡Haz algo!
ヒャッ、ヒャッ、ヒャッ
Veré cómo es que lloras y gritas.
Y tus bragas de calabaza se verán expuestas.
Esa es una cara muy vil.
Mi padawan es un maestro problemático.
Bueno, que así sea.
¡Como tu compañera de viaje, no dejaré pasar por alto más ataques!
¡Tengo el deber de eliminarte!
¡Aplastaremos tu alma con un terror tan grande que ni en un millón de años más te atreverás a cruzarte en frente nuestro!
Jajaja~
¡Eres tan divertido!
¿T-tú crees...?
¡No me queda más que respetar a alguien que es tan honesto con sus sentimientos!
Soy un tipo salvaje...
Pechos, ¿eh?
Son sus pechos.
No puede dejar de mirarlos.
Así es. Si las chicas de allá abajo hubiesen tenido pechos así, él habría estado indefenso.
¡Ahora es nuestra oportunidad!
¡No eres más que un simio!
ぴょん
¡Ups, no puedo dejar que eso pase!
¡¿Lo esquivó?! Argh, ¡qué descaro!
¡No hay leyes que me aten hoy!
¡No caeré en tus trucos!

¡URA!
¡URA!
¡URA!
¡URA!
¡URA!
¡URA!
¡¿PUEDE ALGUIEN TAN LENTA COMO TÚ
SIQUIERA VER MIS MÚLTI-PLES IMÁGENES?!
¡ARGH! ¡NO SE QUEDA QUIETO!
¡GH...! ¡ES RÁPIDO! ¡SUS MOVIMIENTOS Y MORAL YA NO SON LOS DE UN HU-MANO!
¡¡GRANDEZA VULGAR!!
¡SCHIERKE, DETRÁS DE TI!
うらあああああ
ビュ
ドド
バクッ
OH.

¿Juegan a pillarse? ¡Parece divertido!
Mi familia.
¡Quiero jugar, quiero jugar!
ビク
ビク
ウ
¡Oye!
¡Tú! Eso es... ¡¿Un kelpie?! ¡Son peligrosos!
Nos hicimos amigos antes.
Y tu ropa... ¡Tu ropa! ¡Estás desnuda!
Estaba nadando. Y es normal porque soy una hada.
ゴキュ
Luego de quitarle todo el sabor.
Ese es mi amigo, así que no te lo puedes comer.
Escúpelo.
Ahora.
ボウ
べしゃ

¡Aw, está totalmente enamorado!
Domar a un Kelpie.. Eres impresionante, Isma.
¡Te dije que es un amigo!
¡A golpearlo!
No puedes huir de tu destino.
¡1, 2!
¡1, 2!
¡1, 2!
Por aquí.
....
¡Formen una fila, una fila! ¡Sólo cinco a la vez!
Hiciste muchas amigas brujas, Schierke. Qué bueno.
¿Cierto?
¡Oye, Morda! ¡¿A dónde llevaste a Schierke?!
S-
Sí...
Aquí somos...
El paraíso de un hechicero.
¡Muévete!
Hemos llegado al final de nuestro viaje.
Un lugar bajo el sol, en el cual soy aceptada por quien soy.
Entonces...
¿Por qué?
Mi maestra abandonó esta isla, ¿no?
¿Cuál fue el tabú
que rompió...?

エェ〜
El señor caballero y tú se ven muy cercanos entre sí.
No es así.
Bueno, le debo un par de cosas, pero...
Aparece en medio del camino y habla sobre una u otra profecía catastrófica. Es un esqueleto siniestro.
Nuestro amigo no pertenece a este mundo.
Es diferente a los demás hombres.
Su única motivación es un profundo rencor,
una ira sin fin.
Tal vez está tan obsesionado contigo,
porque te pareces mucho a su antiguo ser.

Gracias por la advertencia, pero no muero fácil-mente.
No necesito que me cuide un tipo que no sabe si es que está vivo o muerto.
Al final, debes decidir qué hacer con tu furia.
Si es que será el aliento que te mantendrá vivo, o las llamas que te consumirán.
……

Olvida todo eso de decidir cosas.
En esta perezosa isla no hay nada más para hacer que dormir o blandir esta cosa.
...Tch.

サァ・ァァ…ァ・ァ

CONTINUARÁ
BERSERK

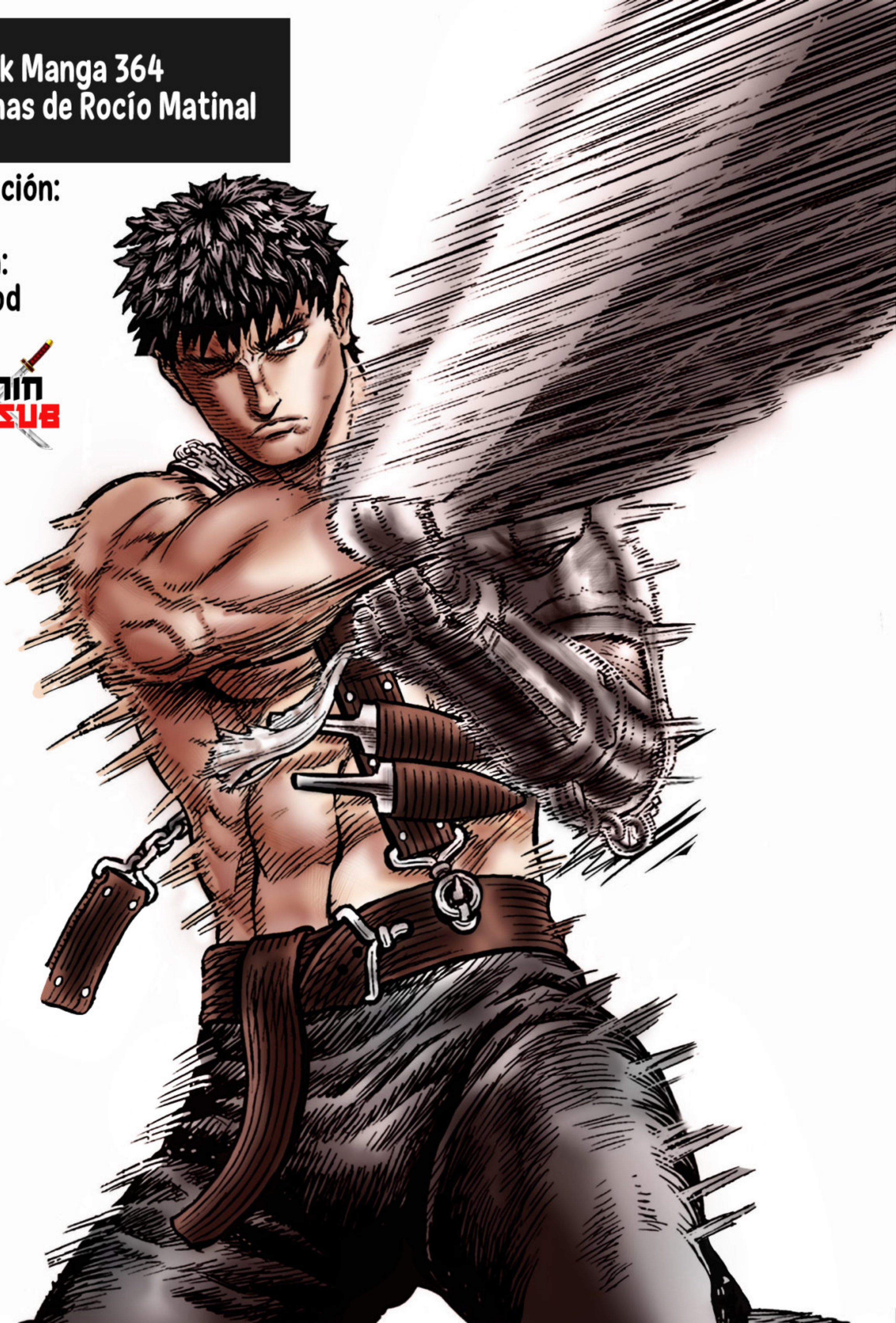
Last Heaven
presenta:
BERSERK
Traduce: FER
Corrige: FER
Limpia: FER
Edita: FER
QC FER & KURUTAK
& VICELLE
Visítanos en: last-heaven-fansub.com y lastheavenfansub.blogspot.com

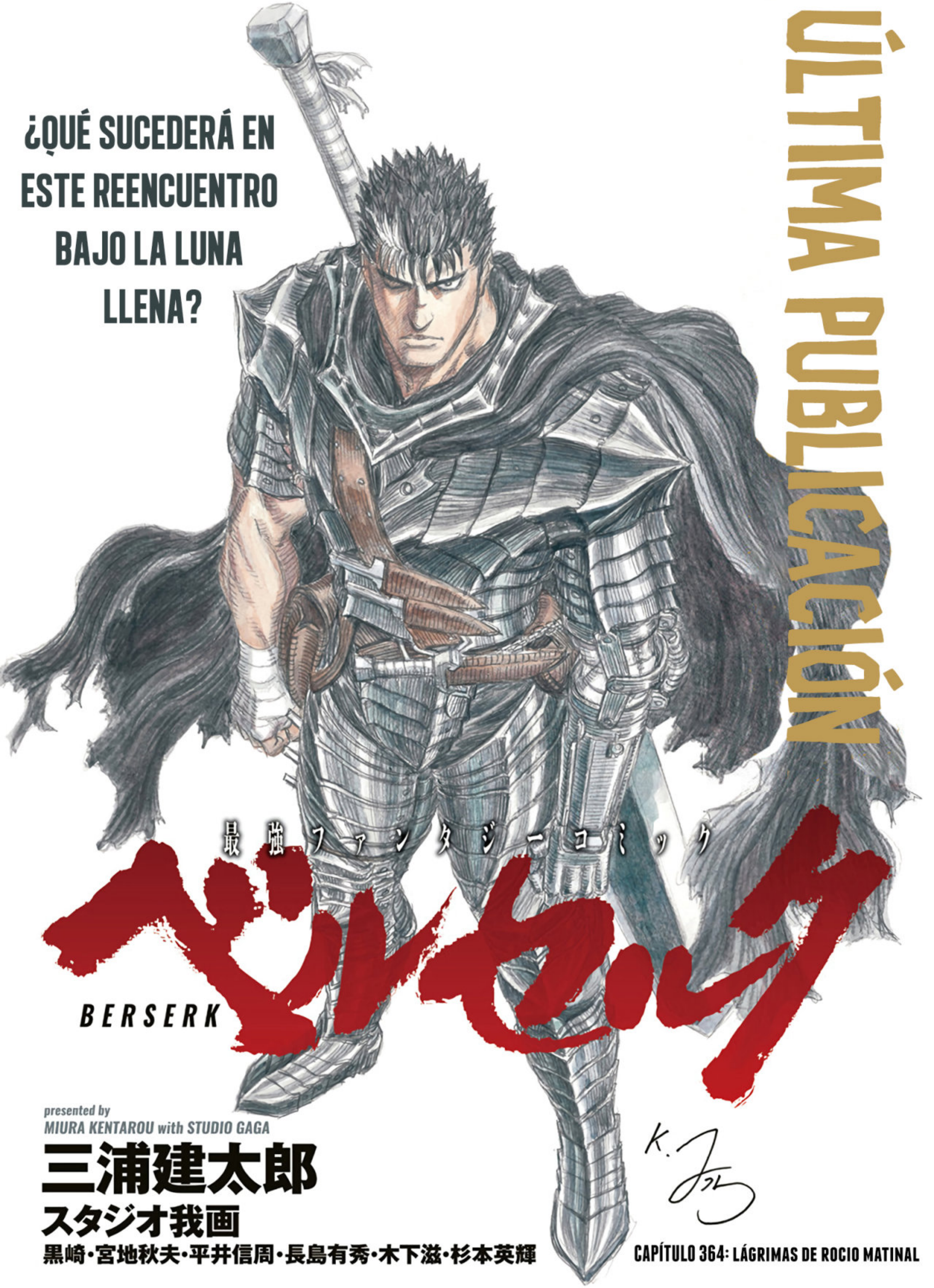
www.evil-genius.us
Evil Genius Presents
BERSERK 363
TRANSLATOR: LORDMUNE
TL-CHECKERS: HAMPERA JUNICHI, DRPEPPERPRO
CLEANERS, REDRAWERS, TYPESETTERS: SEPEZZ, THERICKERT
RAW PROVIDER: DAS
No.1 Fantasy Comic
BERSERK
MIURA KENTAROU

Berserk Manga 364
Lágrimas de Rocío Matinal

Traducción:
BBQMS
Edición:
RedHood

RONIN FANSUB




¿QUÉ SUCEDERÁ EN ESTE REENCUENTRO BAJO LA LUNA LLENA?
ÚLTIMA PUBLICACIÓN
最強ファンタジーコミック
ベルセルク
BERSERK
presented by
MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
三浦建太郎
スタジオ我画
黒崎・宮地秋夫・平井信周・長島有秀・木下滋・杉本英輝
CAPÍTULO 364: LÁGRIMAS DE ROCIO MATINAL

¿POR QUÉ...
ESTÁS AQUÍ...?
*TMP
*TMPTMPTMP
*GRRP
...OYE.
*RSTL
*RSTL

ギィイ…
*KREEE
¿GUTS?
JUSTO A TIEMPO, LA CENA ESTÁ SERVI-
!
ESE NIÑO ...
LO EN-CONTRÉ AFUERA.

LO RECOGISTE, ¿EH?
¡OHHH! SIGUES CON VIDA, PEQUEÑÍN.
AH.
¡TE VIMOS EN MI ISLA! ¿NADASTE HASTA AQUÍ?
¡AHÍ ESTÁS!
...
¿Entonces es un polizón?
QUE ESTÉS EN ESTA ISLA SIGNIFICA...
QUE ÉL REALMENTE ES...
LA "REINA DE LA TORMENTA FLORAL", LA SEÑORA DANAN, ¿CIERTO?
TOMASTE ESA FORMA PARA VELAR POR NOSOTROS EN NUESTRO VIAJE, ACOMPAÑÁNDONOS A DONDE VAYAMOS.
Es cierto, ya lo habías mencionado antes.
¿DE VERAS?
SÍ.
¿ESTÁS SEGURA?
Un ignorante como tú no sabría nada al respecto.

PUEDO ENTENDER QUE QUIERAS ASOCIARTE CON ESTOS JÓVENES, PERO REALMENTE DEBERÍAS VESTIRTE DE ACUERDO A TU EDAD, ABUELA.
ESTAMOS AVERGONZADOS POR TI, COMO TUS AMIGOS.
¿QUIÉN ES LA ABUELA DE LA QUE HABLAS?
TRAJE UNA TARTA DE CALABAZA RECIÉN HORNEADA.
¿EH?
OH, QUÉ ENCANTO. ♥
¿QUIÉN PODRÍAS SER TÚ?
*PLOF PLOF
UM... SEÑORITA DANAN, USTED NO ES...
CREO QUE NO ES DE ESTA ISLA.
TE EQUIVOCASTE. JA.
¡Que no te afecte, Schierke!
PARECÍAS MUY ENGREÍDA CUANDO SE TE OCURRIÓ ESO EN EL BARCO.
¿NO ES USTED LA PEQUEÑA SEÑORITA SABELOTODO? ♥
*TRRN
*TRRN
¡¿ESTA ES SU IDEA DE VENGANZA!? ¡SON UNOS MEZQUINOS! ¡UN EQUIPO CABEZA HUECA!
un idiota por aqui, un idiota por alla, un idiota te saludara
*FWEEP
LO SIENTO ...

¿LES IMPORTARÍA…
LLEVARLO CON CASCA EN MI LUGAR?
POR SUPUESTO…
*KCHAK
ガチャ!

*TMPTMP
タタタッ
*FWUMP

TÚ... ¿CÓMO LLEGASTE AQUÍ?
SEÑORITA CASCA, ¿USTED LO RECUERDA?
SI... LO RECUERDO.
EL NIÑO QUE VENÍA EN LAS NOCHES DE LUNA LLENA.
NOCHES DE LUNA LLENA.
SI.
AFERRÁNDOSE A NUESTRA CASCA, COMO SIEMPRE
EN ESAS NOCHES APARECÍA DE REPENTE ANTE NOSOTROS EN NUESTRO VIAJE, LUEGO DESAPARECÍA AL AMANECER...
PENSÉ QUE ÉL ERAS TÚ... LA REINA DE LOS ELFOS... QUE HABÍAS TOMADO ESA FORMA PARA HACER ESTUDIARNOS EN NUESTRO VIAJE...

SEÑO-RITA…
ES CIERTO QUE ESTABA AL TANTO DE SU EXPEDICIÓN, PERO ESO FUE DEBIDO A UN SUEÑO ORÁCULO ENTRE-GADO POR SU MAESTRA, FLORA
PERO SI, ESE NIÑO…
TAMBIÉN HE OÍDO HABLAR DE ESTOS INCIDENTES BAJO LA LUNA LLENA…
ES ENTENDIBLE QUE TE EQUIVOCARAS. EL NO ES COMO EL TÍPICO NIÑO HUMANO, Y LA PUREZA DE SU OD QUE EMANA SE ASEMEJA A LA DE LAS HADAS.
QUE SEA CAPAZ DE PONER UN PIE EN ESTA ISLA…
ES PRUEBA DE QUE NO POSEE MALDAD ALGUNA.
ES EL "DESTINO DE LA ISLA" EL QUE LO HA GUIADO HASTA AQUÍ.
EL DESTI-NO DE LA ISLA…
LA "ISLA" TAMBIÉN INCLUYE A TODOS LOS QUE VIVEN EN ELLA.
COMO USTEDES TRES, SCHIERKE, FARNESE Y CASCA.
¿INCLUSO NOSO-TRAS…?

TÚ TAMBIÉN ERES, POR SUPUESTO, UNA BRUJA ...
FARNESE LLEVAS PUESTO MIS ANTIGUAS PRENDAS.
Y CASCA ESTÁ VESTIDA CON ROPA DE CAZA DE LOS ELFOS.
CON ESO, EL RITUAL PARA CONVERTIR-LAS A LAS TRES EN HA-BITANTES DE LA ISLA SE COMPLETÓ.
PERO, LO MÁS IMPORTANTE, TODOS AQUI LAS HAN ACOGIDO.
ELLOS...
NOS ACOGIERON.
Y FUE SU DESTINO EL QUE TRAJO A ESTE NIÑO A LA ISLA.
*SHWAP
CASCA EN PARTICULAR, PARECE TENER UNA FUERTE CONEXIÓN CON ÉL.
UAAAAAH... ESTOY SIENDO ABSORBIDO... ESTE SEN-TIMIENTO ME PARECE FAMILIAR.
*GWUUUMP

AL IGUAL QUE ÉL...

BUENOS DÍAS.
BUENOS DÍAS.
...!
TRABAJAR EN LA MAÑANA REALMENTE TE HACE SUDAR…
OH.
¿QUÉ PASÓ CONTIGO? ¿NO DESAPARECISTE AL AMANECER?
ES VERDAD …
SOBRE ESO… EL FLUJO DEL TIEMPO EN ESTA ISLA ES CONFUSO EN LA MAYORÍA DE CASOS.
¡HE TRAÍDO PAN RECIÉN HORNEADO!
LA ABUELA ES COMO LA VECINA ENTROMETIDA, EH…
PUEDEN PASAR VARIOS DÍAS AQUÍ HASTA QUE DESAPAREZCA LA LUNA LLENA DEL MUNDO EXTERIOR, ¿POR QUÉ NO PASAMOS UN TIEMPO JUNTOS?
¿NO SERÍA ESO AGRADABLE, CASCA?
SI…

ES COMO UN NIÑO ORDINARIO.
HM...
LOS ESPÍRITUS NO PUEDEN SENTIR NI LA MÁS MÍNIMA MALICIA EN ESE CHICO.
LOS ELFOS NO SE SIENTEN AMENAZADOS, Y ESTÁN JUGANDO TRANQUILAMENTE CON ÉL.
HAY QUE OBSERVARLO DE CERCA POR EL MOMENTO.

ES TAN PACIFICO AQUÍ.
BASTANTE…
SIEMPRE HA SIDO PACIFICO, PERO ESOS DOS SE HAN ACERCADO MUCHO…
PARECEN UNA VERDADERA MADRE Y SU HIJO…
ESTOY SEGURA DE QUE LA RAZÓN DE QUE ESE NIÑO ESTÉ AQUÍ…
ES PARA CURAR LAS HERIDAS EN EL CORAZÓN DE CASCA.
TAL VEZ SE PODRÍA DECIR…
QUE EL CONVIVIR BAJO UN MISMO TECHO…
NOS HA CONVERTIDO EN UNA ESPECIE DE FAMILIA.
FAMILIA…
PERO…

*FSHHHHH
*VWAASHH
*SHUNK
*FWIP

AUN NO PUEDO…
HACERLO SIN ESTE CHICO, EH.
*RUSTL
OYE, TÚ…

¡O-
¡OYE!
*SHF SHF
*FUMP
...
VEN AQUÍ.
¿QUÉ HACES? ¿AHORA ERES UN CABALLERO?
*FSHHHH
EN GUARDIA.
TOMA ESTO.
*KSH KSH
CARAMBA, ERES REALMENTE ALGO...
*TUSSLE
*TUSSLE

¡¡OYEE!!
¡RUST!
¡HORA DE LA MERIENDA! ¡REGRESA!
*SHUNK
*PLOF
VE CON ELLOS.

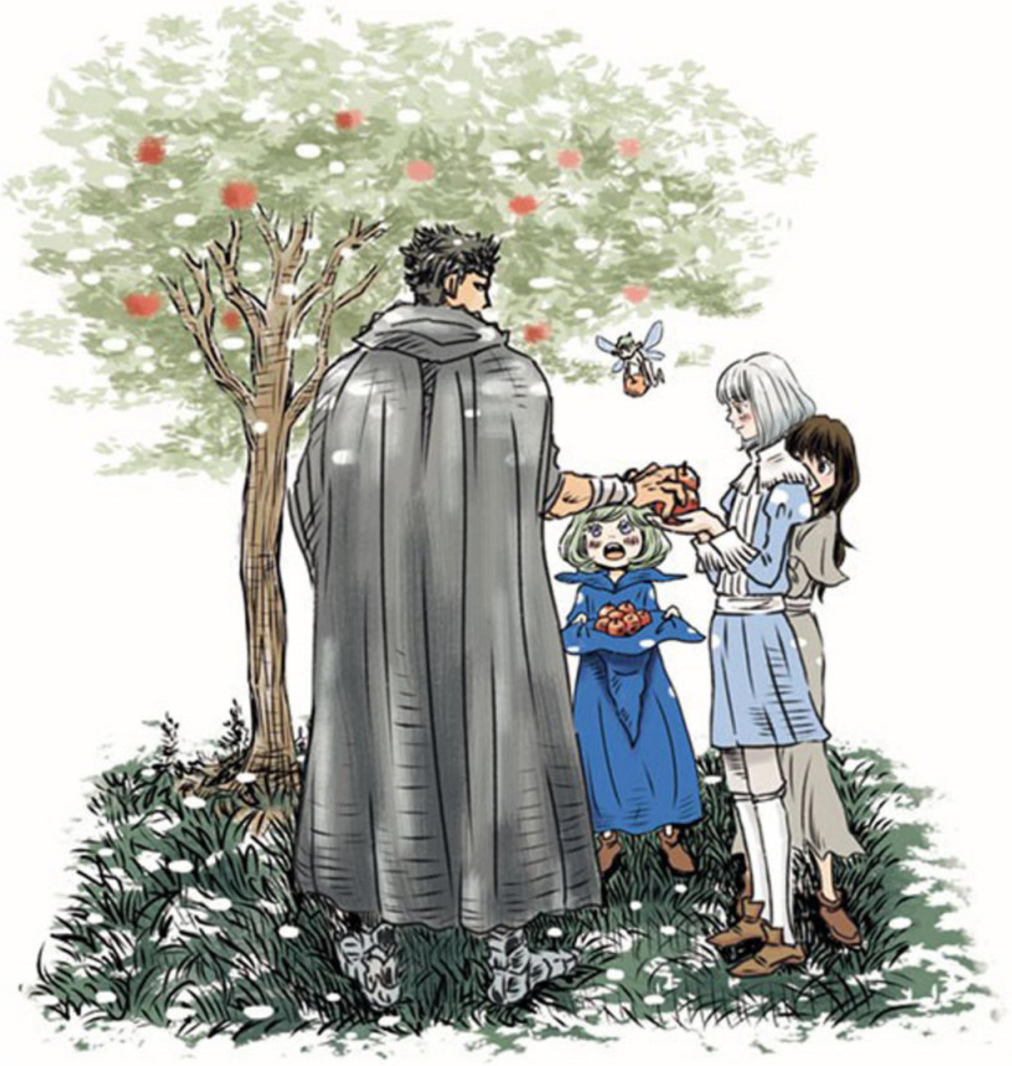
ESTAR ASÍ…
SE SIENTE NATURAL.
DESDE QUE LO CONOCÍ EN ESA PLAYA DE MOONUT…
NO, COMO ELAINE LO CONOCÍ INCLUSO ANTES DE ESO.
RECUERDO HABER SENTIDO ALGO DE NOSTALGIA, ENTONCES…
AFECTO.
TRIS-TEZA.
PERO …
¿DONDE …?
…

ダッ ダッ
*TMP TMP
¿CASCA?
ガチャ
*KCHAK
TUVE UN SUEÑO.
BAJO LA LUNA LLENA...
ERA UN NIÑO ARROPADO POR UN CALOR NOSTÁLGICO.

PERO...
CUANDO DESPERTÉ DEL SUEÑO...
SÓLO QUEDÓ UNA VAGA SENSACIÓN DE ANGUSTIA...

QUE TAMBIÉN, DESAPARECERÁ PRONTO...
CON UNA SOLA LÁGRIMA...
COMO EL ROCÍO DE LA MAÑANA.
CAP.364
FIN

DerxonGD



Chica Umino

El día que nos conocimos,
fue de camino a casa, siempre
me dabas dulces, siempre me
estabas sonriendo, nunca me
mostraste un mal gesto, el día
que volvamos a encontrarnos
quiero que hablemos mucho
sobre manga.

ファンの皆様へ

『ベルセルク』をご愛読頂き、そしていつも支えて下さり誠にありがとうございます。
今回掲載した364話は故・三浦建太郎先生が直接ペンを入れた最後の原稿となります。
その原稿を、長年に渡り先生と共に『ベルセルク』を制作してきたスタジオ我画のメンバーが総力を挙げて仕上げ、こうして掲載に至る事ができました。
そして12月にコミックス最新刊も出せる運びとなった事も併せてご報告させて頂きます。
様々な情報が未定という中、長らくお待ち頂きました事に感謝申し上げます。

三浦先生が最後に手掛けた原稿の掲載に合わせ、今号はメモリアル号とさせて頂きました。
ペン画の状態からも伝わってくる原稿への強い熱、それを皆さまに寸分違わずお届けしたく、今回に限りペン画をそのまま表紙とさせて頂きました。作品にかける熱を受け取って頂ければ幸いです。
この号を作るにあたり、『ベルセルク』という作品が我々にとってガッツの剣のごとく、いかに大きすぎるものであるか、深く実感しております。

作品の今後につきましては申し訳ございませんが今は未定とさせて頂きます。
一つだけ言えること、それは共に『ベルセルク』を作ってきたヤングアニマルとして、何より「三浦先生だったらどう思うか」という事を第一に考えていければと思っております。

最後に国内の、そして海外のファンの皆様。
頂いたお手紙などはありがたく拝読させて頂いております。
皆様からの変わらぬ深い愛に、あらためてここにお礼申し上げます。

ヤングアニマル編集部

Para todos los fans de Kentaro Miura

Queremos aprovechar esta oportunidad para agradecer a todos los lectores de Berserk por su apoyo constante. El capítulo 364 de Berserk publicado en este volumen es el último trabajo del difunto Kentaro Miura. Fuimos capaces de continuar el manuscrito que dejó y publicar esta vez gracias al apoyo de los miembros del estudio Gaga, que trabajaron en Berserk junto a Kentaro Miura durante años.

Además, estamos encantados de anunciar la última edición del cómic en diciembre. Agradecemos a todos los lectores por haber esperado tanto tiempo, especialmente, en la circunstancia de que la información era poco clara y ambigua. Este volumen también sirve de homenaje especial a Kentaro Miura como su último manuscrito. Hemos decidido utilizar su dibujo a tinta para la portada especialmente en esta ocasión, con la esperanza de transmitir a todos los lectores toda su pasión, que es tan fuerte y totalmente perceptible incluso en los dibujos a tinta. Esperamos que sientan la devoción que él puso en su trabajo. Al crear este volumen, nos hemos dado cuenta de lo grande y poderoso que era Berserk para nosotros, al igual que la poderosa espada de hierro de Guts.

Lamentamos profundamente informar que no hay información que compartir sobre el futuro de la serie Berserk en este momento. Una cosa que podemos prometer es que, como Young Animal, la editorial que ha trabajado con Kentaro Miura en Berserk, nuestra primera prioridad siempre será él. Lo que él pensaría si aún estuviera con nosotros.

Por último, pero no menos importante, tenemos un mensaje para todos los fans de Japón y del extranjero. Hemos leído todas las cartas que nos han enviado con gran aprecio. Nos gustaría expresarles nuestra gratitud una vez más por su continuo amor y apoyo.

Sinceramente
Departamento Editorial de la Young Animal